CRITERIO

LA RESPONSABILIDAD DEL ESCRITOR

GUSTAVO J. FRANCESCHI

LA VIDA EN LA ZONA SOVIETICA DE ALEMANIA

ALFREDO FRISCH

LA NUEVA VIDA LITURGICA

MARTIN A. MACKINTOSH

INTRODUCCION SOBRE LA ENSEÑANZA DE LA BIBLIA

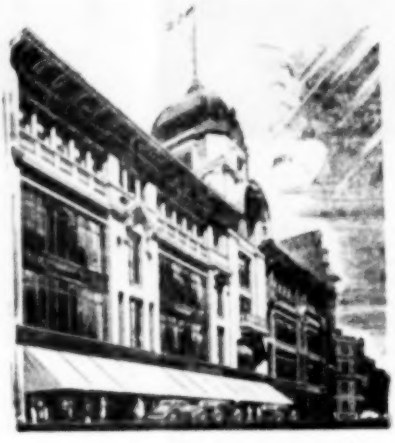
COMENTARIOS — INFORMACION — DOCUMENTOS — PENSAMIENTO PONTIFICIO — LIBROS Y REVISTAS.

DIRECTOR

Mons.
GUSTAVO J.
FRANCESCHI

$ 2.-

8 de Marzo de 1951
Año XXIII
Nº 1135



Si es de

Harrods

se distingue

Florida 877 - (R 5) - T E 32-4411

Criterio

APARECE LOS SEGUNDOS Y CUARTOS JUEVES DE MES

Año XXIII — Buenos Aires, 8 de marzo de 1951 — Núm. 1135

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 313.114

EL MATERIAL DE LA PRESENTE EDICION DE "CRITERIO" ESTA AMPARADO POR LA LEY 11.723, POR LO CUAL ESTA ESTRICTAMENTE PROHIBIDA SU REPRODUCCION TOTAL O PARCIAL

LA RESPONSABILIDAD DEL ESCRITOR

GUSTAVO J. FRANCESCHI

HACE menos de quince días ha muerto André Gide, y habiendo escrito acerca de él un artículo hace poco tiempo, no me ocuparía ahora del mismo de no mediar la imprudencia de algunos cronistas porteños que le consagraron panegíricos de todo punto inaceptables. Confieso que la vida y obras del autor del *Nunquid et tu...* no constituyen tema de mi agrado: Gide me infunde sobre todo una lástima inmensa, y la mayor parte de sus libros, a pesar de las eximias dotes literarias que los distinguen, me inspira repugnancia. Pero ante el misterio de la muerte y nuestro desconocimiento de lo que en la última hora puede pasar entre Dios y un alma, lo más oportuno es el silencio, y la oración por quien desaparece del mundo exteriormente fiel al derrotero torcido de toda su vida. Y así me habría conducido; mas la caridad para con un ser determinado no se concilia siempre con esotra caridad de orden más general, pero no menos instante, que constriñe a preservar del error a un mundo de lectores. Gide los ha tenido innumerables, y ciertos necrologistas excitan la curiosidad de quienes no habían hasta ahora parado mientes en él. Más aún, no faltó quien, en un importante diario, sostuviera prácticamente la tesis de que el valor literario de una obra salva su contenido y lo torna inocuo, que es como afirmar que una ponzoña mortal, administrada en copa cincelada por Benvenuto Cellini, por este solo hecho se vuelve sana, y hasta provechosa para el cuerpo. Con más acierto y sin referirse al caso concreto de Gide, el Sr. Carlos Alberto Erro, en un estudio publicado por *La Nación* de fecha 25 de febrero ppdo. intitulado "La función y la influencia de los escritores", afirma la realidad de ésta. Quiero a mi vez, con motivo de la muerte de André Gide, decir algunas palabras acerca de tal problema, que constituye uno de los más importantes en la época actual.

CHARLES du Bos, al comienzo de su *Dialogue avec André Gide*, aplica a éste las palabras que pronuncia uno de los personajes de

Les Faux Monnayeurs: "a decir verdad, no sé qué pensar de él. Nunca es por mucho tiempo el mismo. No se apega a nada; pero nada es más cautivador que su huida... Su ser se hace y se deshace sin cesar". En verdad, Gide se ha pintado a sí mismo en estas pocas palabras, y afirma en otra de sus páginas que prefiere la búsqueda de la verdad a la posesión de la misma, la inquietud a la certidumbre, y gusta más de no encontrarla: "una existencia patética más que la tranquilidad" (*Nourritures Terrestres*). La peor duda que habría podido sufrir Gide, hubiera sido poseer una *evidencia* de la verdad de ciertos principios fundamentales. Estas no son afirmaciones mías más o menos antojadizas, sino que se hallan cincuenta veces repetidas en sus escritos, y nadie lo ha puesto en claro más que Charles du Bos en su *Dialogue*. Todos los críticos que han debido ocuparse de él subrayan esta inestabilidad, esas sucesivas contradicciones que, fuera de la materia propiamente literaria, han constituído su característica. Desde este punto de vista, es un sucesor de la escuela diletante cuya cabeza fuera Renán. Eugene Montfort, en 1910 lo tachó de oportunista, y creo que el cargo es injusto, porque el oportunismo incluye siempre un interés, y Gide fué desinteresado: más aún, pienso que ha sido sincero en cada una de sus sucesivas e incompatibles posiciones. ¿Incapacidad por decirlo así orgánica de concluir, manía de revisar continuamente sus opiniones de manera que ninguna, ni siquiera en lo esencial, es definitiva, prurito de mostrar siempre nuevas facetas? Creo que hay un poco de todo eso en la psicología de Gide, y que en virtud de una especie de coquetería que él juzga superior se empeña constantemente en mostrar esa complejidad, o complicación, o turbación, o amor de lo provisorio, —palabras todas que le han sido aplicadas—, y que lo coloca, —así lo piensa él—, en un plano más elevado que el de los que afirman o creen *pesadamente*.

Por esto el diálogo de Gide con los católicos: Gheon, Claudel, Charles du Bos, Jacques Maritain, Gabriel Marcel, —que todos pretendieron traerlo a una certidumbre religiosa—, se vuelve pronto imposible. Se ha publicado la correspondencia de Gide con Claudel, Francis Jammes, du Bos, y de ella resulta una discordancia que, más aún que sobre puntos concretos, finca en la certidumbre de los unos y el estado por decirlo así *fluído* del otro. A veces, cotejando fotografías de Gide y de Claudel, he sentido la impresión de un elefante enfrentando una gacela: no hay toma posible de contacto entre ellos. Y esa disposición espiritual de Gide es tan honda que en una página de su *Journal* expresa su agradecimiento a aquellos literatos católicos por haberle impedido llegar al catolicismo.

He aquí un primer motivo por el cual juzgo que en nuestros días de inestabilidad intelectual, moral, social, política, la lectura de Gide resulta malsana para la inmensa mayoría de los hombres. Bien está el arte, y líbreme Dios de repudiarlo; pero es necesario siempre, y hoy más que nunca, no sólo examinar *cómo se dice algo*, sino *qué es lo que se dice*. En un artículo consagrado a Théophile Gautier por Gide en la *Nouvelle Revue Française* en diciembre de 1911, afirma Gide: "no enrostro a Gautier esa doctrina del *arte por el arte*, fuera de la cual no encuentro razón de vivir". En modo alguno proclamo por mi parte que el arte ha de tener carácter *utilitario*, pero no es posible ser indiferente al valor de bien y de verdad que intenta unir a *lo bello*. Recuerdo haber leído en no sé qué autor del Renacimiento italiano el calificativo otorgado a un crimen hábil y alevosamente combinado: *un bellísimo inganno*. Esto es prescindir en absoluto de los valores humanos para fijarse no más que en los estéticos, si es verdad, —que no lo creo—, que sea lícito dejar de lado en materia estética lo que constituye la dignidad del hombre: el pensar y querer rectamente. Sobre este punto pienso exactamente como Paul Claudel que desde Francfort escribía el 4 de octubre de 1912 a Francis Jammes: ..."es muy cierto que no existe realización de una obra de arte sin un testimonio más o menos explícito rendido a esa creación que Dios juzgó muy buena y al orden que no es perfecto sin Dios que es su cumbre. Todo cuanto va contra los mandamientos es también contra el orden, y de consiguiente no va muy lejos. De ahí tantas obras a manera de hongos que se pudren apenas brotan, u obras maestras mecánicas". Nos hallamos aquí en los antípodas de Gide, y opino que es necesario estarlo. Recuerdo la frase de nuestro Estrada: la muchedumbre ya no sabe si seguir a Cristo o a Barrabás. Si esto era verdad mundialmente en 1880 ¿qué no deberá decirse ahora? Confieso que prefiero un Marx a un Gide, porque el primero reflejará una luz equivocada pero que es posible analizar y cuyos efectos cabe combatir, mientras el segundo es un cambiante caleidoscopio cuyas imágenes se borran apenas están formadas y que acaban por marear las cabezas no suficientemente sentadas. No creo pertenecer a esos católicos que amargamente describe en su carta de 7 de enero a Claudel: "de cuantos escriben y politiquean (politicaillent) no hay uno solo cuyo catolicismo no se manifieste a mí con efectos monstruosos... Utilizan el crucifijo como una cachiporra, y en el momento mismo en que se toca a sus escritos o personas, se cobijan detrás del Santísimo Sa-

cramente: acercarme a Cristo es alejarme de ellos". No pertenezco a este gremio, y realizo todos los esfuerzos que están en mis manos para comprender y amar a los que religiosa, ideológica o socialmente se hallan en mis antípodas. Pero nada de ello me permite excusar a los que *juegan* con las ideas, o creen que todas ellas son igualmente inocuas, o piensan que la belleza de la forma disculpa cuando no justifica positivamente la vacuidad o la protervidad de los conceptos.

Y al lado de lo que podríamos llamar la ideología pura existe en Gide un problema del que no puede prescindirse, y que no dejó de lado el escritor anónimo que redactó el artículo necrológico que consagró *La Nación* a aquél. Afirmó expresamente la inocuidad de *Corydon*, y con ello plantea todo el problema de la responsabilidad del escritor. Antes de este libro sabíamos ya que Gide se ocupaba de lo que se llamó "el amor griego", el vicio contra naturaleza, pero el libro mentado constituye, en sentir de du Bos y de otros muchos, una *defensa* y aún un *elogio* de la homosexualidad, y *Si le grain ne meurt* va más allá si es posible, y es la confesión de que el autor la ha practicado. Me es sumamente difícil tratar, en estas páginas, un asunto repugnante entre todos, pero no puedo menos de recordar que Gide considera ese vicio como *natural*, multiplica para justificarlo argumentos de índole científica y hasta social, y llega al punto de afirmar en *Si le grain ne meurt*, que "la lucha contra esa tendencia revestía en cierto modo un carácter impío, pues era ir en cierto modo contra la obra de Dios". Y pienso en todos los débiles mentales a quienes las teorías gidianas han precipitado en el abismo. Paul Claudel, en su entrevista con *Combat* de 28 de marzo de 1947, designa expresamente a Gide, de quien fuera tan amigo, como el culpable de la desviación de muchos jóvenes, y pienso que le asiste plenamente la razón. Y esto no es accidental sino habitual en Gide. Recordemos por ejemplo *Retour de l'enfant prodigue* donde éste, vuelto a su casa, y que ve a su hermano menor partir en busca de aventuras idénticas a las suyas, le dice "vamos, abrázame, llevas todas mis esperanzas; sé fuerte, olvídame, ¡puedas no regresar!", frase que le valió una rigurosa carta de Francis Jammes, de junio de 1907, echándole en cara las consecuencias de semejantes teorías lanzadas al público.

Es un hecho que entre las dos guerras el vicio contra naturaleza logró en los ambientes literarios de Francia un éxito considerable, y que entre sus apologistas o secuaces encontramos a hombres como Maurice Rostand o Marcel Proust. Hubo verdadero contagio: ciertos *snobs* creyeron que en practicando las anormalidades encomiadas por Gide se distinguían superiormente del vulgo y mostraban poseer la misma inteligencia que aquél. Gracias a Dios la racha en gran parte ha pasado, y no conozco a la hora actual una sola figura de primer plano, que se gloríe del "amor griego". Pero sería ridículo, y contrario a toda verdad, imaginar que quienes emplearon su talento en defender y alabar la anormalidad, considerándolo como una normalidad más elevada, no deban ser considerados culpables de las evidentes consecuencias de sus libros.

Es un hecho curioso sobre toda ponderación el que haya quien niegue la influencia de la palabra escrita: ella es menos inmediata, pero infinitamente más profunda, que la ejercida por la palabra hablada; de ahí nace precisamente el antiguo proverbio latino *verba volant, scripta manent*: las palabras vuelan, los escritos permanecen. Estos, cuando han sido redactados por hombres que a más de inteligencia poseen el don de vestir adecuadamente sus pensamientos, llegan hasta lo más profundo del alma y alcanzan a transformar una vida. A este propósito tiene mucha razón el señor Erro cuando en el artículo que mencionó al comienzo, dice entre otras cosas: "los escritores sirven, sobre todo, para eso: para colocar a las cosas bajo la luz en que se ve su dimensión profunda y verdadera. Cuando ellos narran o cantan no nos revelan algo que nosotros no habíamos intuído o no habíamos visto, porque si así ocurriera, toda la literatura pertenecería al género fantástico, sino que ponen ante nuestros ojos perfiles, matices y gestos que nosotros percibíamos, sentíamos o presentíamos, pero que no lográbamos expresar. Los escritores enriquecen, pues, la realidad y, a la vez, ensanchan el área de la conciencia humana, ya que algo inteligido o sentido precisa o imprecisamente por los otros se traduce en palabra por el artista, alcanza la categoría de concepto o idea, y de la penumbra nebulosa pasa a la claridad con límites y con aptitud de ordenación. Como quien saca de las aguas peces apenas entrevistos, y los observa en su exacta presencia, hasta en las menudas escamas, a la luz de la superficie".

De esto se deduce una lógica consecuencia: cuanto más fino, más expresivo, más inteligente y más artista es el escritor, tanto mayor es la eficacia de su obra. Por esto las lucubraciones contra naturaleza de Gide resultan infinitamente más peligrosas que las de un pornógrafo cualquiera. En cada hombre, aun en los mejores, existe esa zona turbia a que aludía Goethe, uno de los pensadores preferidos de Gide, cuando

decía: "hay en mí tela para un hombre perfectamente honrado, pero también para un abado canalla". A este propósito recuerda Charles du Bos con toda oportunidad las frases finas de Jacques Maritain en *Reflexiones sur l'Intelligence*: "decaídos de la justicia original, privilegio absolutamente gratuito que englobaba un estado de naturaleza íntegra, restituídos a la vida sobrenatural por la gracia de la Redención, conservamos sin embargo en nuestra naturaleza, a pesar de no estar ella esencialmente corrompida sino postrada, esas debilidades profundas que se llaman heridas, *vulnera naturae*... y llevamos en vasos frágiles un tesoro más precioso que el universo y su belleza". Al hombre que es así, que es *frágil*, es decir rompible, no hay que darle golpes que lo debilitan más todavía; y no puede moralmente admitirse que, bajo ningún pretexto, se lo tiente con argumentos falaces pero seductores a ir contra la norma. Y es precisamente lo que hace el escritor cuando concreta, exalta, embellece, glorifica sentimientos morbosos.

Si se quiere concretar en ejemplos la influencia del escritor, tómese la de Rousseau en el orden social, la de Chateaubriand en el individual. Este último, con *René*, ha creado una corriente literaria que se reflejó en innumerables conciencias: gracias a ella existió una forma especial de tristeza, que fué llamada "el mal del siglo", una visión pesimista y no poco artificial de la vida, que subsistió durante más de cincuenta años e imprimió un colorido especial al romanticismo en la pasada centuria. En cuanto a Rousseau, si no hubiera publicado el *Contrato Social*, la Revolución Francesa habría sido según todas las probabilidades muy distinta de lo que fué, y la corriente democrática habría llenado cauces diversos de los que hizo rebosar. Obsérvese lo que ocurre hoy con Sartre y el existencialismo ateo. El Sr. Erro subraya a este propósito la influencia de Kierkegaard, muerto hace más de un siglo, y cuya obra repercute todavía en la mayor parte de las corrientes filosóficas contemporáneas. Y a través de veinte siglos continúan ejerciendo su influencia los diálogos de Platón.

Dice también el Sr. Erro: "Frente a la realidad que rescata y a la conciencia humana cuyo contenido aclara y agranda, el escritor desempeña otra función, no menos trascendental, y es la de propugnar su reforma y mejora, para realizar más plenamente el destino del hombre. Los escritores, desde que el mundo es mundo, —sobre todo los poetas, los ensayistas y los filósofos— han sido incansables plasmadores de ideales, que actúan como guías y excitantes de la acción individual y de la acción colectiva. Casi todos los programas políticos tienen su origen en ideas e ideales que originariamente no revistieron tal carácter. Los políticos son sobre todo, realizadores de ideas. Llevan a la práctica las ideas creadas por los intelectuales. Por ideales se lucha y a veces se muere. La vida se justifica sólo puesta a su servicio; por ellos se llega hasta el sacrificio total. De las blancas páginas de los libros surge a veces un impulso por lo menos tan potente como el del vendaval frenético o el de las mareas del océano".

¿Qué podremos decir frente a este párrafo? El Sr. Erro, por aquello de que "las cosas son del color del cristal con que se miran", considera sólo a los escritores moralmente honestos, intelectualmente rectos intencionalmente abnegados, y afirma de ellos lo que es verdad: son los estimuladores del progreso humano, y en sus páginas recogen con frecuencia los hombres de acción aquellos conceptos que luego traducirán en realidades colectivas. Pero como el escritor de por sí ni es infalible ni impecable ni desinteresado, como es simplemente *hombre* a la par de todos sus semejantes, no siempre su influencia es de provecho, ni sus páginas abren rumbos satisfactorios para la humanidad. No hace falta acudir a numerosos ejemplos para demostrar que con ellos acontece lo que con las lenguas. Refiérese que el amo del fabulista Esopo, que era esclavo, encargó a éste comprara en el mercado lo mejor que había, y que él trajo solamente lenguas, a las que guisó de diversas maneras; requirió entonces el patrón a su servidor que le trajera lo peor que encontrara, y que éste acudió nada más que con lenguas. Preguntado por la razón de su actitud al parecer contradictoria respondió que si por una parte la lengua decía la verdad, defendía la justicia, exortaba al valor, por otra profería mentiras, alababa al vicio, deprimía los ánimos. También entre los escritores, —y me refiero nada más que a los técnicamente sobresalientes—, los hubo y los hay de toda laya, y si algunos han elevado el nivel social otros lo han envilecido. ¿No tuvo panegiristas Nerón, no ha habido plumas defensoras de las matanzas de la Revolución Francesa y el comunismo ruso, no fueron escritores como Rosemberg, para no mentar a otros, los que elaboraron las teorías en que se fundó el nazismo? A través de la historia es difícil encontrar una mala causa que no haya sido propiciada por hombres de talento en que las naciones pudieron más que la inteligencia, o por individuos que pusieron capacidades literarias nada comunes al servicio de intereses de grupo. Y si esto es verdad en lo social, a que hace referencia el Sr. Erro en su párrafo, más lo es todavía en el orden de las conciencias individua-

les. Nadie ignora, —para citar un caso célebre—, que *Werther* de Goethe provocó toda una racha de suicidios prolongada a través de varios decenios.

Se me responderá que estas desviaciones, ya individuales ya colectivas, se producen en los débiles mentales. Respondo en primer lugar que éstos también son dignos de consideración, y que no cabe exponerlos a peligros morales de toda categoría. Afirmo en segundo lugar que a más de los débiles mentales hay que tener en cuenta los semiilustrados, los jóvenes de criterio no formado, las inteligencias naturalmente turbias, y demás personas de índole parecida. ¿Quién descrimina a los capacitados de... los otros? Mi experiencia personal, que es de largos años, me enseña que casi siempre los que me consultan acerca de la lectura de escritores como Renán, France, Gide y en general los escritores heterodoxos que están o estuvieron de moda, son personas muy persuadidas de que pueden *juzgar* a los tales, pero que en realidad carecen de las condiciones de penetración y preparación necesarias para ejercer la función crítica. Y otro tanto puede afirmarse con frecuencia de los que asumen esta labor en periódicos, y que demuestran saber punto menos que nada en los asuntos acerca de los cuales pronuncian un veredicto que alcanzará a millares de lectores, incapaces a su vez de dictaminar acerca de las capacidades de un redactor anónimo.

Volviendo al tema que dió lugar al presente artículo, creo que nadie puede seriamente proclamar la inocuidad de Gide para los lectores en general. Decía Lavedan que hay páginas cuya lectura es capaz de manchar toda una vida. Así es, y quienquiera tenga alguna experiencia de las almas ha tropezado con casos de esta especie. Todo el arte de Gide, que no pongo en duda, toda su habilidad literaria, que es enorme, toda su posesión del francés, que es prodigiosa (las traducciones no valen nada y desfiguran con frecuencia hasta el pensamiento del autor), todo ese cúmulo de condiciones, lejos de disminuir la responsabilidad del escritor la acrecientan, porque no podía dejar de ver las consecuencias morales de su obra. Hay razones sobradas para suponer que Gide se daba cuenta perfecta de los frutos que nacerían de las páginas en que sembraba la duda, la vacilación, la inestabilidad espiritual y, lo que es peor, la aceptación por lo menos intelectual de la desviación sexual. No somos jueces de las conciencias más que en la medida misma en que ellas se manifiestan a nosotros: desdichadamente la obra de Gide es en gran medida una autobiografía, y ello nos permite manifestar una opinión, ya que no formular una sentencia definitiva e irrevocable, acerca del hombre; pertenece a Dios y no a nosotros juzgar con inapelable veredicto. Pero cualquiera haya sido la intención íntima de Gide, y el error intelectual que lo haya llevado a redactar buena parte de sus páginas, la verdad estricta es que desde el punto de vista objetivo su obra es perjudicial, como lo son también los inconsiderados panegíricos que tienden a difundir su influencia.

Perdónenme mis lectores si he debido estampar tantas afirmaciones que, en mi fuero interno, considero perogrulladas. Vivimos en unos tiempos en que las cosas más evidentes son puestas en duda, y es indispensable aclarar conceptos que ya podían creerse definitivamente admitidos. Uno de ellos es el de la responsabilidad del escritor, que carece del derecho de lavarse las manos ante las consecuencias de las páginas que redactó.

A MANERA DE NOTA

Escrito estaba cuanto precede, compuesto, y corregidas las pruebas de imprenta, cuando leo en "La Nación" (marzo 4), un artículo de Jean Cocteau: "Gide ha muerto: ¡Viva Gide!" ¡No podía ser de otra manera! Puestos los antecedentes literarios de Cocteau ¿qué podía esperarse de él más que una glorificación del inmoralista?: "este inmoralista era un moralista, pues una moral no es la moral". No tengo tiempo ni espacio para examinar en el presente número de CRITERIO el significado de esa categoría literaria que afirma con Cocteau "sólo cuenta el formato". Constituye ella una advertencia formidable, porque grupos semejantes o éste se constituyen en todas las civilizaciones que llegan a su ocaso: las tuvo Grecia próxima a perder su independencia, y los poseyó Roma en vísperas de ser anquilada por los bárbaros. Son signo de muerte. Pero los consagraré, Dios mediante, mi próximo estudio. Mientras tanto señalo esa expresión de decadencia, y de aliento al hombre que más hizo por difundir la homosexualidad.

LA VIDA EN LA ZONA SOVIETICA DE ALEMANIA

ALFREDO FRISCH

ES sorprendente la carencia de una información exacta y reveladora sobre Alemania Oriental, si se consideran los numerosos vínculos que existen entre las poblaciones de las dos zonas germanas. Pero la severa censura permite solamente la correspondencia estrictamente personal o comercial. Las autoridades soviéticas y alemanas son extremadamente discretas y ocultan la transformación económica de su zona detrás de estadísticas y porcentajes.

Los corresponsales extranjeros casi nunca abandonan Berlín e ignoran lo que ocurre en las provincias bajo la dominación soviética. Por supuesto, existen refugiados políticos o apolíticos que huyen al Oeste con alarmante regularidad. Pero su evidencia es a menudo subjetiva y muy difícil de juzgar.

La opinión pública ha tenido por varias décadas la poco feliz facultad de sospechar de toda desagradable verdad a fin de no verse irremediablemente enfrentada con la crueldad y la barbarie. Después de 1933 el pueblo estaba poco dispuesto a creer en la existencia de los campos de concentración nazis y en 1950 hay todavía en la sociedad occidental demasiados que afirman, forzándose a sí mismos para evitar a sus conciencias cualquier emoción: "No podemos saber con seguridad que sea realmente cierto".

Es verdad, sin embargo, que las condiciones de vida son extremadamente malas en la Alemania Oriental. La mejor prueba es que todos los días, desde hace quince meses, miles de personas cruzan secretamente la frontera entre las dos zonas para buscar refugio en la Alemania Occidental. De estos cientos de miles de personas solamente un puñado son refugiados políticos. La gran mayoría prefieren los desconocidos peligros del exilio voluntario a la certeza de la miseria. No obstante, la prensa sovietizada nunca pierde oportunidad de pintar con los más negros colores el destino reservado a los refugiados una vez que han cruzado la línea. Aún para un observador objetivo ese destino es muy poco envidiable, especialmente para aquellos que no encuentran asilo con algún miembro de su familia.

Las condiciones de vida son incuestionablemente mejores en la Alemania Occidental. No hay más racionamiento o falta de alimentos; en la zona oriental todo es escaso, ya sea un simple alfiler o una pieza de género, una magra papa o un buen pedazo de carne. Aún las miserables raciones oficiales no son siempre obtenibles y todos los que no son miembros de las nuevas clases dirigentes o los que no trabajan en empresas que tienen prioridad, viven bajo una continua amenaza de hambre. La pobreza general es tal que aun los más altos funcionarios de empresas nacionalizadas, según las frecuentes experiencias de los hombres de negocios de Alemania Occidental, están dispuestos a hacer concesiones y otorgar favores en pago de cualquier modesto obsequio.

Pero hacer de la cortina de hierro una línea de demarcación entre el infierno y el paraíso, o simplemente condenar sumariamente todo lo que el Soviet ha hecho en su zona de ocupación desde el colapso de Hitler, sería demasiado sencillo.

LAS autoridades soviéticas fueron capaces de perdonar a los antiguos nazis porque su desnazificación fué realmente efectiva. Contrariamente a lo que ha pasado en las zonas occidentales, no han permitido que el proceso se transformara en una farsa que es más trágica que cómica. Sus métodos fueron extremadamente brutales, y, si es difícil justificarlos, debe admitirse, sin embargo, que el resultado deseado fué completamente alcanzado. Aquellos miembros de las clases anteriormente gobernantes que hoy todavía juegan algún papel son títeres sin fuerza del

A. Frisch es redactor de "La Vie Intellectuelle", especializado en temas políticos.

aparato soviético. El peligro nazi, que está siempre presente bajo diferentes formas en Alemania Occidental, es absolutamente inexistente en la zona soviética. Esto se debe más que a una radical transformación social a las más inhumanas medidas policiales.

Desde el principio de la ocupación las autoridades soviéticas destruyeron el poder financiero de la alta y baja clase media, condenándolas a una rápida proletarización. Las cuentas bancarias fueron inmediatamente bloqueadas y excepto para una minoría de gente muy pobre estas sumas han sido definitivamente perdidas. Luego expropiaron, prácticamente sin indemnización, las propiedades de los que poseían más de cien hectáreas, así como grandes posesiones industriales. El hecho de haber pertenecido a cualquier organización nazi, sea la que fuere, era suficiente para que la fortuna de uno fuera confiscada.

Hasta este punto podía aprobarse sin dificultades la política soviética. Pero, ésta no se detuvo ahí. No solamente destruyó un sistema social y político injusto, sino que también, voluntaria e inescrupulosamente, produjo innumerables nuevas víctimas reemplazando el régimen policial nazi con otro que es posiblemente todavía más inhumano.

El número exacto de personas que han sido deportadas al interior de la Unión Soviética, sin juicio o sin mayores razones, desde 1945, no es conocido. A menudo tuvo por único objeto intimidar al pueblo y sofocar por adelantado el más mínimo deseo de revuelta. Como ejemplo característico y en sumo grado desesperante, puede citarse el traslado de algunos miles de niños y su establecimiento en la U. R. S. S. Otra constante amenaza es el trabajo forzado en las minas de uranio, en Aue, donde han enviado hasta mujeres. Las condiciones de trabajo en estas minas son horrorosas porque los rusos carecen de materiales y los trabajadores son obligados a transportar el mineral desde ciertas excavaciones en canastas colocadas sobre sus espaldas. La comida es insuficiente y el día de trabajo, muy largo. Estas condiciones concuerdan con el menosprecio soviético por los derechos humanos.

No hay totalitarismo sin policía. Por lo tanto no hay nada de sorprendente en la creación de un ministerio de seguridad interna que controla las fuerzas policiales en la zona soviética, estimadas en trescientos a cuatrocientos mil hombres bien equipados, así como una eficaz policía secreta. El espionaje es fomentado grandemente. No han titubeado siquiera en revivir el célebre "guardia de manzana" de reputación nazi, un espía oficial destacado en cada casa para informar a sus jefes el más mínimo cambio de humor por parte de los moradores.

Es sabido que la gran masa de los alemanes es políticamente indiferente. Podría esperarse entonces que se acomodarían más o menos fácilmente al régimen impuesto por la U. R. S. S. Nada de eso. Porque los comunistas de nuestros días no aceptan la indiferencia ni toleran ninguna neutralidad. No solamente batallan contra la oposición; persiguen la indiferencia con igual rigor. Su sistema está basado en decisiones policiales y éstas no permiten al pueblo tener seguridad o tranquilidad. Hasta los más fieles no pueden contar ya con una conciencia política tranquila.

Los que viven en el Este se han dado cuenta por fin de lo que la libertad es esencialmente. Ellos ya no afirman, como ciertos intelectuales occidentales, que las masas no tienen necesidad de libertad, con tal que se les dé suficiente alimento. La libertad ya no asegura a las personas seguridad o tranquilidad. No consiste en un pensamiento uniforme o en concurrir regularmente a los escrutinios, sino en la más elemental garantía de seguridad, o, todavía en términos más simples, el derecho de cada individuo de disponer, aún dentro de estrechos límites, de su propia persona. El régimen soviético despoja a los hombres de esta libertad final y ello da al pan, aunque sea abundante, un gusto extremadamente amargo.

LENTA pero sistemáticamente, se prepara la colectivización de Alemania Oriental. Al comienzo de la ocupación soviética las autoridades realizaron una vasta reforma agraria que normalmente debió haber sido tarea de la República de Weimar. Esta demora fué sin duda una de las causas del hitlerismo y de la sovietización que ha tomado su lugar.

Contra los principios de esta reforma no hay nada que decir. Hay más que criticar en su aplicación. Para beneficiar al mayor número de personas, el término medio de las propiedades de la tierra distribuida fué limitado a 5 hectáreas. Esto significa una superficie que difícilmente permite subsistir y que además resulta inadecuada para el uso de maquinaria moderna. El resultado inmediato fué una catastrófica caída en la producción. Aún ahora, Alemania Oriental, que era uno de los más grandes productores de papas del mundo, está obligada a racionar ese alimento.

El fracaso de esa reforma agraria fué probablemente intencionado. La idea era preparar a los campesinos individualistas de Alemania para la colectivización, llevando a la práctica sus propias ideas pero en forma tal que el éxito fuera imposible. Las autoridades están ahora levan-

tando las primeras granjas colectivas, que pronto serán seguidas por muchas otras.

La situación en la industria fué desde el principio más clara, gracias a las numerosas confiscaciones, justificadas o arbitrarias. Las empresas se encuentran hoy repartidas en tres categorías. La primera, que controla importantes industrias clave y cuenta con un quinto de los trabajadores, está comprendida por las corporaciones soviéticas: fábricas confiscadas por los rusos como reparaciones y explotadas por su propia cuenta. Estas corporaciones soviéticas gozan de todos los privilegios posibles e imaginables. Tienen absoluta prioridad en materias primas. Hasta hace poco ni siquiera pagaban impuestos. Su producción está en principio a disposición de la Unión Soviética, que a veces cede una parte a la economía alemana.

El segundo grupo comprende los negocios que han sido nacionalizados bajo el control alemán. Cuenta con cerca de la mitad de los trabajadores de Alemania Oriental. Están organizados sobre el modelo soviético con el más alto grado de centralización. Los sindicatos tienen muy poca influencia. Los trabajadores empleados en las corporaciones soviéticas tampoco tienen, prácticamente, protección sindical.

En el otro extremo, los sindicatos comunistas son el principal medio de control y sabotaje en el debilitado sector privado, que todavía emplea el 30 por ciento de los obreros germano-orientales, pero que trabaja solamente en la producción secundaria y está condenado a desaparecer pronto.

La situación no es muy diferente en el campo comercial. El estado hace todo lo posible para favorecer el cooperativismo. En muchos lugares de la zona ha nacionalizado directamente ciertas empresas comerciales, como cinematógrafos y farmacias. Además, en todas partes las autoridades han abierto sus propios almacenes, que son los únicos autorizados a vender los llamados productos no racionados.

ECONOMICAMENTE la zona soviética de Alemania está al borde del total agotamiento. Durante varios años la explotación soviética ha sido casi ilimitada. Después de un desmantelamiento en gran escala —que incluyó hasta las vías y señales del ferrocarril— Moscú ha hecho que la industria de la zona ocupada trabajara casi exclusivamente para su propio beneficio, es decir, para el pago de reparaciones. Aún ahora, después de una llamada normalización, cerca de un cuarto de toda la producción de la zona soviética es tomado para reparaciones. Desde que esta producción no alcanza todavía más que a las tres quintas partes de las cifras de 1936 (comparada con el 83 % de la zona occidental, la escasez de productos de consumo de todas clases puede ser fácilmente imaginada.

La economía alemana está siendo progresivamente anexada a la del bloque oriental, con el agravante de que está más directa y completamente bajo el control de la U. R. S. S. que la economía de los otros satélites.

Lo que es más serio para la economía mundial es el hecho de que la Unión Soviética mantiene un monopolio parcial o total sobre una parte substancial de la producción alemana. Los productos en cuestión son ofrecidos al exterior por corporaciones soviéticas sobre bases de verdadero "dumping", aunque realizando ciertas ganancias.

El plan bienal actualmente en marcha es relativamente modesto; sin embargo, está encontrando muchas dificultades debido en parte al desequilibrio resultante de la división de Alemania en dos zonas. La producción de acero, goma y vidrios para ventanas es relativamente satisfactoria, aunque más bien pequeña. En la mayoría de las otras ramas de la industria, la situación parece ser difícil. Existe también un apreciable descenso en la producción. En la industria metalúrgica es inferior a la mitad del promedio de preguerra.

La actividad industrial soporta también una crónica falta de materias primas. Hasta ahora Alemania Oriental no ha recibido ningún crédito. Está obligada a conservar sus importaciones y exportaciones estrictamente equilibradas, aún y especialmente en sus relaciones con la U. S. S. S. (Desde la terminación de la guerra, Alemania Occidental ha recibido de los poderes de ocupación, o mejor dicho de EE. UU., regalos por valor de varios millones de dólares).

Estas dificultades económicas, agregadas a la administración policial, difícilmente pueden atraer la población al régimen soviético. La gran mayoría del pueblo es hostil a los comunistas que dominan el país. El único apoyo para esta llamada república democrática proviene de las organizaciones políticas y sindicales, una minoría de intelectuales y algunos trabajadores que obtienen beneficios especiales. Puede decirse por lo tanto que el último satélite de la Unión Soviética es particularmente débil y psicológicamente vulnerable.

Alemania Oriental, sin embargo, constituye un permanente peligro para el mundo occidental. Un día puede convertirse en polo de atracción para las poblaciones alemanas del oeste. El hombre, aún cuando sea alemán, tiene debilidad por la lógica, y la política de los rusos, inhumana y cruel como es, es lógica. Metódica y persistentemente persigue un fin bien determinado: la so-

LOS PRIMEROS FRUTOS DE LA NUEVA VIDA LITURGICA

MARTIN AUGUSTO MACKINTOSH

LOS grandes movimientos de renovación litúrgica desarrollados en el mundo entero y que culminaron con la encíclica *Mediator Dei*, han tenido como consecuencia lógica, una serie de curiosos ensayos que puestos en práctica por las más diversas naciones, han tratado de hacer vivir en los cristianos esa maravillosa sinfonía que es el culto al Eterno por parte de la Iglesia; entendiendo por ésta, no la autoridad jurídica, ni la moral, ni la histórica, sino al Cuerpo Místico de Cristo, la esposa santa del Hombre-Dios, la cepa que tiene a Cristo por raíz y por tronco.

Se han pedido a la Santa Sede y ésta ha autorizado —a título de ensayo— los más singulares permisos: La celebración de la santa misa en horas de la tarde y vuelto el altar de cara al pueblo; la exención del ayuno eucarístico en múltiples circunstancias; el empleo de la lengua vulgar en la ante misa y durante la administración de los sacramentos; la modificación de algunos ritos a fin de hacerlos más comprensibles al pueblo, etc., etc.; esfuerzos que tienden en general, a que la misa sea verdaderamente vivida por todos los fieles cristianos. Roma ha accedido.

Estos trabajos han sido puestos últimamente de manifiesto en los congresos litúrgicos de Vanves, Franckfürt y Versailles, mientras que también en nuestro país, la Acción Católica Argentina, ha de intensificar durante el presente año su tradicional campaña sobre la santa misa, para lo cual ha comenzado ya por publicar en su Boletín Oficial Nº 342, un interesante estudio del R. P. L. de Coninck (S. J.), sobre el

---

cialización en favor de la gran Unión Soviética.

En contraste, al otro lado de la cortina de hierro, en Bonn, existe una serie sin fin de desarmonías debilitantes. Alemania Oriental está poco poblada y el número de sus habitantes continúa disminuyendo por la emigración al oeste o la deportación al este y por el alto porcentaje de mortalidad. Alemania Occidental está amenazada por el terrible espectro de la desocupación. Esto no es sólo una consecuencia de la política económica liberal del gobierno de Adenauer, sino que es casi inevitable considerando la presencia de nueve millones de refugiados.

Los americanos, que han impulsado al gobierno alemán hacia el liberalismo económico, no tienen derecho a hablar con hipócrita indignación del fracaso económico. Cuando consideramos que la población de Alemania Occidental ha aumentado en más de un millón y medio de habitantes desde la reforma monetaria, es más bien sorprendente que haya solamente 2.000.000 de desocupados, es decir, que una economía que estaba en un estado de debilidad y convalescencia ha sido capaz de absorber una enorme masa de refugiados.

Sea como sea, la superpoblación de las zonas occidentales se enfrenta con el vacío de Alemania Soviética. La fuerza de atracción de ese vacío deberá ser mucho más temida si hay hombres desocupados viviendo en una miseria sin esperanza.

No debe ponerse demasiada fe en el sincero anticomunismo de los alemanes ni en su igualmente sincero horror al tratamiento impuesto a sus compatriotas del otro lado de la cortina de hierro. Teóricamente, todo alemán preferirá la vida de una persona desocupada de Alemania Occidental a la existencia de un trabajador asalariado bajo un régimen totalitario. Pero en la práctica, desgraciadamente, los hombres prefieren otra jerarquía de valores. Cuando no tienen pan, ya no se interesan en la libertad. Debemos darles pan para que puedan ver que este pan no vale nada sin libertad. Ese es el gran dilema de nuestro tiempo.

mismo tema. Reseña el colaborador de la *Nouvelle Revue Theologique* la larga serie de métodos usados y que han fracasado, para llegar a la conclusión de que el *único* sistema racional para interesar a las masas del pueblo, es hacerlo *participar activamente* por medio de una adecuada enseñanza y entrenamiento litúrgico, haciendo *ver, entender, hablar, hacer* y *comulgar* a los fieles. Naturalmente, esto no es fácil, pues se requiere gran capacidad y esfuerzos revolucionarios siempre constantes, por parte no sólo de los sacerdotes, sino también de los laicos.

Comentando hace poco todo lo que antecede y su necesidad de llevarlo a la práctica en nuestro medio, se me preguntó en el Centro de Acción Católica al cual pertenezco, qué experiencias se habían observado y qué beneficios reportaban tantos y tantos singulares permisos acordados por Roma; interrogante que no pude disipar en el momento por carecer de datos experimentales, pero que hoy, merced a las crónicas del Congreso celebrado en Santa Genoveva de Versalles, durante los días 12, 13 y 14 de septiembre ppdo., bajo el título "La Misa, lazo de caridad", me complazco en dar a conocer. ("La Maison-Dieu" Nº 24).

Entre los temas teológicos, los problemas de sociología y apostolado y algunas exposiciones históricas, tuvieron especial interés las *experiencias concretas* observadas por quienes se han constituído en adalides litúrgicos. Los resultados podemos desde ya clasificarlos como extraordinarios, pues han dado fruto en la Caridad, es decir, en la mayor de las tres virtudes teologales: "Ahora permanecen estas tres virtudes, la fe, la esperanza y la caridad, pero de las tres, la mayor es la caridad". (San Pablo, 1º Cor. XIII, 13).

Invitado por los padres Roguet y Martimort, hizo uso de la palabra en este Congreso, el párroco Giroud, sucesor del padre Remillieux, fundador y párroco durante treinta años de Notre Dame Saint Alban, de Lyón.

A la candente pregunta: "¿Es cierto que la Misa, tal cual se vive en Notre Dame Saint Alban, ha creado una comunidad de caridad; y si así, cuáles son sus signos?" el padre Giroud contestó con una doble exposición que entrañaba: a) un estudio sobre la personalidad del padre Remillieux y sobre la obra que allí se realiza, y b) una sencilla descripción de los frutos alcanzados.

"Puedo afirmar que la caridad existe verdaderamente —comenzó el expositor— puedo medir toda la profundidad de esta caridad, que se basa en la fuente de una piedad verdadera, familiar, llena de simplicidad, que fué animada desde sus comienzos, por un sacerdote a prueba de fuego, amante de la verdad y que dedicó *treinta años* para hacerla brillar y asegurarle un definitivo esplendor".

Ha contribuído a ello la interesante figura del padre Remillieux, sacerdote que comenzó por declarar una guerra implacable al fariseísmo y a la mentira. Vivió en la caridad de Cristo, consideró como una traición todo gesto que no fuera plenamente sincero, transformóse en declarado enemigo de la rutina, de las oraciones no pensadas y de las falsas promesas. Jamás empleó truculencias, desconfió de la simulación, vivió lo que predicaba, tratando en una palabra, de ser sincero con Dios y con los hombres.

¿Es de extrañar que todo ello se reflejara en su parroquia y en el culto que rendía a Dios?... La asamblea litúrgica debía ser por lo tanto, verdadera: De entrada, ubicó el altar de cara al pueblo, la santa mesa de Cristo; y a su alrededor, mesas de comunión y no barreras fabricadas —nuestros comulgatorios— que hacen olvidar el banquete fraternal. Quiso a sus feligreses reunidos codo a codo, junto al altar como a los discípulos de la Cena.

Naturalmente, este trabajo fué largo y penoso, constantemente renovado a causa del individualismo francés, de la llegada de los no iniciados en la nueva vida litúrgica, y en general, de la torpeza humana.

Trabajó sin descanso para que las gentes tuviesen su misal, creando de esta manera el ambiente necesario, sin el cual le habría sido imposible seguir adelante.

Al explicar los métodos usados en Saint Alban, el orador manifestó que la verdadera innovación del padre Remillieux consistió en *redescubrir* el papel del diácono; no del estilizado y decorativo diácono de nuestras misas, sino del diácono de las primitivas comunidades cristianas, en las cuales él era el animador de la asamblea, el que la mantenía en estrecho contacto con el celebrante, para introducirla poco a poco en el misterio.

En todas las misas con cierta cantidad de público, el diácono debe estar no en el altar, sino en medio del pueblo. Recibe a las gentes que llegan a la iglesia, las ubica y dispone a todos los asistentes para el comienzo de la misa. Se esfuerza en hacer vivir los textos sagrados de la ante misa, les presenta su contexto, aclara su significación, invitando a que la asamblea de fieles admire las maravillas de Dios.

Los mismos laicos hacen las lecturas. En los comienzos, éste fué hecho por un equipo previamente formado, pero poco a poco, esta misión fué confiada al azar, a cualquier laico presente capaz de leer convenientemente en público. "¿No

es esto simple...?" "¿No hacemos así en familia...?" señala el padre Giroud.

Así la misa es más fácilmente comprendida. Los fieles aprenden rápidamente a servirse de su misal, a comprender el valor de un introito, de una colecta, de una epístola y son llevados con gusto a cantar el gradual conjuntamente con toda la concurrencia.

El diácono presenta las ofrendas del ofertorio. Una pequeña mesa ha sido dispuesta en el fondo de la iglesia, cerca de los últimos bancos. Asistido por dos hombres o jóvenes, el diácono toma el cáliz y la hostia, las vinajeras, el copón conteniendo las hostias del pueblo, tal o cual objeto que una familia desea hacer bendecir al *per quem haec omnia, Domine, semper bona creas, sanctificas, vivificas, benedicis, et praesta nobis*, a menudo sin objeto actualmente.

Luego, el silencio de la asamblea, que se sumerge en el misterio de la ofrenda y la consagración, respondiendo en todo al sacerdote, hasta la comunión.

En la post-comunión, el diácono retoma la palabra, ayudando a dar gracias a Dios, a sacar conclusiones prácticas, despidiendo a los asistentes con palabras fraternales.

Pero los fieles *viven su misa*. El canto del pueblo a dos coros ha reemplazado a la schola indudablemente más artística, pero menos práctica.

Los *mementos*, se elevan llamando a la oración:

"Acordáos de nuestro pequeño Juan, que está en el hospital..."

"Acordáos de un joven lleno de dificultades..."

"Acordáos de Ana María, que hoy recibe al Señor por primera vez..."

"Acordáos de los miembros de la familia por quienes este santo sacrificio es ofrecido...".

Durante la Comunión, la asamblea de fieles salmodia la antífona presentada a los comienzos por el diácono; y canta generalmente en acción de gracias el *Magnificat*, himno tan rico y de tantas resonancias profundas en el alma cristiana.

Sin prisa y en dos filas, banco tras banco, el pueblo se acerca a recibir el Pan de la Unidad: "Que el Cuerpo de Nuestro Señor Jesucristo guarde tu alma para la vida eterna". El pueblo responde: *Amen*, y recibe a Nuestro Señor sólo bajo las especies del pan.

El diácono, de vez en cuando, cree bueno advertir: "Que cada uno se examine: es necesario hallarse en estado de caridad completa, para hacer una verdadera comunión". Así se evita la rutina y la superstición.

Todo tiende aquí a la unidad. Como la comunidad está constituida por familias, es necesario que éstas se unan; y en lo sagrado mucho ayuda la oración fraterna que ruega en las horas de alegría y de tristeza.

Esta notable acción se infiltra por doquier. Se tiende a que el Bautismo se celebre durante la misa de comunidad, antes del ofertorio. Los ritos preparatorios han tenido lugar en la casa, en una reunión de carácter íntimo; el diácono presenta en el templo a la familia que ya es conocida por la mayoría de los asistentes. Desde el coro, llaman al niño que permanece en el fondo de la nave: "¡Pablo, entra en la casa de Dios...!" Y el padrino y la madrina atraviesan la iglesia, bajo la mirada curiosa y llena de simpatía de toda la asamblea. Se canta el *Credo* del bautismo y de la misa; luego, el pequeño cortejo se dirige a la pila bautismal para celebrar los ritos esenciales. Toda la asamblea responde: "Nosotros creemos por él...!" Es emocionante ver —destaca el orador— cómo la familia se dirige a la mesa de las ofrendas y junto al pan y vino, agrega la ofrenda del nuevo hijo de Dios. Esto alarga un poco, a lo más siete u ocho minutos la misa, pero, ¡Qué predicación!... ¡Qué ejemplos y recuerdos...!

Se busca también que los novios mejor formados, cambien sus primeras promesas durante el transcurso de esta misa de comunidad.

Cuando el cuerpo de un difunto es llevado a la iglesia, hay que observar con qué respeto la gente se detiene ante el féretro y cómo al pasar lo rocía con agua bendita, mientras musita una oración.

"No he observado funeral más emotivo —dice el padre Giroud— que los del último lunes de Pascua. Las exequias de una anciana fueron realizadas en el transcurso de la misa festiva, con ornamentos blancos. ¡Cómo se comprendió el sentido del aleluya pascual, cantado ante ese cuerpo llamado a la resurrección...! ¡Jamás he gustado tanto el evangelio de los discípulos de Emaús, ante este ataúd...".

"Puedo también recordar el bautismo de cuatro niños durante la misa del lunes de Pentecostés, en la cual los padrinos y madrinas eran todos miembros de la Acción Católica Obrera. El Espíritu Santo visiblemente animaba la asamblea. En mi interior, lloraba de emoción".

¿Existe algún problema doloroso...? ¿Algún acontecimiento grave...? Toda la comunidad de fieles de Saint Alban es puesta al corriente, y la misa adquiere así cada día renovado fervor.

Como complemento de formación de esta vida de comunidad, se imprime un folleto de cuatro páginas semanales, que explica la liturgia del día, dá a conocer el calendario litúrgico, las intenciones pedidas, llama la atención sobre los

problemas del momento, instruye sobre la misa y trata de diversas cuestiones espirituales y hasta sociales.

Pero una objeción está en los labios de todos: ¿No es esto, a pesar de tanta belleza, una comunidad cerrada...? Además, ¿qué frutos se han logrado...?

En verdad, el peligro no se descarta jamás. ¿Cómo hacer que esta comunidad permanezca abierta, cómo inducir cada día más y en pleno ambiente pagano, que estos hermanos y hermanas se amen más entre sí...? Es ésta, la preocupación de todos los instantes.

Pero es también la preocupación de los miembros de la comunidad. Ya el padre Remillieux les repetía a menudo: "Vosotros sois la sal de la tierra". *Y la comunidad se abrió en la acción.*

Notre Dame Sain Alban, ha enviado durante mucho tiempo sus mejores elementos a las parroquias vecinas, para ayudarlas a poner en movimiento las cruzadas eucarísticas, la Juventud Obrera Católica, la Acción Católica Obrera, los grupos Scouts, etc.

¿Y los frutos...? Las obras que son amores, han florecido en forma impresionante: Una familia obrera que vivía en los locales de la Casa de las Obras Parroquiales, tuvo repentinamente grandes dificultades: la nuera, separada de su marido, llegaba de París para ser hospitalizada al día siguiente. La comunidad de fieles fué advertida en la misa del domingo siguiente. En total se hicieron tres colectas que permitieron una ayuda rápida y eficaz; algunas muchachas se ofrecieron para el cuidado de la ropa y de la casa; hubo quien ofreció camas y alimentos, todo dentro del marco de la cristiana sencillez.

Una familia escribió: "En el Santo Sacrificio hemos hallado luz y fuerza para adoptar siete niños y fundar la "Familia adoptiva cristiana", a lo cual se han adherido actualmente más de un centenar de hogares, habiendo ellos también adoptado niños. Otros están en vías de hacerlo".

Una joven familia, encontró su hogar incendiado. De inmediato se realizó una colecta que permitió adquirir los muebles y utensilios de la casa. Esta fraternidad, puesta tan de manifiesto, es la que permitió de nuevo organizar la casa.

Unos gitanos perdieron sus caballos en un accidente. De inmediato una colecta, les permitió adquirir los nuevos animales con los cuales ganaban su vida.

Una viuda trajo la carta de un ujier, manifestando que si al día siguiente no había pagado los ocho mil francos que debía en concepto de alquiler, sus muebles serían vendidos en la calle. Se pidió al oficial de justicia que esperara diez días, y al domingo siguiente se pudo contar con la suma pedida.

Cuando se realizan funerales en el barrio, son generalmente los cristianos quienes organizan una colecta y los que invitan a que todas las gentes acompañen a los deudos.

Los pobres muertos fallecidos en el Instituto Médico Legal, tienen siempre funerales dignamente celebrados. Una misa es ofrecida a la familia, generalmente la de comunidad, del día domingo.

Un cepillo, llamado "Vida del Alma" por el padre Remillieux, es la única fuente de recursos de la parroquia. Los dineros así recolectados son dados a conocer cada semana; y a partir de este año, un comité de laicos, abierto a todos, es quien se encarga de ello.

El padre Giroud, terminó su exposición en el congreso de Versailles con las siguientes palabras: "No es todavía la caridad perfecta; pero los cristianos sabemos que allí está el verdadero cristianismo y que toda misa debe nutrirlo. Al ver a estos fieles a la salida de los oficios saludarse fraternalmente, se puede pensar que esta caridad y esta alegría que desbordan del templo, se han de expandir, llevando el testimonio de una comunidad que ha comprendido claramente que es el fermento de las otras comunidades humanas".

Al lado de este sonriente cuadro, escuchemos ahora al cura párroco de San Miguel de Marsella, que también presentó un informe sobre las influencias que ha ejercido en su feligresía, el acrecentamiento de la vida litúrgica. A pesar de tratarse de una parroquia, cuyo paradigma desgraciadamente se presenta con suma frecuencia ante nuestros ojos, observemos sus excelentes resultados a sólo *tres años* de labor.

Por los informes que siguen, apreciará el lector la magnitud de los esfuerzos realizados y el deseo de buscar soluciones *de fondo* al problema que afronta la humanidad.

Están en juego intereses demasiado sagrados para no ver en todas estas labores, dignas del mayor aplauso y apoyo, más que simples deseos de novedad.

Pero escuchemos al informante: "He aquí una parroquia reumática sino paralítica, que tal vez como Lázaro, patrono de Marsella, salga también de la tumba, aunque por ahora se encuentre envuelta en sus ligaduras mortales".

¿Cuáles pueden ser las causa de tan lapidario juicio?

Podemos resumirlas así: 1º Cuando los sacerdotes que se encuentran al frente de la misma se hicieron cargo de ella, el núcleo de fieles sin formación litúrgica alguna, vivía una piedad individualista, sobrecargada de devociones y com-

pletamente divorciada de los intereses comunes. Los cristianos, salvo excepciones, ni se conocían entre ellos.

2º En las condiciones actuales del mundo, es necesario reconocer valientemente que la liturgia es para los fieles un mundo extraño; extraño por el latín, por el conocimiento de la Biblia que ella supone y por su simbolismo. "En este aspecto —afirma el padre Mollard— todo el problema consiste en saber si la liturgia está hecha para una élite o para el pueblo; para nosotros, es la oración de la Iglesia, por lo tanto de todos y entonces popular. Estamos tentados a seguir este principio: Todo lo que quite al culto su carácter de oración del pueblo, es antilitúrgico; y sobre este punto: la liturgia y la caridad fraternal, es indudable que aquella debe ser la expresión de un pueblo feliz en reunirse, feliz de hallarse unido *en todos los fieles* para adorar al Señor".

Observad a este pueblo en la calle, en su casa: es espontáneo, abierto, generoso; detesta los reglamentos y el código de la rutina en particular. Ved mientras tanto a los marselleses en la iglesia (no hablo del pueblo marsellés porque no asiste): nuestras gentes se portan bien, están llenas de buena voluntad; como buenos alumnos en clase, siguen las ceremonias con sus libros, cantan y observan las actitudes litúrgicas correspondientes, pero todo ello no es *viviente*". ¿Qué esfuerzos se realizaron para subsanar todo esto? A pesar de la violenta oposición, se suprimieron las sillas alquiladas y reservadas (es ésta una costumbre europea); se exigió y se obtuvo que los fieles dialogaran la misa semanal. Se comenzó por iniciar a los fieles en el conocimiento de la liturgia, por medio de una participación viviente en los oficios; los sacerdotes resolvieron celebrar con religiosa dignidad y para combatir el individualismo que mata, se organizaron reuniones litúrgicas de fieles, agrupados por calles y cuadras, a fin de que se conocieran mejor entre ellos.

A los tres años de labor —que indudablemente son pocos— nos hallamos frente a los siguientes resultados:

Existe ya un comienzo de unidad en la asamblea dominical. Todos los fieles usan el misal, siguen los textos, responden bien a las oraciones del celebrante, que oficia de cara al pueblo y observan a la perfección las actitudes litúrgicas. No obstante ello, estos beneficios se han conseguido sólo con los asistentes a la misa mayor, pues la mayoría de los fieles que acuden a las misas tardías, aún permanecen fríos ante estos requerimientos parroquiales.

Para hacer la liturgia viviente no basta explicarla: *hay que hacerla*. Cada mes se realizan reuniones de iniciación bíblica y litúrgica, que congregan una asistencia de gentes incomparablemente más activas que en las rutinarias asociaciones de *madres cristianas* y de la *buena muerte*.

Los informes se han dado en el Congreso de Versailles con fría honradez, aunque en algunas apreciaciones estamos en franco desacuerdo con el estimado expositor: "Pero aún —señala el padre Mollard— después que la ceremonia ha sido explicada en sus textos y en sus citas, ella carece de impulso y alegría. Nuestros fieles no pueden ser veraces en su oración, de cara a Dios, como hijos, unidos entre ellos como hermanos, ni en latín, ni en gregoriano, ni por gestos rubricados".

"Ciertamente el carácter hierático de la liturgia tiene grandes ventajas; asegura la unidad y el buen orden, pero posee también sus inconvenientes: impide la fusión de los miembros de la comunidad, en una oración común y fraternal" (!).

"Si hablamos de una élite, es decir de los cuatrocientos concurrentes a la misa de ocho horas, reconocemos que han adquirido un cierto sentido de comunidad, que la liturgia bien ordenada les ha dado. Sienten el gusto por lo bello dentro de la sobriedad, han perfeccionado ciertamente su vida interior y vemos a nuestros mejores militantes asistir de preferencia a estas misas, pero es imposible interesar con ellas a la masa de la población católica" (!).

En cuanto a las reuniones de cristianos por calles, tienden a que poco a poco las gentes se vayan conociendo, estimando y amando; a solucionar problemas de vecindad para terminarse siempre con plegarias en común y a veces con la misa. Como frutos de esta vida litúrgica se observan ya en San Miguel de Marsella los siguientes signos aleccionadores:

Los cristianos, en confesión, se acusan mucho mejor de haber *faltado a la caridad;* su atención está por lo tanto fija en el primer mandamiento.

Los movimientos de la juventud y en general las campañas parroquiales se realizan en eficaz labor de conjunto.

La tradicional campaña de Navidad, interesa cada vez más a los fieles; más de cien parroquianos han visitado a ancianos y a pobres, llevando mercaderías y regalos por valor de seiscientos mil francos, ofrecidos por una multitud de fieles.

En la tarde del día de la Asunción, fué celebrada la misa de comunión pascual para enfermos; este año fueron ciento cincuenta los que cumplieron con el precepto, habiendo prestado

COMENTARIOS

REFLEXIONES SOBRE EL ULTIMO PLAGIO CINEMATOGRAFICO

UN nuevo proceso por plagio —y van no sabemos cuántos— ha sido iniciado ante la justicia de la capital contra conocidos libretistas de la cinematografía nacional. El hecho, por repetido, ha sorprendido a muy pocos. Antes por el contrario, la gente consideró natural que, dada la visible decadencia que afecta al cine argentino, nuevas manifestaciones de descomposición se produzcan en él. El afán de lucro que ha reemplazado a la inquietud artística y ha limitado a unos pocos excéntricos los afanes de superación, tenía que conducir a este lamentable estado de cosas. En el templo del séptimo arte mercaderes se han aposentado y si no se los echa presto el bajo nivel de las producciones descenderá más todavía.

Lo peor del caso es que tal vez, como en los juicios de plagio en la etapa de comercialización del tango, los acusados acaso se defiendan probando que el acusador no tiene nada de original, que su pretendida propiedad es de muchos, y tiznados todos no habrá modo de argumentar con el hollín. ¡Y habrá que ver la "calidad" artística de lo hurtado si lo fué!... En esta materia hay que curarse de sorpresas. Pero, en resumen, que estos son signos de prematuro agotamiento, de impotencia.

Quizá la causa resida en una desviación que en estos metalizados tiempos se ha ido acentuando paulatinamente.

Son signos de agotamiento que provienen de una desviación inicial: producir con la mirada puesta exclusivamente en la taquilla. De ahí la filmación de crímenes que en su tiempo absorbieron la atención de la ciudad y del país, los temas picantes, la imitación lisa y llana de obras de éxito producidas por la cinematografía de otros países. La nota original y distinta que debiera dar nuestro cine permanece muda esperando la mano diestra y voluntariosa que sepa arrancarla. Rubros comerciales ocupan el lugar de los verdaderos artistas y se ponen a producir en serie y como la magra veta de inspiración propia que pudieran tener se agota pronto, inician la industria del hurto más o menos disimulado, la imitación servil, la "melange" de situaciones tomadas acá y allá. Los intereses creados hacen el resto y por eso vemos a hombres mediocres en todo sentido enriquecerse deshonrando con bodrios nuestra pantalla y estragando el gusto del público. Cualquier aventurero con un poco de audacia y algunos pesos tiene el campo libre para ensayar toda suerte de inconsecuencias; cualquiera más o menos bien relacionado, más o menos bien provisto de fondos, puede ensayar a ser cineasta, dirigiendo, escribiendo, representando, que la miseria alcanza a todos los órdenes...

Los creyentes a ultranza en las bondades de la competencia dicen que el mal proviene de que ésta falta; y los que reniegan de la protección oficial señalan que el mismo se produce porque ésta sobra.

Ni lo uno ni lo otro explican el caso a nuestro criterio. Sinceramente creemos que de lo que en general y a salvo las consabidas excepciones —que las hay—, lo que falta es conciencia artística, amor por lo que se hace. Por eso y no por ninguna otra cosa nuestro cine está envilecido, y por una obra digna produce mil documentos de anticine.

SEMILLEROS DE DELITOS

EL fin propio del gobierno de un Estado es sin lugar a discusión alguna promover el bien común. Por eso cuando las autoridades fundan colegios, crean universidades, instituyen hospitales, realizan obras públicas, etc., nadie podrá decir que no cumplen su misión, porque de ninguna de ellas y supuestos su buen funcionamiento o servicio podrán dimanar sino bienes para la comunidad.

Ahora bien, cuando el Estado establece obras que precisamente por cumplir a la perfección los fines para que fueron creadas son causa de daño para algunos individuos de la comunidad y de ningún beneficio para la generalidad salvo unos pocos miembros de ella y precisamente los menos calificados entre sus componentes, los explotadores de vicios, podemos decir sin temor a ser desmentidos que la autoridad ha conculcado su fin propio.

Esto pensamos frente a lo que acontece en torno al juego legalizado, en especial en lo que respecta a los casinos instalados en lugares de veraneo. Precisamente, cuando el ocio de unas vacaciones, alcanzadas al cabo de meses de trabajo, ofrece ocasión propicia para que prospere y se acreciente cualquier tentación, se pone al alcance del empleado u el obrero la oportunidad de tentar los caprichos de la fortuna. El pobre tentado a veces es cuerdo y tras una precavida incursión por los dominios del azar hace su con·urso médicos, enfermeras, dueños de automóviles y carruajes.

El padre Mollard echando un vistazo de conjunto, terminó su informe con las siguientes palabras que revelan una exquisita alma apostólica:

"No le damos mayor importancia a esos devotos que van a consolarse a las capillas, de la desaparición de sus altares de yeso dorado, iluminados por lamparillas eléctricas; pero sufrimos por la indiferencia de muchos cristianos, pensando en las cuarenta y cinco mil almas de nuestra parroquia, por las cuales Cristo ha muerto y que no participan de la vida de su Iglesia". "Al lado de lo que resta por hacer, no hemos hecho nada".

punto antes de pasar a mayores destinos, pero en otros, tiene pajaritos en la cabeza y se viene con martingalas y cábalas perdiendo el dinero propio y el ajeno. Todos aspiran a beneficiarse con el juego, desde el papador que desfalca al Casino en connivencia con su propia mujer, desde los obreros de la fábrica que produce las fichas utilizadas en la ruleta, hasta los descubridores de desniveles en los cilindros que controlan el movimiento de la misma, y que son expulsados ... porque ganan.

Cuando hace poco se dió a conocer la distribución de beneficios obtenidos por el gobierno en la explotación de los casinos existentes en el país, distribución que ascendía a millones, para diversas obras de beneficencia, nosotros no podíamos olvidar que estos millones no eran solamente el precio de momentos de satisfacción (!) de millares de personas, sino que también habían contribuído a formarlos la locura momentánea de unos pocos, su perdición y deshonra. Lacras sociales que, naturalmente, también merecen ser objeto de obras de beneficencia ... Las que en este caso se sintetizarían en un solo y simple gesto del gobierno: suprimir el juego.

LAS PAREDES PARLANTES DE AVELLANEDA

LAS habrá en otra parte, pero nosotros las hemos notado allí, de ida o de regreso en tren. Hablan las paredes en Avellaneda. En realidad en estos tiempos de pasión y propaganda por doquier el grito del cartel ha roto sus estrechos límites y ganado la pared. Letrazas de brocha gorda al black o a la cal desde los tapiales o desde el empedrado de las calles se nos vienen encima con su pregón hipertrófico y estentóreo. "Viva Fulano, Viva Mengano. Vote por éste. Vote por aquél", son leyendas comunes. Pero por Avellaneda las paredes gritan otra cosa. "Viva Cristo Rey", "Asista a misa", "Comulgue por Pascua", "Jesucristo es Dios", "El espiritismo es una ciencia", "Viva Alan Kardec", "Trabaje por la paz", "Muera el comunismo" ... Y esto revela que allí alienta otro género de preocupaciones, hay una pugna de doctrinas, una batalla ideológica indicadora que los espíritus en esa parte de la ciudad viven para algo más que el yantar cotidiano, la diversión o el trabajo ... o la política oportunista.

En principio estamos contra los que afean la ciudad con letreros antiestéticos, pero mejor que paredes limpias preferimos almas desbordantes de fe y entusiasmo, espíritus que combatan por realidades más nobles ... y noblemente. Mejor que bibliotecas y salones de conferencias, las paredes parlantes de Avellaneda nos indican que allí la ciudad espiritualmente vive y que si obreros de malas causas trabajan tenaces, los de la buena no están dormidos.

TEMIBLE CONFUSIONISMO

MAS que de la persecución, los tribunales y la cárcel, la Iglesia debe precaverse, en ciertos países dominados por las dictaduras comunistas y similares, contra el confusionismo diseminado por sus enemigos. No es con frecuencia un ataque de frente, a la luz; sino insidioso, en las tinieblas. Es el "quintacolumnismo" que infiltran dentro del clero y de las asociaciones católicas. Temible confusionismo que desorienta a muchas personas que no disponen de fuentes veraces de información, sino de aquellos medios falseados por la radio, la prensa y la propaganda del régimen. Si no viene a tiempo la advertencia o el desmentido señalando el peligro, sacerdotes y fieles corren riesgo de caer en la trampa de la que difícilmente saldrán sin exponer su seguridad y hasta la vida.

Es un aislamiento de zozobras y angustias sin fin, al punto que ignoran los destinatarios si las circulares recibidas provienen de la autoridad episcopal o de un funcionario público o de un sacerdote apóstata nombrado "ecónomo" por el gobierno. En Checoeslovaquia se han falsificado las publicaciones eclesiásticas, como la "Gaceta del clero", "Sacerdos" y "Semanario católico", las cuales junto a un material dispuesto y acopiado con propiedad, contienen hábilmente disimulada la información capciosa, la insinuación falaz, la calumnia y la mentira. La autoridad de los Obispos y el Vaticano, son los principales blancos de esos ataques encubiertos.

Es la técnica de los totalitarismos, que de tantas maneras se infiltran en todos los órdenes de la sociedad y la vida humana, sin respetar las creencias religiosas, de suerte que su presencia ora paternalista, ora sindicatoria, ora benefactora —y siempre entrometida—, no deja ver, oír, hablar ni andar sin su dirección, consejo y ayuda. No seguir la "línea general" es delito de desviacionismo, que se juzga como un crimen social de lesa patria y que se castiga con la ley que se ha creado al efecto, a veces, o con la fuerza cuando la ultrafecundidad de los parlamentos totalitarios no ha previsto tal delito.

De este modo, se cuentan por millares los obispos, eclesiásticos, religiosos y fieles de muchos países que ya han experimentado todo el rigor de esas leyes y esa fuerza, por desconocer otra autoridad que no sea la del Pontífice o de sus representantes, y, en materia religiosa, no acatar los decretos del régimen que para ello no poseen la inspiración del Espíritu Santo. La cárcel, el juicio, el destierro y hasta el confinamiento en campos de concentración, ha sido el fin de esos valientes confesores y mártires de la Iglesia contemporánea.

Recientemente Roma ha decretado la excomunión contra aquellos sacerdotes y fieles que sigan falsas directivas de los enemigos de la fe —probada efectivamente su culpabilidad—, opuestas a la doctrina y mandatos de la Iglesia. Es así que se da mayor vigor a esa resistencia de los que se mantienen fieles a ella y condena con su pena más rigurosa a los que la persiguen con armas desleales y realmente diabólicas.

NUESTRO XXIIIº ANIVERSARIO

MAÑANA, viernes 9 de marzo, celebrará CRITERIO el XXIII aniversario de su aparición, efectuada en tal fecha del año 1928. Al recordarlo a los lectores reiteramos los propósitos de superación que nos animan, pro-

pósitos en parte cumplidos ya, conforme al plan de trabajos que oportunamente anunciáramos. Se han aumentado las Secciones. En las de Documentos y Transcripciones registramos cuanto de notable se publica en el mundo y pueda interesar a los católicos. "De nuestros lectores" abre al lector una posibilidad de comunicar al público sus opiniones, inquietudes y atisbos, ensayando colaborar con nuestro esfuerzo. "Información católica" es un mirador sobre el mundo, cuyas noticias difícilmente se podrán obtener en otra fuente, tan seleccionadas. Regularmente se incluyen trabajos de los mejores autores extranjeros de la actualidad, seguros en la información y en la doctrina, capaces de ilustrar acerca de los candentes problemas de la hora. En punto a presentación gráfica, dentro de las dificultades que afectan a nuestro periodismo en general, la Revista ha mejorado notablemente. Estos resultados se deben, sin duda alguna, al decidido apoyo que en todo momento nos han dispensado nuestros amigos. Nuestro reconocimiento al respecto tiene que ser explícito. Desde que anunciáramos nuestros propósitos de mejora e hiciéramos efectivo el cumplimiento de los mismos, hemos estado recibiendo nuevas suscripciones a un promedio de dos y media por día. La nómina de nuestros suscriptores vitalicios, protectores y especiales aumenta día por día, al punto que muy en breve tendremos que dedicar unas páginas para testimoniarles públicamente nuestro agradecimiento. En suma, pues, que el XXIII aniversario de la aparición de CRITERIO encuentra a la Revista en plena marcha ascensional, como el público abiertamente lo sanciona. Esto nos corrobora en nuestra norma ética de periodismo: Esforzarnos en presentar una publicación que concite adhesiones por su efectiva calidad intelectual, por su vitalmente cristiana actualidad, por su esforzada y real independencia en lo político, sin compromisos oportunistas, sin servilismos, sin comprometer al catolicismo o hacerlo aparecer como comprometido, sin sembrar confusión en las mentes tanto de católicos cuanto no católicos.

Las normas del famoso Mensaje de S. S. Pío XII al III Congreso Mundial de la Prensa Católica, cuyo primer aniversario acaba de celebrarse, son tales que, activamente realizadas, darán al catolicismo de nuestra patria el periodismo que necesita. Inspirados, impulsados por ellas, con el favor de Dios y el generoso e intenso esfuerzo de nuestros lectores, paralelo al nuestro, hemos de afianzar esta actitud plenamente.

Otra circunstancia propicia para el esfuerzo: entramos en las mismas vísperas de la celebración de las Bodas de Plata de nuestra revista. El vigésimo cuarto año de vida que se inicia debe constituir una activa preparación para aquella. Una meta concreta por alcanzar con la tenaz colaboración de todos nuestros actuales suscriptores: ¡el logro, para Febrero del 52, de 2.000 suscriptores más, como mínimo fácilmente realizable. Los amigos de CRITERIO sobrepujarán seguramente esta cifra. Y no proponemos una mayor (cosa que evidentemente nada costaría), porque no nos dejamos llevar por huecamente grandiosos ideales, sino, con sentido desperadamente realista, por lo verdaderamente realizable.

¿Qué suscriptor actual de CRITERIO dejará de ponerse en campaña, obteniendo u obsequiando una nueva suscripción de inmediato?

ACERCA DEL JUBILEO DEL AÑO SANTO Y UNA OMISION

En nuestro número anterior (Nº 1134, 22|2|951), en la Sección Documentos, pág. 119 y ss., informamos acerca de la extensión a todo el mundo del jubileo del Año Santo. Publicábamos con ese objeto la constitución apostólica Per Annum Sacrum, la Instrucción de la Sagrada Penitenciaría Apostólica y, por último, la Pastoral que nuestro Cardenal Primado emitiera con el objeto de dar las normas pertinentes para la Arquidiócesis de Buenos Aires. Nos corresponde advertir a quienes tomen como guía esta información nuestra, que debido a un error de pruebas, hay una omisión importante en la Pastoral del Cardenal Primado: la del punto c) relativo a una de las condiciones requeridas para ganar el jubileo: el rezo de la Salve. Por tanto, enmendamos este error, remitiendo al lector a la página 120 del mismo número de CRITERIO, allí donde dice "oraciones que han de rezarse (III)".

NUEVA TARIFA

de suscripciones de

"CRITERIO"

Anual	**$ 35**
Semestral . . .	**„ 20**
Número suelto	**„ 2**
„ atrasado	**„ 3**

Para otros Paises

Suscripción anual: 4.50 Dólares Estadounidenses

SUSCRIPCIONES EXTRAORDINARIAS

DE LOS AMIGOS DE "CRITERIO"
CUYA DILATADA LISTA CRECE:

VITALICIA	**(una sola vez) . . . . . .**	**$ 1.000.—**
PROTECTORA	**(anual) . . . . . .**	**„ 100.—**
ESPECIAL	**(anual) . . . . . .**	**„ 50.—**

ROGAMOS A NUESTROS ESTIMADOS SUSCRIPTORES QUE AL EFECTUAR LOS PAGOS EN CHEQUES, GIROS O BONOS POSTALES, LO HAGAN EXCLUSIVAMENTE A LA ORDEN DE:

EDITORIAL "CRITERIO", S. R. L.

Alsina 840, 2º piso — **Buenos Aires**

ESCRITOS ESPIRITUALES

"TRATADO DE LA LIMOSNA" DE SAN CIPRIANO, OBISPO DE CARTAGO Y MARTIR († 258)

(Continuación)

XXI
QUE DIOS ES ESPECTADOR DE LAS LIMOSNAS

¿Qué clase de espectáculo será éste, hermanos amadísimos, que se celebra teniendo a Dios por espectador? Porque, si en los espectáculos de los gentiles se tiene por cosa grande y gloriosa que asistan los procónsules o los emperadores, y es más grande el aparato y mayores gastos hacen los encargados de ellos para agradar a los magnates, cuánto más ilustre será este juego y cuánto más glorioso que tiene por espectadores a Dios y a Cristo? ¿Cuánta mayor suntuosidad y más abundantes gastos se deben desplegar aquí, donde vienen al espectáculo las virtudes de los cielos y asisten todos los ángeles, donde no se premia al que lo dá con una cuadriga o con un consulado, sino que se le da la vida eterna; donde no se gana el vano y pasajero favor del mundo, sino que se adquiere el premio eterno en el reino de los cielos?

XXII
CUAN VERGONZOSO ES QUE LOS RICOS SIRVAN AL DEMONIO MAS BIEN QUE A CRISTO

Y para que más se avergüencen los perezosos y estériles que, entregados a la codicia del dinero, no hacen nada para su salvación; para que la conciencia manchada conciba al fin rubor de su bajeza y villanía, imagínese cada uno que el día del juicio, estando Cristo presente para juzgar a los hombres, sale el demonio con sus siervos, es decir, con el pueblo de perdición y de muerte, y provoca la comparación entre éste y el pueblo de Cristo, diciendo: "Yo por éstos que ves conmigo no recibí bofetadas, ni sufrí azotes, ni cargué cruz, ni derramé sangre, ni redimí a mi familia al precio de sangre y de pasión; yo no les prometí el reino celestial, ni los llamé al paraíso, devolviéndoles la inmortalidad: y sin embargo, cuán grandes y preciosos espectáculos dan para mí, preparados con excesivos y largos trabajos, con gastos abundantes, comprometiendo para ello o vendiendo sus bienes; exponiéndose a que, si no pueden colmar las esperanzas de los asistentes sean arrojados con silbidos e injurias, aun a veces casi lapidados por la furia popular (48). ¡Muéstrame, oh Cristo! quiénes te hayan dado regocijos semejantes; dime si en tu Iglesia, siendo Tú presidente y espectador, los ricos, los que abundan en bienes, te han proporcionado semejantes festejos, empeñando o gastando sus propiedades o convirtiéndolas en una posesión mejor en los tesoros del cielo. En estos espectáculos míos, caducos y terrenos, a nadie se alimentan, a nadie se viste, a nadie se refresca con alimento o bebida; todo perece entre el furor de los anfitriones y el engaño de los espectadores, con la pródiga y necia vanidad de los deleites falaces. Mientras que allí tú eres vestido y alimentado en tus pobres, tú prometes a los que lo hacen la vida eterna; y a duras penas los tuyos, que son honrados por tí con divinas mercedes y premios celestiales, alcanzan el número de los que yo pierdo.

XIII
QUE LOS QUE NO HACEN LIMOSNA SON INEXCUSABLES

¿Qué responderemos a ésto, hermanos carísimos? ¿Con qué razones defenderemos las sacrílegas esterilidades y las mentes de los ricos, cubiertas por una noche tenebrosa? ¿Qué excusa daremos de ser menos que los siervos del diablo, y no corresponder a Cristo ni con lo más pequeño por el precio de su pasión y de su sangre? El nos ha dado precepto, El nos enseñó lo que sus siervos han de hacer, prometiendo premio a los que lo hagan y amenazando con suplicio a los estériles; ha dado su sentencia, ha predicho cómo ha de juzgar ¿Qué excusa puede haber para el que no hace buenas obras, qué defensa para el estéril? Porque, si el siervo no hace lo que se le manda, el Señor hará lo que amenaza, pues dice: *Cuando viniere el Hijo del hombre en su gloria, y todos sus ángeles con El, entonces se sentará en el trono de su gloria, y se reunirán ante El todas las gentes, y serán separados unos de otros, como*

(48) Lo que dice aquí el Santo de los espectáculos paganos en el circo, puede aplicarse hoy a los gastos suntuarios y a las costosas diversiones que algunos dan a sus amigos, sin preocuparse de las necesidades de los pobres.

e. pastor separa las ovejas de los cabritos, y colocará las ovejas a la derecha y los cabritos a la izquierda. Entonces dirá el Rey a los que estén a su derecha: Venid, benditos de mi Padre, recibid el reino que os está preparado desde el principio del mundo. Pues tuve hambre y me disteis de comer, tuve sed y me disteis de beber; estaba desnudo y me vestisteis; fui peregrino y me disteis posada; enfermo y me visitasteis, en la cárcel y vinisteis a verme. Entonces le responderán los justos diciendo: Señor, ¿cuándo te vimos hambriento y te alimentamos, sediento y te dimos de beber? Cuándo te vimos peregrino y te albergamos; desnudo y te vestimos; cuándo te vimos enfermo o en la cárcel y te visitamos? Entonces tomando la palabra el Rey les dice: En verdad os digo, cuántas veces lo hicisteis con uno de éstos de mis hermanos más pequeños, conmigo lo hicisteis. Entonces dirá a los que están a su izquierda: Apartaos de mí, malditos, id al fuego eterno que preparó mi Padre para el diablo y para sus ángeles. Porque tuve hambre y no me disteis de comer; tuve sed y no me disteis de beber; fui peregrino y no me albergasteis; estuve desnudo y no me vestisteis; enfermo y en la cárcel y no me visitasteis. Entonces le responderán también ellos diciendo: Señor, ¿cuándo te vimos con hambre o con sed, o peregrino, o desnudo, o enfermo, o en la cárcel y no te servimos? Y les responderá: En verdad os digo, cuántas veces no lo hicisteis con uno de los más pequeños de éstos, no lo hicisteis conmigo. E irán éstos al fuego eterno, y los justos a la vida eterna? (49). Qué más podía Cristo decirnos? Y cómo podía obligarnos más a las obras de justicia y de misericordia que diciendo que se le da a El lo que se da al pobre y al necesitado, y que se lo ofende a El cuando no se da al menesteroso y al indigente? Para que de esta manera el que no se conmueve en la Iglesia por la necesidad de su hermano, se conmueva por la contemplación de Cristo, y el que no piense en el sufrimiento y en la indigencia de su consiervo, vea, en aquel a quien desprecia, representado a su Señor.

XXIV

EXHORTACION A LAS OBRAS DE MISERICORDIA

Por tanto, hermanos muy amados, nosotros, que tenemos el temor de Dios, que despreciando y posteando el mundo, tenemos el ánimo dirigido hacia las cosas celestiales y divinas, nosotros, que tenemos una fe firme y una alma devota, sirvamos a Dios, agradándolo con continuas buenas obras. Demos a Cristo vestidos terrenales para recibir de El un vestido celestial. Démosle el alimento y la bebida del mundo, y tomaremos parte con Abraham, Isaac y Jacob en el banquete del cielo. Para no cosechar poco, sembremos mucho. Trabajemos, mientras es tiempo, por nuestra seguridad y salud eternas, según el consejo del apóstol Pablo que nos dice: *Mientras hay tiempo hagamos el bien a todos, pero especialmente a nuestros hermanos en la fe. No nos cansemos de hacer el bien, que a su tiempo cosecharemos* (50).

XXV

QUE DEBEMOS IMITAR A DIOS NUESTRO PADRE

Pensemos, hermanos dilectísimos, en lo que hacía bajo la dirección de los Apóstoles el pueblo de los creyentes, cuando las almas, en los principios de la Iglesia, practicaban mayores virtudes, cuando la fe de los creyentes ardía con un calor aún reciente. Entonces vendían sus casas y campos, y con entusiasmo y generosidad llevaban su precio a los apóstoles, de modo que, vendiendo y entregando su patrimonio terrestre, trasladaban sus haciendas allí donde podían recoger los frutos de una posesión eterna, compraban casas allí donde comenzaban a habitar para siempre (51). Y eran tan grandes las buenas obras cuanto era grande su empeño en amar, como leemos en los Hechos de los Apóstoles: *La multitud de los que creían tenían una sola alma y un solo corazón; y no había entre ellos nada propio, y ninguno reclamaba algo de los bienes que tenían, sino que todas las cosas les eran comunes* (52). Esto es hacerse verdaderos hijos de Dios por un nacimiento espiritual, esto es imitar la generosidad de Dios Padre según la ley celestial. Todo lo que es de Dios es común para nosotros, y nadie es excluido de sus beneficios y dones, para que todo el género humano goce igualmente de la bondad y liberalidad divinas. Así, a todos por igual, ilumina el día, calienta el sol, riega la lluvia y refresca el viento; y para todos los que duermen hay un mismo sueño, y es común a todos el resplandor de la luna y de las estrellas. Así, el que siendo poseedor en la tierra, siguiendo este ejemplo de igualdad, reparte fraternalmente sus ganancias y frutos,

(49) Evangelio de San Mateo, XXV, 31 y siguientes.

(50) Ya que la gracia es la vida eterna, —la vida del cielo— comenzada aquí abajo, dice bellamente que los que se convierten de corazón comienzan a habitar desde ahora en el cielo, donde habitarán para siempre; y que los que dan en abundancia a los pobres compran casa en el cielo, es decir, aseguran la gloria eterna.

(51) Epístola de San Pablo a los Gálatas, VI, 10.

(52) Hechos de los Apóstoles, IV, 32.

cuando con estas gratuitas donaciones es justo y generoso, se hace imitador de Dios Padre (53).

XXVI

PREMIO Y FRUTO DE LA LIMOSNA

Cuánta será, hermanos amadísimos, la gloria de los que así obran, cuán grande y suprema su alegría, cuando Dios empiece a pasar revista a su pueblo para retribuir nuestras obras con las recompensas prometidas, dándonos, a cambio de los bienes terrenos, bienes celestiales; a cambio de lo temporal, dones sempiternos; grandes cosas a cambio de las cosas pequeñas; cuando nos presente a su Padre, a quien nos restituyó por su sacrificio; cuando nos dé la inmortalidad que nos devolvió con la vivificación de su sangre; cuando nos haga volver de nuevo al paraíso; cuando nos abra el reino de los cielos según la fe y la verdad de su promesa!

Que estas cosas se graben fuertemente en nuestros sentidos, que nuestra inteligencia las conserve con plena fe, que las amemos con todo corazón, que las adquiramos con la magnanimidad de las buenas obras nunca interrumpidas.

Cosa admirable y divina es ésta, carísimos hermanos, operación saludable, consuelo grande de los creyentes, ventajoso refugio de nuestra seguridad, fortaleza de nuestra esperanza, defensa de nuestra fe, remedio del pecado, cosa que está en nuestro poder; grande y fácil, sin peligro de persecución, corona de paz, verdadero don de Dios y el más grande de todos, necesario a los débiles, glorioso para los fuertes, con cuya ayuda el cristiano alcanza la gracia espiritual, aplaca a Cristo Juez y constituye a Dios en su deudor.

CONCLUSION

Por alcanzar la palma de estas obras saludables combatamos con prontitud y entusiasmo; corramos todos en esta carrera de justicia que tiene a Dios y a Cristo por espectadores y, ya que hemos vencido al siglo y al mundo, no retardemos nuestra carrera con ninguna codicia secular y mundana. Si corriendo con prontitud y ligereza en este certamen nos encontrare el día de rendir cuentas o el día de la persecución, el Señor no faltará en dar el premio a nuestros méritos. A los que hubiesen vencido en la paz, les dará la corona cándida por sus buenas obras; en el tiempo de la persecución les añadirá la corona púrpura del martirio.

---

(52) Santo Tomás de Aquino enseña que el derecho de propiedad, considerado como "la potestad de administrar y distribuir" es un verdadero derecho natural del hombre. Pero que, "en cuanto al uso de los bienes exteriores, el hombre no los debe tener como propios, sino como comunes, en cuanto los comunique fácilmente a las necesidades de los demás. Por lo cual dice el Apóstol. (Epístola I a Timoteo, VI, 18): **Manda a los ricos de este mundo que den con facilidad, que participen sus bienes**". Y comentando las palabras de San Basilio, que dice: "Semejantes al que llegando antes a los espectáculos impidiera a otros la entrada, apropiándose lo que se ordena al uso común, son los ricos, que piensan que los bienes comunes que han ocupado son suyos"; dice el Doctor Común: "El que llegando antes a los espectáculos preparara a otros la entrada, no obraría ilícitamente; pero obra ilícitamente si la impide a otros. De igual manera no obran mal los ricos que ocupando la posesión de una cosa que era antes común, la participan a los demás; pero peca el que indiscretamente priva a los otros de su uso. Por lo cual Basilio dice también: ¿por qué tú estás en la abundancia y otro tiene que mendigar, sino para que tú adquieras los méritos de una buena dispensación, y él sea coronado con el premio de la paciencia?"

Cita también Santo Tomás una sentencia de San Ambrosio: "Nadie llame propio lo que es común; por lo cual lo que sobra de lo necesario para la vida es obtenido violentamente". Y esta otra del mismo Santo Padre: "Es menos crimen quitarle a otro lo que tiene, que negarle lo que necesita cuando uno tiene y está en la abundancia", palabras que aprueba plenamente. (Suma Teológica, II-II, Art. II y III). Y es bien sabido que Santo Tomás resume con plena autoridad la doctrina cristiana.

Que estos textos ayuden a meditar y a comprender la doctrina del gran Obispo Mártir de Cartago.

DE NUESTROS LECTORES

EL REZO DEL ROSARIO Y LOS ARTISTAS

La rutina disminuye la fecundidad de los trabajos apostólicos y es muchas veces involuntaria colaboradora del malo. Se ha dicho que San Pablo —modelo de apóstoles— de vivir en nuestros días hubiera sido periodista, y no cabe duda de ello, puesto que el instrumento, en cualquier clase de tareas, debe ser, so pena de fracasar, proporcionado al fin perseguido.

Por eso siempre he pensado que la participación de las estrellas de Hollywood en la campaña en pro del rezo del santo Rosario en familia, que tiene por entusiasta animador al reverendo padre Peyton, sacerdote estadounidense cuyo hondo fervor mariano ha despertado tantas simpatías, revela que su organizador pertenece a esa falange de misioneros que, conocedores de la idiosincrasia del pueblo en el que realizan su abnegada tarea, no trepidan en usar los más novedosos recursos, aun a riesgo de escandalizar a los débiles, para acercar los hombres a Dios.

Sin duda, el padre Peyton conoce muy bien la psicología norteamericana y, con acertado criterio, ha querido emplear la inmensa popularidad de los actores cinematográficos para el buen éxito de su noble cruzada, seguro de que sus compatriotas no encontrarán nada incongruente en ello. Por lo menos quienes no hemos residido jamás en aquel país podemos pensar sensatamente así al respecto.

Pero una fotografía, publicada no hace mucho en un periódico católico, en la que aparece el padre Peyton durante su visita a Buenos Aires, en compañía de un grupo de artistas del cine local, me ha hecho parar mientes en lo contraproducente que sería aquí, en un ambiente tan distinto, utilizar los artistas en una campaña como la emprendida en la gran nación del norte.

Los argentinos y supongo que todos los latinoamericanos, no nos convenceríamos al ver el rosario en manos y en labios de aquellos a quienes sabemos, en ese mismo instante, exhibiéndose en los cines en papeles poco cristianos, cuando no francamente pornográficos. Si ya nos duele un poquito ver al Bing Crosby de "El Buen Pastor", al Gregory Peck de "Las Llaves del Reino", a la Ingrid Bergman de "Las Campanas de Santa María" y, no digamos nada!, a la Jennifer Jonnes de "Bernardette", en obras de contenido anticatólico o simplemente frívolas, ¿qué no sucedería al ver los nuestros mismos a evangelizadores, cada uno de los cuales ha aparecido en más de una película de nada recomendable calificación moral?

Una propaganda de este jaez en nuestro medio sólo conseguiría prosélitos entre las niñas de poco seso, que se resolverían por el rezo del santo Rosario con el mismo espíritu que se resuelven por el peinado o el vestido que exhibe su actriz favorita en el último film, con lo cual nada ganarían sobrenaturalmente. Quizás también daría tema a las revistas cómicas —¡cuidado con el humor latino!— y no sería imposible que alrmase en el alejamiento de Cristo a gentes serias, pero sin formación religiosa, que verían en ello una manifestación del rostro del catolicismo aunque no se tratara, evidentemente, más que de su máscara.

Pienso, pues, que aquí no daría buenos resultados lo que allá será quizás utilísimo y considero que antes de emprender una propaganda de esta naturaleza no estará de más pensarlo dos veces.

Mariano DEMARIA
Gualeguaychú (E. Ríos)

CALIFICACION MORAL
DE ESPECTACULOS POR LA
ACCION CATOLICA ARGENTINA

Solicitudes telefónicas a: 44 - 2524

- **días hábiles 15 a 19.30 hs.**
- **domingos y feriados 9 a 12 hs.**

Y recuerde
Vd. señora...

PARA CALIDAD
PRECIOS EQUITATIVOS
Y UN SERVICIO RAPIDO

Carnicerías LA NEGRA

UN LOCAL DE VENTA EN CADA BARRIO

Solicite una Cuenta Corriente Mensual

Cía. SANSINENA S. A. (Carnes y Derivados)
PAVON 269 ● T. E. 22 - 6081 al 87
Avellaneda

DOCUMENTOS

I

Instrucción de la Pont. Comisión Bíblica sobre la enseñanza de la Sagrada Escritura en los seminarios y colegios religiosos (*)

Nuestro Santísimo Padre el Papa Pío XII, gloriosamente reinante, deseando celebrar dignamente el cincuenta aniversario de la publicación de la encíclica "Providentissimus Deus", hizo aparecer el 30 de septiembre de 1943 la encíclica "Divino afflante Spiritu". El Soberano Pontífice recordaba elocuentemente el celo desplegado durante estos cincuenta años por sus predecesores en favor de los estudios bíblicos y demostraba con vigor a los Obispos y a los fieles cuál es la importancia de estos estudios en la Iglesia y qué medios es preciso emplear para darles el mayor desarrollo y la mayor eficacia en el esfuerzo por la extensión del reino de Dios entre los hombres. Añadía sabias decisiones y prescripciones sobre los medios y los métodos que habían de emplearse para hacer progresar su cultura y su desarrollo.

Queriendo hacer más eficaces con el máximum de celo y de obediencia estas recomendaciones y prescripciones del Soberano Pontífice, la Comisión Pontificia de Estudios Bíblicos ha juzgado útil aplicarlas de un modo especial a las enseñanzas bíblicas en los seminarios e institutos religiosos, donde no se pueden dar con la misma amplitud que en las facultades de teología y los institutos especializados. En éstos, en efecto, se forman los maestros que se encargarán de enseñar la ciencia sagrada a los futuros sacerdotes y profundizar el estudio de esta ciencia, lo cual sólo se reserva a un pequeño número. Por el contrario, en los seminarios y escolasticados religiosos se preparan los futuros sacerdotes y pastores del rebaño del Señor, que tendrán que enseñar las verdades de la fe al pueblo católico y defender la revelación divina contra los ataques de los incrédulos.

Con frecuencia en el curso de estos cincuenta años, los Soberanos Pontífices han recordado elocuentemente a los Obispos y superiores religiosos que éstos deben conseguir, con su palabra y su acción, que en los seminarios y colegios religiosos, los estudios de Sagrada Escritura "sean justamente tenidos en honor y florezcan" (1) —como escribía el Papa León XIII, de inmortal memoria—, y que la Sagrada Escritura "se enseñe en ellos de manera adecuada a la importancia de esta ciencia y a las necesidades de nuestra época" (2).

Todavía recientemente, nuestro Santísimo Padre Pío XII, gloriosamente reinante, resumía las enseñanzas de sus predecesores y, confirmándolas con su autoridad, recordaba a los sacerdotes que tienen cura de almas que no podrían explicar convenientemente los libros sagrados "si ellos mismos, durante el tiempo de su seminario, no se han llenado de un amor activo y verdadero de la Sagrada Escritura. Por eso los Obispos, que tienen la responsabilidad paternal de estos seminarios, deben asegurarse seriamente de que en esta materia nada falte de cuanto pudiera contribuir a un buen resultado" (3).

Pero en la época en que tantas naciones sucumbían bajo el peso de calamidades y ruinas, los Ordinarios y superiores de seminario, diariamente preocupados de los cuidados de la vida y de su seguridad, no tuvieron tal vez la posibilidad de prestar a este deber toda la atención que merece un asunto tan importante y necesario. Así, ahora que las guerras han terminado, parece haber llegado el tiempo de recordar estas enseñanzas y estas disposiciones del Soberano Pontífice, ponerlas en vigor y con ellas, gracias a la solicitud atenta de los superiores y a la buena voluntad de los profesores, obtener que la formación escriturística de los futuros sacerdotes se renueve y desarrolle con ardor en espera de que los fieles sean así más eficazmente atraídos a las fuentes más puras de la vida cristiana y que el mundo, tan cruelmente probado, beba y se llene de la doctrina de Cristo, que es la única fuente de la libertad, de la caridad y de la paz.

I. DEL PROFESOR DE CIENCIAS BIBLICAS

Para establecer y desarrollar los estudios bíblicos en los seminarios y colegios de religiosos, son precisos ante todo profesores perfectamente aptos para esta enseñanza que superen a todos los otros en santidad y sublimidad.

1º Apenas es preciso mencionar que el profesor de Sagrada Escritura debe sobresalir entre todos los otros sacerdotes por su vida y sus virtudes sacerdotales, y aún más que todos los otros, dado que goza de un contacto diario con la palabra de Dios.

2º Debe, además, poseer una ciencia suficiente de las materias bíblicas, adquirida por estudios serios y conservada y aumentada por un trabajo asiduo (4).

a) Para establecer con mayor certeza el grado de suficiencia y las cualidades de esta ciencia perfectamente adquirida, siguen todavía hoy en vigor las sabias reglas establecidas por Pío XI de santa memoria: es decir, que no se puede ser profesor de Sagrada Escritura en los seminarios, "si no se ha terminado el curso especial de esta materia y adquirido los grados académicos ante la Comisión Bíblica o un instituto bíblico" (5).

(*) Texto de "Cultura Bíblica", España.
(1) Encíclica "Providentissimus"; Ench. Bibl. núm. 118.
(2) Ibid., núms 88 y 89. Pío X, carta apostólica "Quamvis in re Biblica", de 27 de marzo de 1906; Ench. Bibl., núm. 135.
(3) Encíclica "Divino afflante Spiritu", A. A. S., XXXV (1943), p. 321.
(4) Cf. León XIII, encíclica "Providentissimus"; Ench. Bibl., núm. 88.
(5) Motu proprio "Bibliorum scientiam", 26 abril 1924; Ench. Bibl., núm. 522.

b) Pero como esta ciencia abraza tantas cosas, en algunos años se puede adquirir una idea general del asunto, un método de enseñar y estudiar, el conocimiento de algunas cuestiones importantes pero hay que dejar el resto al estudio ulterior y a la diligencia del profesor; es preciso añadir un trabajo asiduo y personal para completar la ciencia adquirida en los comienzos, perfeccionarla y afirmarla, examinar y discutir científicamente las nuevas cuestiones que surjan, estudiar y profundizar las diversas partes del programa que ha de enseñarse a los alumnos. No se llega a esto sin leer atentamente los libros nuevos que aparecen sobre las cuestiones bíblicas, sin tomar parte en los congresos que se celebren para el avance de las ciencias bíblicas, y aun, si las circunstancias lo permiten, sin aprovechar la ocasión de un viaje a Tierra Santa, a fin de ver con los propios ojos y recorrer las ciudades y los pueblos que tienen alguna relación con la ciencia sagrada. La extensión de las ciencias bíblicas es tan vasta, se hacen tan grandiosos y tan grandes progresos en la explicación de los libros santos, se apela a tantas ciencias auxiliares (estudio de las lenguas, historia, geografía, arqueología y otras), que el profesor, a menos de dedicarse cada día a un trabajo asiduo, se ve rápidamente desbordado por un rudo deber y no puede suministrar a los sacerdotes que se dedican al ministerio de las almas, y aun a los fieles, lo que éstos tienen derecho a esperar de él.

c) De ahí aparece fácilmente cuán necesario es que el profesor de Sagrada Escritura "pueda consagrarse completamente a su cargo", a fin de que, "habiendo emprendido felizmente este oficio, renovando cada día sus fuerzas, pueda, poniendo en ello todo su celo y todos sus cuidados, llevarlos a cabo hasta el fin" (6).

Por eso no debe ser obligado a enseñar al mismo tiempo que la Sagrada Escritura, otra materia importante en el seminario. En efecto, en término expreso, está prescrito en el Código de Derecho Canónigo que hay que velar "para que, al menos la Sagrada Escritura, la teología dogmática, la teología moral y la historia eclesiástica, tengan un profesor distinto para cada asignatura" (7).

De la misma manera, no hay que cargarle fuera del seminario con otras funciones o ministerios importantes, para que estos empleos, por santos y loables que puedan ser, no le impidan cumplir aquél para el que tiene necesidad de tiempo, de vigor intelectual y de tranquilidad de espíritu.

II. DEL METODO DE ENSEÑAR LA SAGRADA ESCRITURA

En lo que concierne a los métodos de enseñar en los seminarios de clérigos y en los colegios de religiosos, deben recordarse, ante todo, los principios siguientes:

Lectura diaria

1º El deber del profesor de Sagrada Escritura es explicar y alimentar a sus alumnos, al mismo tiempo que el conocimiento necesario de los libros santos, "un amor activo y duradero de las Sagradas Escrituras" (8).

Esta enseñanza debe, en efecto, sembrar y hacer crecer cada día en los futuros sacerdotes una veneración hacia la palabra divina que les lleve a encontrar en ella durante toda su vida la principal cultura de su espíritu, la ocupación de su inteligencia, con el consuelo y el gozo de su corazón.

2) Para llegar con éxito a este fin, nada es más útil, aun en el día de hoy, que la "lectura diaria de la Sagrada Escritura", que en otros tiempos era para los clérigos, tanto seculares como regulares, un ejercicio tan sagrado como la meditación; más aún, esta lectura era para ellos una meditación (9).

Por consiguiente, que el profesor dé a sus alumnos una gran estima por esta lectura de los libros santos y les enseñe a entregarse a ellos con una fe humilde y una religiosa piedad (10). Que les recomiende continuar la práctica de este ejercicio tan útil durante todo el tiempo de sus estudios, para que lean toda la Sagrada Escritura en muchas ocasiones y de una manera seguida, bien en la versión de la Vulgata, bien en alguna traducción reciente hecha en lengua vulgar del texto original y aprobada regularmente por los superiores eclesiásticos, al menos que el texto primitivo no les guste más. Esta lectura de la Sagrada Escritura se hará con tanto más fruto si los alumnos han sido ya formados metódicamente, desde el comienzo de sus estudios, en leer bien los libros santos y han sido dirigidos por la exposición de un corto

(6) Carta encíclica "Divino afflante Spiritu", l. c., página 334.
(7) Código de Derecho Canónico, canon 1366, § 3.
(8) Cf. Pío XII, carta encíclica "Divino afflante Spiritu", l. c., pág. 331.
(9) Cf. los I. 6 San Jerónimo, título III, 9 P. L., XXVI, col. 394, (al. 639); carta LII, 7-8, P. L., XXII, col. 533 ss. (C. S. E. L., vol. LIV, págs. 426-428).
(10) "De imitatione Christi", I, c. V

Revista Internacional del Cine

Se hallan a la venta los números 3 y 5 de la Revista Internacional del Cine, publicada en Bélgica y en castellano. Precio del ejemplar $ 5.— m/n. Para envíos por correo certificado agregar $ 1.

Pedidos a:
Editorial CRITERIO, S. R. L.
ALSINA 840 — 2º Piso — Bs. Aires

resumen o de un análisis, como se hace habitualmente en la "introducción especial" (11).

Esta lectura diaria, continua y hecha con método y atención, es una excelente preparación para los candidatos al sacerdocio a la inteligencia correcta y la digna celebración de la santa liturgia, no menos que al estudio fructuoso de la sagrada teología. Esta lectura diaria de la Sagrada Escritura no se omitirá ni en tiempos de vacaciones, bien sea que se haga en común, bien por cada uno en particular; más aún, es en estos días de mayor descanso cuando con más intensidad se deben dedicar a ella. La fidelidad con que se esfuercen por conocer íntimamente y gustar cada vez más la Sagrada Escritura, será un signo evidente de la sinceridad de su amor a la palabra de Dios y de su ardor por satisfacer las obligaciones que les impone su vocación sacerdotal.

Enseñanza metódica, sólida y completa

2º En la manera de "hacer las clases", el profesor de Sagrada Escritura tendrá un cuidado celosísimo por suministrar a sus alumnos todo aquello que les haga falta en su futuro trabajo sacerdotal, tanto para su santidad personal como para ganar las almas a Dios.

a) Por eso la Sagrada Escritura será enseñada en los seminarios y escolasticados de una manera suficientemente metódica, sólida y completa, para que los alumnos la conozcan en su conjunto y en cada una de sus partes, para que sepan bien cuáles son las cuestiones más importantes que en nuestra época se proponen a propósito de los libros bíblicos, cuáles son las objeciones y las dificultades que se plantean de ordinario a la historia y a la doctrina bíblicas y, en fin, para que en los pasajes de los santos libros que deben explicar al pueblo se apoyen sobre sólidas razones científicas.

b) El tiempo consagrado a la enseñanza de la Sagrada Escritura es con mucha frecuencia demasiado corto para permitir que la enorme materia de las ciencias bíblicas pueda darse por entero. Por ello, el profesor tendrá cuidado de escoger prudentemente las materias más importantes, inspirándose no en sus propios estudios o sus experiencias, sino considerando con cuidado el interés de sus alumnos, que deben ser predicadores de la palabra divina. No les será realmente útil sino exponiéndoles con ciencia y claridad cuáles son las principales "verdades" propuestas por el Espíritu Santo tanto en el Nuevo como en el Antiguo Testamento, cómo se perciben los progresos de la revelación desde los orígenes hasta Nuestro Señor Jesucristo y los apóstoles, cuál es la relación y la unión que existe entre el Antiguo y el Nuevo Testamento, y no olvidarán mostrarles bien cuál es la importancia espiritual, aun en nuestra época, del Antiguo Testamento. Tendrán, pues, gran cuidado en hacer luz sobre todas estas cosas cada vez que tengan ocasión de ello, bien en la "introducción general o especial", bien en la exégesis. Utilizarán a este propósito los ejemplos sacados de la historia sagrada y profana, para establecer todo lo que Dios ha hecho para salvar a todos los hombres y conducirles al conocimiento de la verdad (12) y cómo su providencia paternal ha dispuesto y gobernado todas las cosas con sabiduría para que ellos cooperen "al bien de aquellos que, según su designio, han sido llamados a la santidad" (13).

No cabe dudar de que estas razones sobrenaturales y religiosas, expuestas y demostradas como conviene, provocan en las almas de los alumnos un más profundo amor y una mayor estima de los libros santos. Aun los estudios más áridos, como los de las lenguas hebrea y griega, les parecerán más fáciles y más agradables. En cuanto a estos estudios, no pueden ser completamente omitidos en los seminarios y escolasticados sin que con ello se corra peligro de que la ignorancia de estas lenguas no prive a los clérigos de la lectura de los textos inspirados originales y que ellos no puedan comprender bien y *juzgar sanamente* aun las traducciones más modernas (14).

El estudio de las lenguas y de la crítica, aunque se reduzca en los seminarios y colegios a sus rasgos generales, con el favor de esta luz sobrenatural será más fecundo y más fácil y producirá de día en día frutos más abundantes en la inteligencia del sentido de los libros santos.

En la "Introducción general" se insistirá sobre todo, sin omitir, no obstante, por completo las otras cuestiones, en la doctrina de la inspiración y de la veracidad de las Sagradas Escrituras y en las reglas de Interpretación (hermenéutica).

En la "Introducción especial", tanto en el Antiguo Testamento como sobre todo en el Nuevo, el profesor tratará diligentemente de los Libros Santos y mostrará con claridad el asunto o argumento de cada uno, cuál es su fin, el autor que lo ha escrito y en qué época (15). En esta exposición evitará perderse en una vana erudición a propósito de las opiniones de los críticos, que más bien turba que aclara los espíritus de los alumnos, y se apoyará, sobre todo, en las nociones y en las pruebas sólidas que puedan aportar a los hombres de nuestro tiempo una ayuda espiritual y auxiliarles eficazmente a resolver las dificultades y las objeciones. Para llegar a poder tratar de una manera suficiente todos los Libros Santos, el profesor empleará útilmente el tiempo que se le ha concedido y no se perderá en cuestiones inútiles o de menor importancia.

En la exposición "exegética" el profesor no olvidará jamás que es a la Iglesia a quien Dios ha encargado no solamente la guarda de las Sagradas Escrituras, sino también el cuidado de interpretarlas, y que éstas no deben ser explicadas sino en nombre de la Iglesia y con su espíritu, dado que ella es la "columna y apoyo de la verdad" (16).

---

(11) Cf. Pío X, carta apostólica "Quoniam in re Biblica"; Ench. Bibl., núm. 169; Pío XI, "L'Osservatore Romano", 1º octubre 1930; cf. Ench. clericorum núm. 1.470.
(12) Cf. I Tim., II, 4.
(13) Cf. Rom., VIII, 28.
(14) Cf. Pío X, carta apostólica "Quoniam in re Biblica"; Ench. Bibl., núm. 165.
(15) Cf. Pío X, carta apostólica "Quoniam in re Biblica"; Ench. Bibl. núm. 130.
(16) Tim., III, 15.

Por eso "mirará como un deber sagrado no alejarse jamás ni un solo punto de la doctrina común y de la tradición de la Iglesia; de todos los verdaderos progresos de esta ciencia debidos a la sagacidad de nuestros contemporáneos sacará él su provecho, pero despreciará las opiniones temerarias de los innovadores" (17).

En la elección de las partes que haya de explicar con más cuidado no se basará sobre la pura erudición, sino que expondrá lo que aclara y define la "doctrina" de los dos Testamentos, sin limitarse, según la expresión de San Gregorio, a "morder" la corteza sin llegar al meollo (18).

En el Antiguo Testamento explicará "principalmente" la doctrina de los orígenes del género humano, las profecías mesiánicas, los salmos; en la explicación del Nuevo Testamento dará un resumen metódico de toda la vida de Cristo y comentará en detalle al menos las partes del Evangelio y de las epístolas que son leídas en público en la iglesia los domingos y días de fiesta. Añadirá la historia de la pasión y de la resurrección del Señor, y explicará completamente al menos una de las epístolas de San Pablo, teniendo también de las otras cartas los pasajes que tienen una importancia doctrinal.

He aquí cómo se ocupará el profesor de la interpretación. En primer lugar, expondrá clara y suficientemente el "sentido literal" del texto, recurriendo si es preciso al texto original. Pero en la determinación del sentido literal de los textos no procederá como hacen hoy, desgraciadamente, muchos exégetas, que no tienen en cuenta sino las palabras y el contexto vecino, sino que deberá tener ante los ojos las antiguas reglas que el Soberano Pontífice Pío XII, gloriosamente reinante, ha recordado de nuevo en la encíclica "Divino afflante Spiritu"; es a saber, que el exégeta busque atentamente lo que la Sagrada Escritura enseña en otros pasajes semejantes, qué explicación dan de este texto los Santos Padres y la tradición católica; qué es lo que exige "la analogía de la fe", cuál es, en fin, si el caso lo requiere, la decisión de la Iglesia sobre la interpretación de este texto (19).

Todo esto lo llevará a cabo perfectamente, si está igualmente versado en la teología, si está lleno de un grande y sincero amor de la ciencia sagrada y si jamás separa, apoyándose exclusivamente sobre los principios críticos o literarios, su actividad exegética del conjunto de la doctrina teológica.

Se esforzará por explicar correctamente el sentido "espiritual" de las palabras, basándose sobre las reglas sapientísimas propuestas constantemente por los Soberanos Pontífices, para establecer que tal es el sentido querido por Dios (20).

Este sentido espiritual, expuesto con tanto cuidado y amor por los Santos Padres y los grandes exégetas, le será tanto más inteligible y lo propondrá a sus alumnos con tanta mayor piedad cuando él mismo esté lleno de una mayor pureza de corazón, de una más alta elevación de alma, de una más profunda humildad de espíritu, de un mayor respeto y amor hacia Dios, que ha revelado la verdad.

"Las dificultades y oscuridades" que el intérprete encuentra con frecuencia en los libros de las Sagradas Escrituras, el profesor no las atenuará ni las disimulará sino que, después de haber expuesto lealmente y concienzudamente la cuestión, se esforzará según sus medios, ayudándose de sus diversos conocimientos científicos, por resolver el problema. Que no olvide, además, que Dios ha sembrado de propósito los libros sagrados, que El mismo inspiró, de ciertas dificultades para excitarnos a investigarlos y escrutarlos con mayor atención y a ejercitarnos en una justa humildad de espíritu, haciéndonos conocer para nuestro mayor bien los límites de nuestro espíritu (21).

El profesor expondrá todo esto en la medida de lo posible, según el método "sintético", aplicándose primero a las cosas más importantes y dando a las otras el desarrollo y el lugar que les convengan. Que se aplique desde el comienzo a este arte de la exposición y que se ejercite todos los días en hacer en él progresos, bien per-

(17) Cf. Pío X, carta apostólica "Quoniam in re Biblica"; Ench. Bibl., núm. 165.

(18) "Moralia", XX, 9; P. L., LXXVI, col. 149.

(19) Pío XII, carta encíclica "Divino afflante Spiritu", l. c., pág. 310.

(20) Carta encíclica "Providentissimus"; Ench. Bibl., núm. 97. Carta encíclica "Spiritus Paraclitus"; Ench. Bibl., núm. 469 ss.; carta encíclica "Divino afflante Spiritu", l. c. 311.

(21) Pío XII, carta encíclica "Divino afflante Spiritu", l. c., pág. 310.

suadido de que el fruto y la eficacia de su enseñanza dependen de ello en una gran parte.

Repercusión en la santidad de los alumnos

39. ¿Cuál es el fin, cuál es el tono de las lecciones de Sagrada Escritura que se dan a los alumnos de los seminarios y colegios? Se les puede definir por el hecho de que no están destinados a formar "especialistas", sino sacerdotes, bien que dependa en conjunto de las condiciones de vida y organización del seminario o del colegio, recibe, sin duda alguna, un impulso especial del estudio y del conocimiento de la Biblia. Es sobre todo a través de esas lecciones, en efecto, como hay que obtener que los futuros sacerdotes se den cuenta y se persuadan de la grandísima influencia que los libros santos tienen sobre el desarrollo de su propia vida sacerdotal y sobre la fecundidad de su vida apostólica. Por eso, el profesor, no contento con suministrar a sus alumnos las nociones y conocimientos útiles y necesarios, les demostrará también con celo, según la ocasión, cómo el conocimiento sólido de su lectura asidua, la piadosa meditación de las Sagradas Escrituras, les ayudará a nutrir su propia santidad sacerdotal, a formarla, a desarrollarla (22) y hacer fecundo su ministerio apostólico, especialmente los sermones y el catecismo.

III. CONSEJOS Y REGLAS

Todo el mundo admite que los estudios bíblicos, que son tan útiles para la piedad sacerdotal y la actividad apostólica, merecen ser hechos y desenvueltos con el mayor celo, y por eso no puede menos de deplorarse vivamente que no se les dé siempre el honor que merecen y que se les sacrifique injustamente con frecuencia a otros estudios y, a veces, hasta se les olvide indignamente. Así la Comisión Pontificia de Estudios Bíblicos, impulsada por las informaciones y los ruegos que le han venido de diversas partes del mundo, ha juzgado útil recomendar instantemente a los Ordinarios y superiores de las Órdenes religiosas, lo mismo que a los superiores de los seminarios y los profesores de Sagrada Escritura, lo que sigue:

Primero. En la *biblioteca bíblica* de los seminarios y colegios (23) deben añadirse a los Padres de la Iglesia y a los comentarios de los grandes intérpretes católicos las mejores obras de teología bíblica, de arqueología y de historia sagrada y, además, las enciclopedias o diccionarios bíblicos y las revistas de ciencia bíblica, obras todas que los profesores, por razones diferentes, no pueden procurarse fácilmente por sí mismos, con gran desventaja suya y de sus alumnos.

Segundo. Que los superiores de los seminarios y colegios pongan un cuidado y celo igual, fuera del volumen de la Biblia y del manual de Sagrada Escritura de que todos deberán estar provistos, en poner a disposición de los clérigos, en su biblioteca particular, las obras que mejor y más eficazmente les ayuden a repasar las lecciones oídas en las clases y a completarlas útilmente.

Tercero. El profesor de ciencias bíblicas, para cumplir convenientemente su oficio, debe *entregarse completamente a estas funciones* y no ser cargado con otras responsabilidades importantes; y los superiores velarán sobre él y le concederán las ayudas pecuniarias y otros apoyos precisos, hasta el punto de que acepte gustoso permanecer en su puesto de profesor incluso durante toda su vida.

La primera condición de progreso para los estudios bíblicos consiste en suministrar al profesor todos los libros y subvenciones en dinero, gracias a los que pueda progresar en la ciencia y asimilar los progresos de ella, asistir a Congresos que deben celebrarse en favor de estos estudios, visitar, si la ocasión se presenta, la Tierra Santa y publicar el fruto de sus investigaciones.

Se aconseja, allá donde los alumnos son numerosos (y aun en otras ocasiones, para prever a tiempo las futuras necesidades), que se nombren dos profesores: uno para el Antiguo y otra para el Nuevo Testamento.

Cuarto. Se recomienda insistentemente al profesor de Sagrada Escritura, cuidadoso del progreso de sus alumnos, que *dé a un grupo de alumnos mejor dotados* un curso libre especial, ya sea de lenguas bíblicas o de otras que son necesarias o útiles a los estudios escriturísticos (24), ya de teología bíblica, de historia, de arqueología o de alguna otra ciencia auxiliar. En este curso podrá tratar igualmente cuestiones especiales que están hoy más al orden del día a propósito de los libros bíblicos y que habrán sido objeto de sus estudios particulares o de sus lecturas en los comentarios.

Quinto. Se le aconseja también que prepare para los estudios especiales, con la prudencia y la moderación requeridas y con el consentimiento de los superiores, a los mejores alumnos que den pruebas de una adhesión especial a los libros santos, sin que, no obstante, olviden los otros estudios. Les dará la facilidad de aprender lenguas, aun modernas, que son más necesarias para este género de estudios, y les enseñará a leer las obras que se refieren "a la historia de los dos Testamentos, a la vida de Nuestro Señor, de los apóstoles, a los viajes y peregrinaciones de Palestina".

No olvidarán que estos alumnos encuentran graves dificultades cuando se les dedica a estudios especiales sin una preparación suficiente, sobre todo literaria, y que uno de sus principales deberes es preparar para su seminario, con ayuda de su propia experiencia, excelentes profesores para el porvenir, que hagan amar y florecer cada vez más los estudios bíblicos.

Sexto. Dado que, en el corto espacio de tiempo asignado frecuentemente a los cursos de Sagrada Escritura, es muy difícil hacer frente de modo oportuno a todo el

(22) Cf. San Jerónimo, carta CXXX, al final; P. L., XXII, col. 1.224.
(23) Cf. Pío X, carta apostólica "Quoniam in re Biblica"; Ench. Bibl., núm. 173.
(24) Pío X, carta apostólica "Quoniam in re Biblica"; Ench. Bibl., núm. 163.

programa requerido para la formación teológica y ascética de los clérigos; y para el buen empleo de la Sagrada Escritura en la liturgia y en la predicación, se aplaude vivamente y se aconseja fuertemente la práctica, ya empleada con fruto en muchos colegios religiosos, de dar a los alumnos una *introducción sumaria* para alentar y dirigir la lectura de la Sagrada Escritura, que ellos proseguirán durante el curso de sus estudios. Si esta introducción tiene éxito, el profesor tendrá facilidad, a lo largo de los cuatro años de teología, de detenerse más en la explicación de la doctrina bíblica.

Séptimo. Los clérigos alumnos de teología deberán componer una o dos veces en el curso del año una *homilía* sobre un pasaje de la Escritura, y el profesor dirigirá por sí mismo este trabajo y lo corregirá con cuidado. De este modo, desde el comienzo de sus estudios teológicos, los alumnos aprenderán a preparar, estudiando convenientemente y meditando piadosamente, y a escribir con cuidado sus sermones del domingo y de las fiestas y a proponer y a explicar con la ciencia, la competencia y el respeto necesario al pueblo cristiano, desde lo alto de la cátedra, el sentido verdadero y justo de la palabra de Dios.

Octavo. En fin, con objeto de favorecer, aun después de terminado el ciclo de los estudios teológicos, la cultura y el progreso del estudio de la Sagrada Escritura y su continuación perseverante durante la vida, los *exámenes* que los sacerdotes seculares deben sufrir sobre las diversas ciencias sagradas, al menos durante tres años, y los religiosos al menos durante cinco años, después de la terminación de sus estudios, según las prescripciones del Derecho Canónico (25), comprenderán igualmente cada año la preparación de algunas cuestiones importantes de introducción general y especial y de exégesis.

Además, en las *colaciones o conferencias* que deben tenerse regularmente por el clero secular y regular, según los términos de este mismo Derecho canónico, sobre cuestiones de moral o de liturgia (26), se propondrá —como ya se hace de una manera loable en muchas partes— la explicación de un pasaje de la Biblia, sea del Nuevo, sea del Antiguo Testamento, que se escogerá con cuidado por el profesor de Sagrada Escritura del seminario y se publicará por él en el "Boletín Diocesano", si el caso lo requiere, o en otra publicación, según los métodos de la ciencia bíblica.

Rogamos instantemente a los excelentísimos Ordinarios y reverendísimos Superiores de Ordenes religiosas que acepten y pongan en obra, con su amor y su cuidado del bien común del que están animados, todo lo que acabamos de exponer. Se trata, en efecto, de hacer progresar de día en día la educación de nuestros futuros sacerdotes y de nutrirles con la ciencia sólida y sagrada de que deben servirse ya en el curso de sus estudios y luego durante toda su vida, evitando toda ligereza, toda temeridad, siguiendo no su propio juicio o su propia inspiración, sino las normas de la ciencia sagrada y las leyes y los preceptos de la Iglesia y las reglas de la pura tradición eclesiástica, de tal suerte, que los libros sagrados sean para el el alimento y el desarrollo de su vida espiritual como el pan cotidiano, la luz y la fuerza, y en el ministerio apostólico, el socorro eficaz para atraer muchas almas a la verdad, al temor y al amor de Dios, a la virtud y a la santidad. No ignoramos, ciertamente, los numerosos y graves obstáculos que se oponen a una rápida y perfecta realización de lo que acabamos de recomendar; pero tenemos la certeza de que los Prelados de las diócesis y los superiores religiosos harán todos los esfuerzos, sin desalentarse jamás, para que el estudio y el amor de la Sagrada Escritura florezca con nuevo vigor entre los clérigos y los sacerdotes y aporten a sus almas y a su actividad frutos abundantes de vida y de gracia.

Nuestro Santísimo Padre, el Papa Pío XII, en la audiencia otorgada el 13 de mayo de 1950 al reverendísimo secretario que suscribe, aprobó esta instrucción y ordenó su publicación.

Roma, 13 de mayo de 1950.

Agustín Miller, O. S. B.
Secretario de la Comisión Bíblica

II

Carta circular de la Nunciatura Apostólica de Venezuela acerca del "International Council of Christians and Jews"

Adsum, boletín eclesiástico del Arzobispado de Caracas, publica en su Nº 156 el siguiente documento.

ARZOBISPADO DE CARACAS
Gobierno Superior Eclesiástico. Secretaría.

Caracas, 15 de Diciembre de 1950.

Nº 422
Carta Circular.

Excelencia Reverendísima:

De orden de la Sagrada Congregación del Santo Oficio, cumplome comunicar a Vuestra Excelencia Reverendísima las siguientes conclusiones a que, tras maduro examen de

(25) "Codex Iur. can.", can. 130, 590.
(26) Ibid., can. 131, 591.

CASA MEILAN
SASTRERIA ECLESIASTICA
Civil - Tailleur y Camisas
Medida Corte Bastre
Créditos
Manuel S. Meilan
CONTADOR DIPLOMADO
Avda. DE MAYO 791, piso 1º izq.
T. E. 34 - 3239 ● Buenos Aires

R E V I S T A S

El problema del aborto desde el punto de vista medico

CONVERSACION CON UN EMINENTE TOCO-GINECOLOGO DE BARCELONA

Hay problemas morales que, indudablemente, adquieren una enorme importancia en nuestros días. Eutanasia, fecundación artificial, prácticas anticoncepcionales, aborto, psicoanálisis, etc., son otras tantas cuestiones que, debido a las corrientes paganas de hoy, se actualizan de día en día, de una manera increíble. De ellas se trata no sólo en libros y revistas de carácter técnico y científico, sino hasta en los artículos de periódico y en las películas cinematográficas.

En las presentes páginas damos a nuestros lectores una visión importante de un problema que hoy tiene gran trascendencia: el del aborto. Para ello hemos aprovechado una conferencia que un ilustre tocoginecólogo de Barcelona, el Dr. don Luis Puig y Roig dió en la Escuela Católica de Enseñanza Social de esta ciudad. El tema fué: "Exposición del problema del aborto, desde el punto de vista médico". El distinguido médico se dignó contestar a varias preguntas, que resumieron las ideas principales de la conferencia.

—¿Cree usted que el aborto constituye un grave problema moral en nuestro país?

—Evidentemente que sí. Es difícil calcular lo extendido de este mal, ya que la legislación represiva de que es objeto dificulta su cálculo. Pero no es imposible dar cifras aproximadas, que evidencian que estamos enfrente de una de las plagas morales de la sociedad actual. Puede afirmarse que, de cada dos a cuatro partos, hay un aborto; y, partiendo de la división entre abortos espontáneos y provocados, hay que admitir que un 80 ó 90 por ciento pertenece a esta última clase. En España, por año, vendrán a darse unos 125.000 abortos provocados. Es natural que el porcentaje mayor de ellos los dé la ciudad, donde la vida familiar sufre una crisis mayor; pero también en el campo es frecuente el aborto provocado. Tengo una carta de un médico, amigo mío, de Palencia, que me lo asegura claramente. Si pasamos a las naciones extranjeras, las cifras varían según los países. Las últimas estadísticas que poseo (de hace unos cinco años), dan los datos siguientes, en cuanto a abortos provocados anualmente: en Francia, 500.000; en Alemania, un millón; en Estados Unidos, 700.000. El Instituto Carneggie de esta última nación, afirmó que el 92 por ciento de mujeres sufrían o se provocaban el aborto.

—¿Y cuáles son las causas a las cuales usted atribuye esta gran cantidad de abortos provocados?

—Desde luego, hay que distinguir bien entre las causas reales y las causas aparentes que se suelen alegar en la provocación del aborto. La mujer, en tales casos, quiere alejar las molestias del embarazo o, por lo menos, quiere ocultarlo; otras veces alega su estado de salud o bien la situación económica precaria en que vive la familia. Desde luego, *la única razón verdadera está en una pérdida terrible del sentido moral*. Esta llega incluso, en ciertos casos, a destruir el sentido de la maternidad, tan innato en la mujer.

—¿Usted no cree que puede ser una verdadera causa del aborto la situación económica del matrimonio, necesariamente precaria, por lo menos en las clases media y obrera?

—Por de pronto, es difícil que esta causa justifique el aborto provocado en la clase alta de la sociedad. Y hay que tener en cuenta que aquí también abunda no poco. Por lo que se refiere a las clases media y obrera, creo que la situación económica de la familia es una de

---

la cuestión, ha llegado el mismo S. Dicasterio con relación a la "International Council of Christians and Jews".

1º Este Movimiento, si bien tiene por objeto combatir el antisemitismo y defender, aun con el apoyo de los cristianos, a los hebreos de injustas persecuciones, se ocupa, sin embargo, en sus congresos y reuniones, de problemas pedagógicos y promueve la tolerancia religiosa y la perfecta igualdad de las diversas confesiones religiosas. En el Congreso de Friburgo, un relator sostuvo que los jóvenes deben ser educados con la mira de que lleguen absolutamente indiferentes la nacionalidad, la raza, la religión ...".

He aquí por qué los Emmos. Padres de la S. Congregación del S. Oficio han resuelto que, en lo tocante a una eventual participación en los congresos promovidos por la susodicha Asociación, los católicos deben atenerse a las disposiciones contenidas en el "Monitum" del S. Oficio, de 5 de Julio de 1948 (Cfr. A. A. S., Vol. XL, 1948, pág. 257).

2º Los católicos, siempre que estén debidamente autorizados por la Autoridad eclesiástica competente, pueden tomar parte en las reuniones convocadas por la "International Council of Christians and Jews", pero solo a título de observadores.

3º No conviene que la tal autorización se conceda a personas de significación en el campo católico.

4º Asimismo, no es conveniente que las reuniones se efectúen en locales de Institutos Católicos.

Cumplo asimismo el mandato de la S. C. del S. Oficio al prevenir a V. E. que la "International Council of Christians and Jews", con el propósito de difundir la educación intercultural a que se refiere el n. I, promueve, en las naciones donde es posible, a la formación de la "Alianza Intercultural", en favor de la cual solicita la colaboración de los católicos y de los protestantes.

Al agradecer a V. E. la atención que se sirva prestar a estas instrucciones, valgome gustoso de la oportunidad para renovarle los sentimientos de mi consideración, con que me es grato profesarme.

De Vuestra Excelencia Reverma

ARMANDO LOMBARDI N.
Nuncio Apostólico"

las causas verdaderas del aborto provocado. A los moralistas les toca decidir hasta qué punto ello puede constituir una causa atenuante. Desde luego, creo que se trata de un hecho que hay que tener muy en cuenta. Por otra parte, nótese bien que no se puede separar la cuestión del aborto de la de las prácticas anticonceptivas. La voluntad de limitar el número de hijos hasta que, fallando aquéllas, se recurra al aborto.

—Y ¿existen peligros ciertos y graves para la madre que se preste al aborto provocado?

—El peligro es cierto; pero hay que ser muy cauto en ponderarlo con exactitud. Que el aborto deja sus huellas en el organismo materno, es cierto; pero no lo sería tanto si se pretendiera invocar un peligro de muerte cierto para la madre. Hoy la técnica moderna se ha perfeccionado muchísimo y, desgraciadamente, se puede provocar el aborto con un mínimo de peligros de esta clase. Sin embargo, esto no quiere decir que no existan. Se puede afirmar que *la mortalidad por causa de aborto, es tres o cuatro veces mayor que la mortalidad de la mujer por causa del parto*. Y es lógico que haya que conceder un tanto por ciento mucho más alto al aborto provocado que al espontáneo. Por otra parte, las huellas que quedan en el organismo son serias: graves peligros para la salud de la mujer; la esterilidad en un diez por ciento por lo menos; y, psicológicamente, una repercusión grave, muchas veces, en el seno del hogar. Tales peligros derivan lógicamente, en el aborto provocado, de la naturaleza de la misma operación, de las hemorragias que pueden tener lugar y aun, a menudo, del peligro de infección por las manipulaciones practicadas.

—Y ¿qué dice usted del tan llevado y traído "aborto terapéutico"?

—Desde luego, que constituye la puerta abierta para toda clase de abusos. Desde el punto de vista médico, puedo afirmar que en ningún caso se plantea la necesidad de practicar directamente el aborto terapéutico para salvar a la madre. Y puedo demostrárselo con autoridades en la materia. Stoeckel, por ejemplo, Profesor de Ginecología de Berlín, afirma que, en principio, no hay ningún caso de abor terapéutico propiamente dicho. Bernard, médico de París, exige para su aplicación dos condiciones: que el peligro de muerte en la madre sea una consecuencia del embarazo y que ésta pueda salvarse *ciertamente* por medio del aborto. Y ya se ve que estas dos condiciones son imposibles de comprobar ciertamente en el terreno práctico. Es verdad que, en algunos casos concretos, hay que recurrir a tratamientos curativos o a intervenciones quirúrgicas (recuérdese el caso del feto ectópico), de los cuales se origina el aborto. Pero entonces estamos ya en otro terreno moral. Por otra parte, si se habla de la necesidadde la fetotomía, por aplastamiento de la cabeza del feto, mi negativa es aun más rotunda: la técnica moderna, que puede utilizarse en el parto, hace completamente innecesario el planteamiento de este problema.

—Pero ¿no hay ciertas enfermedades que, en el caso de coincidir con el parto, llevan a la madre a las mismas puertas de la muerte?

—A este respecto se suele alegar, sobre todo, la tuberculosis y las cardiopatías. En cuanto a la primera, nótese que el parto nada tiene que ver con la enfermedad; por otra parte, según afirmación del gran fisiólogo barcelonés Dr. Nubiola, el aborto en tales casos no *arregla* absolutamente nada. Por otra parte, según el Dr. Savé, *con el aborto no se modifica la evolución de la tuberculosis*. Por lo que se refiere a las cardiopatías, existe el testimonio del eminente médico Dr. Jiménez Díaz, que dice *no conocer ningún caso en que la provocación del aborto haya podido salvar a la madre*.

—En España la legislación contra el aborto es rigurosa. ¿Qué dice usted de su eficacia?

—Ciertamente, las leyes españolas contra el aborto son rigurosas. La ley de 24 de enero de 1941 fué dictada por razones demográficas, para la protección de la natalidad y para la represión de la propaganda anticoncepcionista. Desde luego, puede afirmarse que, a pesar de su rigor y de su excelente intención, ha tenido y tiene teniendo muy poca eficacia. Ello se debe al poco interés en observarla y, sobre todo, a la falta de una aplicación intensa y enérgica de la ley penal. Claro está que esto resulta difícil, dado que los únicos concedores del delito, en general, son tan sólo la interesada y el médico; y ambos tienen un interés sumo en guardar el secreto, por caer directamente bajo las sanciones de la ley. De aquí que quizá pueda dudarse de la eficacia del castigo infligido a la madre. ¿No sería mejor atenuar sus penas con el fin de dejar la puerta abierta para una futura denuncia contra el provocador del aborto? Resolver este problema, pertenece más bien a los juristas. Quiero notar solamente que la ley represiva del aborto, promulgada en Rusia en 1936, deja a la madre sólo con una represión. Note, de paso, que en general, en todas las naciones del mundo existe hoy una legislación rigurosa al aborto, excepto en el Uruguay. Pero siempre con una salvedad: permiten el aborto terapéutico.

—Y ¿cuáles le parecen los remedios más adecuados para poner fin a este grave problema moral?

—El movimiento inglés del *Birth-Control defendió* una solución anticatólica, consistente en las prácticas anticoncepcionales, por una parte, y, por otra, en la creación de Clínicas adecuadas para los abortos. La nación que más siguió estas consignas fué Rusia, pero con diferentes éxitos. En 1917, dió libertad absoluta al aborto; mas, ya en 1920, lo reglamentó por razones médicas y sociales. Entonces creó los *Abortariums*, clínicas idóneas y perfectamente equipadas para tales operaciones. El ré-

Sábanas

Patria

Unicas reforzadas en el centro

✦

INDUSTRIA ARGENTINA

mero de abortos que llegaron a practicarse llegó a cifras fabulosas: trabajando todo el día, los equipos médicos llegaban a realizar uno cada cinco minutos. No obstante, en 1927, el Congreso de Ginecología de Kiev, puso al descubierto que, por cada aborto legal, practicado en las circunstancias antedichas, existían tres clandestinos, y que, por otra parte, se originaban profundas repercusiones en la mujer, tanto en el orden fisiológico como en el psicológico. Por esto, los médicos allí reunidos, votaron por una represión del aborto. El delegado del Gobierno soviético, que asistía al Congreso, aprobó en principio las conclusiones, pero aseguró que era prematuro llevarlas a la práctica. Esto último no tuvo lugar hasta 1936. Entonces —cosa notable— la legislación soviética sólo permitió el aborto terapéutico y aun lo rodeó de tales condiciones, que su práctica resulta muy difícil y poco frecuente. Añádese a esto el cumplimiento inexorable de la ley, que indefectiblemente tiene lugar en un Estado-policía como es el de la U. R. S. S. En España, se concedió libertad total para realizar el aborto; y en Barcelona fueron creadas clínicas especiales para practicarlo. Su número fué enorme, lo cual originó, a los pocos meses, una reglamentación burocrática tan complicada, que hizo inútil la ley.

En cuanto a la solución católica, debo consignar que se da demasiada importancia cuando se trata de la represión del aborto, a los peligros de la madre. Una propaganda, hecha a base de tales argumentos, hoy no produce ningún efecto, ni tan sólo en la misma mujer. Yo lo tengo comprobado personalmente. La solución más radical y más eficaz es ésta: *la elevación del nivel moral de nuestro país*. Se trata de una obra educadora de gran importancia, ya que debe tener lugar, tanto en el campo profesional (médicos, comadronas, farmacéuticos) como en la masa del pueblo. Es una labor que incumbe primariamente a la Iglesia, y, por lo tanto, a los sacerdotes. Esto no quiere decir que no existan otros medios que puedan coadyuvar a esta labor educadora: hay que tener en cuenta el bien inmenso que hacen en este terreno las leyes sociales, que protegen y enaltecen el ideal de la familia numerosa.

(De *Apostolado Sacerdotal*, Barcelona)

EL NUEVO ESTADO DE ISRAEL

El R. P. Edward A. Cerny, S. S., S. T. D., Presidente de la Asociación Bíblica Católica de América llama la atención sobre el interés que ha despertado entre quienes estudian los Libros Sagrados el nacimiento del nuevo estado. (*The Catholic Biblica Quart.*, abril 1950, Washington, D. C). Son muchas las controversias a que ello ha dado lugar; pues algunas actitudes israelíes no parecen tener un significado especialmente religioso. Sin embargo, insiste, los hechos se desarrollan con demasiada rapidez como para emitir juicios definitivos.

A pesar de ello y de que "con el Señor un día es como mil años y mil años como un día" el Padre Cerny pregunta: "¿No estará la Divina Providencia haciendo retornar a Israel a su antiguo hogar como un anticipo de su conversión y su final incorporación a la Iglesia, donde está destinado a desempeñar un importante papel antes del fin? (*Rom.*, 11: 12, 5). A este respecto recuerda la tesis sostenida hace más de medio siglo por el R. P. Gallois, O. P. (*Revue Biblique*, p. 360, 1894), y más recientemente por el Dr. E. Sylvester Berry (*The Apocalypse of St. John* — Columbus, 1921, pp. 193 ff; *The Church of Christ*, St. Louis, 1927, p. 405), que en los últimos días Jerusalén podría llegar a ser la ciudad de los Papas y la capital de la cristiandad. En esta eventualidad es muy probable que el último Papa, de igual modo que el primero, sea de origen judío.

Sin embargo "por el momento es preferible esperar y ver qué elementos ganan el completo control del Estado y qué dirección tomará su política. Israel podría llegar a ser otro estado secular sin ningún significado profético especial. Entretanto escrutaremos las Escrituras y la Tradición con un renovado interés y oraremos para iluminarnos y para comprender".

LAS RAZONES EQUIVOCADAS

Comentando la responsabilidad de los cristianos frente a la actual situación dice la revista americana *The Commonweal* en un reciente editorial:

"El hecho concreto es que para la mayor parte de la humanidad la situación del hombre es vergonzosa y no solamente en Asia. Hambre, cuando un hombre tiene derecho a su comida; enfermedades innecesarias, cuando el hombre tiene derecho a la salud; trabajo vil, cuando el hombre tiene derecho al descanso; ignorancia, cuando el hombre tiene derecho a la educación. El espíritu revolucionario, de rebelión, es inevitable en el mundo moderno. Y repetidas veces los comunistas han ganado el control de este espíritu, lo han capturado, orientándolo hacia sus propios fines. La conmoción asiática es una demostración palpable de este hecho.

"Los comunistas han sido crueles, astutos, dolosos y traidores pero, irónicamente, sus mayores triunfos han sido edificados sobre los fracasos de los cristianos. En un mundo de cristianos numerosos y bien organizados, el comunismo, no la cristiandad, clamó la indignación de las multitudes. En un mundo lleno de desigualdades e injusticias el comunismo, no la cristiandad, constituyó el hecho revolucionario y radical. Ni el rico ni el poderoso, ni los explotadores ni el cómodo indiferente han temido a la cristiandad. No han visto en ella un peligro. Solamente los comunistas, que comprenden bien el peligro que representa para su inhumanidad una cristiandad dinámica, temen a la cristiandad. Los bien comidos pueden tomarla o dejarla. Han descubierto que en la vida diaria puede ser siempre ignorada. Cuando viene al caso el Sermón de la Montaña puede reducirse a un trivial discurso de sobremesa.

"El gran peligro no está en la persecución de los cristianos, pues ello le ha sido prometido. El gran peligro es que los cristianos serán perseguidos por *razones* erradas: No por haber amado la justicia sino por haber condenado la injusticia, no por su sublime caridad sino por su sublime indiferencia.

"Es correcto contestar con Chesterton que la cristiandad no ha fracasado pues no ha sido puesta a prueba. Pero si no se hace algo se habrá ganado un argumento y perdido una causa".

LA ERA ATOMICA NO EXISTE

Afirma Monseñor Fulton J. Sheen en un artículo aparecido en *Formação* (Río de Janeiro, Brasil):

"La bomba atómica no representa una nueva era, como el primer cuchillo usado para matar no representó la edad del cuchillo. En lugar de una nueva era es más bien el final de una era antigua, de no más de doscientos años de edad: La era en la cual se creía posible explicar al hombre por la ameba y éste se enorgullecía de no provenir de Dios sino del animal.

"Sin embargo, transcurrió el tiempo y el hombre, que se vanagloriaba de provenir del animal, resolvió finalmente comportarse como tal y lo que es peor destruyendo aquello que ni los animales destruyen: la propia especie. Si la ameba fué el comienzo de esta última edad el átomo puede ser ahora su fin. Aquellos que pensaban que la vida estaba resumida en la biología perciben ahora, con tristeza, que la vida termina con la física.

"Pero ésto no es inevitable. El remedio no está en considerar nuestra época como la Era Atómica sino como una Edad Cristiana y sobre todo con la idea de que la

PENSAMIENTO PONTIFICIO

RESPONSABILIDAD DEL HOMBRE ANTE LOS DEBERES DE LA VIDA PUBLICA

El miércoles 13 de diciembre el Padre Santo, dirigiéndose a un grupo de parlamentarios italianos que se encontraban entre los peregrinos recibidos en audiencia general, pronunció el siguiente discurso:

La visita que hoy recibimos de un numeroso grupo de dirigentes de la cosa pública de Italia en el Senado y en la Cámara de Diputados es homenaje del que nos es gratísimo poner de relieve la particular importancia, sobre todo por las circunstancias que lo acompañan.

Vuestra diligente venida y la cordial acogida nuestra no tiene ni puede tener sino un solo significado: por vuestra parte, dar al Vicario de Cristo un público testimonio de la fe que os ha llevado a participar en las gracias extraordinarias del Año Santo; por parte nuestra, deciros con qué viva solicitud seguimos vuestro grave y delicado trabajo y —permitidme añadir— nuestra complacencia por el celo que mostráis en el cumplimiento de vuestros arduos deberes y por la conciencia religiosa con que tan gran parte de ambas Cámaras velan sobre los problemas del espíritu y promueven las obras morales y sociales imperiosamente requeridas por la atormentada hora presente. De esta vuestra conciencia religiosa nos es claro testimonio vuestra presencia y el deseo que ella nos expone de una palabra nuestra.

RESPONSABILIDAD DEL LEGISLADOR

Todo el que en nuestros días está llamado a colaborar en la obra legislativa asume por ello mismo un oficio del que dependen con frecuencia la vida o la muerte, el contento o la exacerbación, el progreso o la decadencia de innumerables seres humanos. Desde el momento en que depositan su papeleta en la urna, millares de electores ponen su suerte en vuestras manos. Durante la duración de la legislatura, su felicidad o infelicidad, su prosperidad económica, social, cultural, espiritual, están más o menos definitivamente suspendidas del voto afirmativo o negativo que vosotros deis a los proyectos de ley que son el objeto de vuestras discusiones y deliberaciones.

Por eso es por lo que vosotros, aun asociados con sincera voluntad para el bien de la nación, vais experimentando como pocos otros la inferioridad del hombre ante los deberes de la vida, especialmente pública, y que no hay superioridad de ingenio, profundidad de ciencia, vastedad de cultura, singularidad de dotes que garantice en vuestra compleja concurrencia de deberes el necesario éxito favorable para los fines del buen gobierno del Estado. Vosotros sentís cómo éste no se rige con las solas fuerzas humanas, sino que es precisa la luz de la sabiduría de lo alto para que todo lo que hagáis en interés del país sea en vosotros constantemente virtud, probidad, integridad, y a ello os dediquéis enteramente vosotros mismos, dejando de lado toda mira personal.

EL MANDO NO ES UN ARBITRIO

A vosotros, como a todos los que están colocados en posición de superioridad o de mando, pueden aplicarse las palabras de Jesucristo: "Filius hominis non venit ministrari, sed ministrare" ("El Hijo del Hombre no vino a ser salvado, sino a salvar") (Mat. 20, 28). La superioridad es un servicio: el mando no es un arbitrio, sino un acto de obediencia a las leyes eternas de la verdad y de la justicia.

Y vosotros además —como todos deben sentir— cuánta fuerza nos viene de Dios para reaccionar firmemente en el ejercicio del deber contra el egoísmo y el orgullo y anteponer siempre a las ventajas particulares —del individuo, del grupo, del partido— las ventajas comunes, y esto únicamente a la luz de la justicia, de la caridad, de la fe.

Vosotros debéis, pues tanto, tener presente en el trabajo de vuestra misión y de vuestra responsabilidad la

---

idea de que la bomba atómica se inofensiva en las manos de un San Francisco de Asís. Es el hombre quien hace explotar la bomba, no la desintegración atómica. Y es Dios quien hace mudar la mentalidad del hombre, no la bomba atómica".

PRIMER OBISPO NEGRO

Catholic Missions, revista norteamericana de la *Propaganda Fide* dice lo siguiente sobre el primer negro que ha llegado a ser miembro de la jerarquía:

"El año 1939 marcó un hecho de singular importancia en la historia moderna de las misiones: la consagración del primer obispo de color. Es el R. P. Joseph Kiwanuka, miembro de los Misioneros Africanos y ahora obispo del Vicariato de Masaka, en Uganda, Africa. Este vicariato será administrado por clero de color y allí los sacerdotes misioneros blancos actuán bajo su dirección.

"El Obispo Kiwanuka, nacido en Uganda, tenía solamente 10 años de sacerdocio al ser nombrado vicario de Masaka; actualmente tiene 50 años. Los primeros misioneros entraron en este territorio pocos años antes de su nacimiento y tuvieron que enfrentar el terrible peligro de ser comidos por los nativos. En los comienzos los católicos eran muy pocos; hoy constituyen más de la tercera parte de todo el territorio.

"En octubre de 1950 ordenó (el obispo Kiwanuka), en Ottawa, Canadá, cuatro Padres Blancos, todos canadienses. Encontramos aquí una señal evidente de Cristo. El sólo es causa de todas estas cosas. Un nativo de Uganda ordena en el Canadá cuatro hombres jóvenes descendientes de franceses y que desean entregarse a la conversión del Africa. La fe en Cristo, el amor de Cristo los ha unido y es Cristo quien preservará esa unidad. No buscan cambiar por sus propios esfuerzos una cosa buena que unos tienen y otros no. El Obispo no puede reclamar que da a los sacerdotes algo que pertenece sólo a Uganda. Los sacerdotes no van a Uganda para obtener algún beneficio para el Canadá. Sobre ellos está Cristo que los llama a compartir Su vida. En Cristo y por Cristo no existen superioridades ni privilegios según las normas humanas, que al fin nada significan". (*Tre Communicat*, 3 de febrero, 1950)

PROFESIONALES

Abogados

Dr. Ignacio Zorrilla de San Martín
MISIONES 1306 Teléfono 3-17-81
MONTEVIDEO

Dr. Angel Gómez del Río
CORRIENTES 115
Paraná (Prov. de Entre Ríos)

Jaime Potenze
Abogado
México 611 (3º D) - Colonia 1554 (3º 6)
T. E. 30-6835 U. T. E. 40-1248
Buenos Aires Montevideo

advertencia del salmo, que está confirmada por la experiencia universal: "Si el Señor no edifica la casa, en vano se fatigan los que la edifican. Si el Señor no custodia la ciudad, en vano vigila el custodio" (Salmo 126, 1).

Dureza de los tiempos

Esta superior asistencia es la que vosotros habéis venido a implorar de Dios con vuestra manifestación colectiva de fe y de piedad religiosa ahora que está próximo a clausurarse el Año Santo.

Y Nos, interpretando vuestro pensamiento, pedimos al Señor que la indulgencia de este Año Jubilar, tan fructuoso para todos y tan consolador para Nos, se efectúe para vuestras personas y para Italia con toda suerte de gracias: que por la divina asistencia y por vuestra prudencia resulten menos duras a la patria los temerosos días que ella, como todo el mundo, atraviesa; que este amado pueblo se salve, con todos los pueblos hermanos, hoy y siempre de la calamidad de nuevas guerras para llevar a cabo, en una paz fecunda de trabajo y de progreso civil, los fines terrenos y eternos de la humanidad redimida por Cristo.

Con estos sentimientos, recogiendo en nuestro corazón los votos y plegarias de cada uno de vosotros, impartimos con afecto a vosotros mismos, a vuestros familiares, a las poblaciones de las que habéis recibido el mandato parlamentario, nuestra paternal bendición apostólica.

DISCURSO DE S. S. PIO XII A LA UNION DE EDITORES CATOLICOS DE ITALIA

La Unión de Editores Católicos Italianos ofreció al Sumo Pontífice numerosos volúmenes y obras editadas en estos últimos años, poniendo a su disposición una gran cantidad de otros libros para que el Papa los distribuya entre las bibliotecas que acuden a su generosidad. Ante los libreros, recibidos en audiencia, Su Santidad pronunció el siguiente discurso, que traducimos de "L'Osservatore Romano" del 13 de diciembre.

Después de haber admirado el rico don de libros destinados tanto a nuestra biblioteca personal como a la beneficencia de la Santa Sede en el aspecto editorial, no podemos dejar de manifestaros nuestra viva gratitud, pidiéndoos que transmitáis la expresión de nuestro reconocimiento también a todos aquellos que han contribuido a tan generoso obsequio.

Pero la vista de esta imponente colección de valiosísimas publicaciones nos ha hecho, además, reflexionar sobre la particular significación de vuestro trabajo.

Vivimos en la época de la cinematografía y de la televisión. Sin duda, ambas han absorbido para sí una notable parte del tiempo que antes pertenecía a la palabra impresa. Pero ocurre que ellas, por su parte, proporcionan al buen libro un valor acrecentado, porque, aun reconociendo plenamente la importancia de la técnica y del arte del film, sin embargo el influjo unilateral que éste ejerce sobre el hombre, y especialmente sobre la juventud con su acción casi puramente visual, lleva consigo un tal peligro y decadencia intelectual que ya se comienza a considerarlo como un peligro para todo el pueblo. Tanto más pues es oficio del buen libro educar al pueblo a una mayor comprensión de las cosas, a pensar y a reflexionar.

Por eso os auguramos una conciencia cada vez más íntima de vuestra responsabilidad hacia el hombre que toma en las manos vuestros libros, ya que su más alto valor, su perfeccionamiento intelectual y moral debe, a través de estas lecturas, avanzar, progresar y nunca sufrir daño. Esta conciencia de vuestra responsabilidad, que es también responsabilidad ante Dios, querría que fuese uno de los frutos de vuestro congreso, congreso que es también peregrinación.

Vuestra piedad y vuestro sentido religioso os han inspirado el pensamiento de tomar parte aquí, en el centro de la cristiandad, en este acontecimiento mundial del

Sumario del número anterior

LA CRISIS COMUNISTA DE ITALIA, por *Gustavo J. Franceschi* 103

ROMA Y ASIS, por *Angélica Knauk Peuser* 108

LA CASA QUE NUNCA FUE DE TREJO Y UNA PARADOJA, por *Vicente Ortuni* 111

A propósito del film "EL LADRON DE BICICLETAS", por *Ofelia Freire Moranca* 115

CINE: "Espectáculos montevideanos", por *Vagabond Jim* 117

COMENTARIOS: *Nombramiento honroso* 118

DOCUMENTOS: *Pío XII extiende a todo el mundo el jubileo del Año Santo* 119

BIBLIOGRAFIA: *Historia eclesiástica. Ciudadela* 126

Año Santo, en este solemne espectáculo de una comunidad de fe, de sentimiento y de amor, fundada en Dios y que desborda todas las restricciones, las discordias, las mezquindades humanas y une a todos los hijos del orbe católico para que formen un solo corazón y un alma sola.

Que pueda esta peregrinación jubilar darnos la conciencia de lo que las fuerzas de salud, de renovación, de aliento, de luz del Evangelio de Cristo, no están para extinguirse. La luz de Cristo espera todavía nuevas ascensiones y nuevos resplandores. Una cristiandad que llegue a una viva y profunda conciencia de su fe y de sus ideales no tiene ningún motivo de pusilanimidad y de desmayo. Ha de dar a la Humanidad de hoy —y vosotros podéis colaborar altamente en esta misión— cosas mucho mayores en número, más grandes y más definitivas de lo que muchos suponen.

Con estos sentimientos y augurios, os impartimos de todo corazón a vosotros, a vuestras familias y a vuestros trabajos, nuestra bendición apostólica.

DISCURSO DEL PAPA A LOS DIRIGENTES Y EMPLEADOS DE LA CAJA DE AHORROS DE ROMA

El domingo 3 de diciembre el Padre Santo recibió en audiencia a los dirigentes y empleados de la Caja de Ahorros de Roma. Su Santidad les dirigió el siguiente discurso:

Nos es particularmente grato tener hoy la ocasión de expresaros a todos, administradores, dirigentes y empleados de la Caja de Ahorros de Roma, la alta estima que profesamos para vuestro instituto, que, guiado y movido por un pensamiento de verdadera caridad cristiana, y nacido bajo los auspicios de nuestro venerable predecesor Gregorio XVI, ha mantenido fielmente sus bellas tradiciones.

El fin que se propone y que persigue con admirable constancia desde hace más de un siglo es eminentemente social, y por eso digno de los más amplios elogios: dar a los más modestos presupuestos la posibilidad y la facilidad de aumentar lentamente y de hacer fructificar los pequeños ahorros. Este servicio es ya muy precioso en sí mismo, pero es más precioso aún si se considera que fortifica y afina el sentido y el hábito de la previsión y difunde su noción y uso entre las clases menos pudientes.

AHORRO PESO A PESO

Su importancia se extiende todavía más largamente; este sentido y hábito suponen, y a la vez favorecen y desarrollan, el clima sano de una vida ordenada y virtuosamente animosa. Porque es sin duda necesario el ánimo —en todos los tiempos, pero más que nunca en el nuestro— para resistir con perseverancia las mil tentaciones de placeres, goces, amor propio, comodidad, que, aun sin llegar hasta el lujo, sobrepasan, sin embargo, lo que es lo honesto necesario. Ciertamente este exceso en las presentes condiciones de la vida es para una gran parte del pueblo muy pequeño; pero no son pocos los que en el estrecho margen que existe entre lo estricto necesario y lo tenue superfluo llegan a ahorrar, peso a peso, y a confiaros sumas bien modestas, es cierto, pero no por ello de poca utilidad.

¿Quién podría dudar de que tal régimen de vida contribuye considerablemente a mantener en la familia la unión, la alegría en una serena simplicidad y la dignidad moral? Sin deseos de ir a buscar fuera diversiones costosas que, además, no dejan detrás de sí sino amargo sabor, el padre, la madre, los hijos saben encontrar entre sí, en la casa, o en un círculo pequeño de buenos amigos, sanas satisfacciones. Esta morada, en que cada uno trata ansiosamente de encontrarse cada tarde, después de los trabajos, las fatigas, las ocupaciones de la vida cotidiana, la aman, la custodian con cuidado, como un santuario, y todos, según sus propias aptitudes y sus propias capacidades, intentan embellecerla y hacer reinar en ella el orden y la alegría.

ALEGRIA Y PROVECHO DEL AHORRO

En la intimidad de un tal hogar laborioso y bien administrado se comunican las noticias de los pequeños sucesos de la jornada, que podrían parecer sin valor en otra parte, pero no aquí, donde en vez de perder el tiempo, el dinero, la paz, entre gentes desconocidas o indiferentes, cada cual se interesa en el bien de todos los otros.

Pero hay más. Vosotros sabéis, con una sabia y prudente administración, dar a los modestos capitales de vuestros imponentes un empleo fructífero no sólo para su beneficio privado, sino también en provecho de las obras de beneficencia o de pública utilidad, de las cuales vuestros clientes vienen a resultar así anónimos, pero útiles colaboradores, contribuyendo con eso mismo a la reconstrucción material y social del país.

Por eso, a la vez que nos congratulamos con vuestros por el bien que, mediante vuestro instituto, hacéis a una de las clases más meritorias de la sociedad, os impartimos de todo corazón a todos vosotros, a vuestros clientes, a vuestras familias, nuestra paternal bendición apostólica.

OBRAS DE TEATRO CRISTIANO

A nuestros lectores:

Tal como lo habíamos adelantado en las páginas de CRITERIO, en el próximo mes de abril, comenzaremos a publicar, tomadas del repertorio de "El Tablado de Nuestra Señora", obras de teatro cristiano, publicación que no excluirá a aquellos clásicos que representen un aporte de arte a un movimiento esencialmente católico.

Por considerarlo de interés para nuestros lectores, adelantamos los títulos que corresponden a las primeras entregas:

EL PASO DEL PUENTE DEL DIABLO
Un acto de Henri Ghéon

CADA UNO
Misterio alegórico-litúrgico en un acto, adaptado del antiguo flamenco por Prosper Thuysbaert

LA MUJER QUE ROBO EL HIJO DE NUESTRA SEÑORA
Un acto de Henri Brochet

EL PALACIO DEL REY GANDOFORUS
Un acto de León Chancerel

Con el propósito de facilitar la consagración de un grupo de intelectuales al estudio científico de la realidad económica moderna, en una labor que tenga la doble ventaja de la rectitud de la orientación católica, por una parte, y de la eficacia del trabajo en equipo, por otra, y además, con el fin también de contribuir a la formación de futuros economistas mediante una docencia de estrecho contacto de profesor y alumno, y cuyo plan, liberado de preocupaciones contables, pueda limitarse, para profundizar, a las asignaturas netamente económicas y a su basamento en la Filosofía y Teología católicas, los C. C. C., tras maduro estudio, se complacen en presentar, bajo el alto patrocinio del Emmo. Sr. Cardenal Arzobispo Primado, la **Escuela Superior de Economía** (Carlos Pellegrini 1333).

INSCRIPCION MAXIMA de treinta alumnos: selección por aptitudes y antecedentes.

FUNCIONAMIENTO:

- 4 cursos lectivos, divididos en 2 cuatrimestres cada uno;
- trabajo de investigación a cargo del alumno durante los 2 últimos años;
- especialización en el último año, según vocación manifiesta y condiciones.

CLASES: todos los días hábiles, de 8 a 11.

INICIACION DE CURSOS: 2 de abril de 1951.

FECHA DE INSCRIPCION: dos turnos, del 5 al 20 de diciembre y del 1º al 20 de marzo.

ARANCELES: 400 pesos anuales, pagaderos en 4 cuotas.

El último libro de
EUGENIO D'ORS:

Le Demi-siècle de Maurice Blondel

SUMARIO

I. **Dans un mure saison.**
II. **Une operation amphibie.**
III. **Le demi-siècle.**
IV. **Dans le domaine de la croyance.**
V. **Ainsi que dans l'île mysterieuse.**
VI. **Au sujet de l'action.**
VII. **Aveux.**

Rara y preciosa realización del prestigioso filósofo español encarando la vida y la obra de uno de los más prestigiosos filósofos franceses contemporáneos.

$ 6 el ejemplar. Pídalo en **Alsina 840, 2º piso, Bs. As.**, o en la **Librería Católica "Acción"**, Rivadavia 536.

CURSOS DE CRITERIO

EN MAYO:

El cristianismo a través de las crisis revolucionarias

1ª CLASE — Miércoles 2 — LA EDAD DE LAS CRISIS REVOLUCIONARIAS

2ª CLASE — Miércoles 9 — DE COMO EL CRISTIANISMO PERSISTE A TRAVES DE LAS CRISIS REVOLUCIONARIAS

3ª CLASE — Miércoles 16 — LA CRISIS REVOLUCIONARIA EN AMERICA

4ª CLASE — Miércoles 23 — LA IGLESIA FRENTE A LAS REVOLUCIONES EUROPEAS DE 1830 Y 1848

Profesor: Ambrosio Romero Carranza

La INSCRIPCION esta abierta.
En Alsina 840, 2º piso, podrá retirar su entrada (para el curso completo $ 25; para una clase $ 10).

En el próximo número publicaremos el Sumario detallado de cada una de las clases.

INFORMACION CATOLICA

CONTRA LAS DOCTRINAS MALTUSIANAS

Como ampliación al informe que la Asociación Católica Internacional de la Paz elevó al departamento de Estado, y que ya fué extractado en estas páginas, es de interés resaltar dos puntos del mismo no expuestos anteriormente. Es el primero el ruego que se hace al Gobierno de los Estados Unidos para que su política exterior nunca apoye la limitación de nacimientos, y, por otro lado, señala que los métodos modernos de cultivo, incrementando el rendimiento, da un volumen de alimentos que sobrepasará al necesario para una población creciente. Así, el total de la producción agrícola en los Estados Unidos se ha superado en un 50 por 100 en estos veinte años, y ello sin aumento apreciable de superficie cultivada y sin extremar los medios para el más óptimo cultivo.

Igual visión errónea que la que ahora invocan los enemigos de la natalidad tuvo Malthus, quien de buena fe creyó que la Inglaterra de hace ciento cincuenta años perecería de inanición si continuaba el rápido crecimiento de sus habitantes. Hay que recordar que aquella población inglesa del 1800 era de sólo 16 millones, y hoy alcanza los 50, sin que la amenace el espectro del hambre.

LA EUTANASIA EN LA CAMARA DE LOS LORES

La propuesta presentada por lord Chorley en favor de que se considere legal la eutanasia voluntaria no ha prosperado después de una discusión de tres horas en la Cámara Alta. Lord Iddesleigh se opuso, entre otros, a la moción invocando que, para todo cristiano, el sufrimiento adquiere valor sobrenatural. "No cabría mayor riesgo —agregó— que autorizar por ley el que pueda provocarse la muerte del enfermo incurable".

LIBERTAD RELIGIOSA A LOS ESTUDIANTES

Accediendo a diversos ruegos de las autoridades religiosas del Japón, el ministro de Instrucción Pública ha hecho saber que por ningún concepto se debe coartar la libertad religiosa de los alumnos. En consecuencia, a ningún estudiante, de cualquier escuela que sea, se le podrá obligar a tomar parte el domingo en reuniones deportivas, exámenes u otros ejercicios escolares que pudieran impedirle el cumplimiento de sus deberes religiosos.

VENTA DE UN FAMOSO MANUSCRITO DE LA BIBLIA

El Gobierno soviético ha vendido en América un célebre manuscrito de la Biblia, del tesoro de los últimos zares rusos, al precio de 375.000 dólares. Se trata, probablemente, del "Codex Sinaiticus", griego, del siglo IV, que fué descubierto en el monte Sinaí por Tischendorf, en convento de Santa Catalina, en 1844, y que desde 1862 pertenecía a la familia de los zares. La obra, que tiene 346 hojas en folio, contiene todo el Antiguo y el Nuevo Testamento, con la carta apócrifa de San Bernabé.

INSTRUCCION RELIGIOSA EN LAS ESCUELAS

Aunque la Constitución establece que el islamismo es la religión del Estado Sirio, se impartirá instrucción religiosa en todas las escuelas del país a los niños en cursos de su propia fe, gracias a la intervención del Patriarca (católico), de rito melquita, Máximos IV Saigh, de Antioquía, y de otros jefes de las diversas confesiones religiosas.

NO HA MEJORADO LA SITUACION DE LA IGLESIA EN YUGOESLAVIA

Pese a las noticias frecuentes en los últimos tiempos en la prensa mundial, de una posible mejoría en las relaciones de la Iglesia católica con el Gobierno yugoslavo en aquel país, nada parece confirmar hasta ahora tan optimistas presunciones.

La noticia según la cual iba a ser puesto en libertad monseñor Stepinac, Arzobispo de Zagreb, no ha tenido confirmación de ninguna clase, aparte de que ello no constituiría un hecho definitivo para poder calificar de "mejores" las relaciones de la Iglesia y el Gobierno de Tito". Existen, por otro lado, hechos negativos que indican la falsedad de las aseveraciones de que existía, o siquiera se inicie o se espere una mejoría en aquel sentido. Por ejemplo, la actitud de la prensa yugoslava, dirigida por el Estado, frente al Año Santo, contra el que se ha emprendido una campaña constante y difamatoria; las últimas canonizaciones, que han sido objeto de mofa y burla por parte de la misma prensa; la falta de libertad de la Iglesia para cumplir su apostolado e instruir religiosamente, constriñéndola a un derecho de culto mínimo y evitando cuidadosamente toda penetración, y la elevada cifra de sacerdotes o religiosos muertos o encarcelados, son pruebas abundantes de la posición perseguidora del Gobierno.

En Yugoslavia, sean cuales fueren sus verdaderas relaciones con el Kominform, se sigue la misma línea de conducta respecto de la Iglesia que en los restantes países comprendidos dentro del telón de acero.

ACUERDOS ANTICATOLICOS RECHAZADOS POR PROTESTANTES

En la reciente reunión de las iglesias protestantes de Sudáfrica, celebrada en Pretoria, no sólo resultó el acuerdo unánime de pedir a las autoridades la no admisión de católicos entre los inmigrantes, sino que, además, se levantaron voces en contra de la representación diplomática sudafricana ante la Santa Sede pidiendo se requiere del Gobierno una política que refuerce la influencia protestante en aquel territorio. Otra propuesta fué solicitar de las autoridades revisen su política de subsidios a los colegios privados, con especial referencia a las escuelas misionales, subsidios que incluso alguno pidió se suprimieran del todo. Junto es decir que aquella resolución contra los inmigrantes católicos ha sido rechazada, a su anuncio en la prensa, desde distintos sectores protestantes. Al parecer, varios de éstos, a los que se les dió por unánimes con el acuerdo por el hecho de haberlos invitado a la reunión, no estaban presentes en ella.

y así lo ha hecho saber el Obispo *anglicano* de Pretoria, cuya provincia eclesiástica, según dijo, no figuró en tal asamblea, agregando que su Iglesia desaprueba la persecución a grupos religiosos. Los *presbiterianos* y la *Iglesia confesional* han negado igualmente toda participación en la propuesta sobre los inmigrantes.

DECLARACION DE LA A. C. CHILENA SOBRE EL PROYECTO DE ENSEÑANZA RELIGIOSA EN LAS ESCUELAS

La Acción Católica hace la siguiente declaración sobre el proyecto de clases de religión:

Con motivo de la discusión y tramitación en el Parlamento de un proyecto de ley sobre clases de religión en la enseñanza fiscal, se ha iniciado en algunos sectores una campaña en contra de la Iglesia, y, desfigurando los hechos, se ha desorbitado el problema.

La Junta Nacional de la Acción Católica Chilena, ante esta realidad y urgida por el fervor de los movimientos católicos, anstonco de actuar en defensa de sus principios y de la Iglesia, considera su deber fijar su posición, aclarar la verdad y armonizar la justa reacción de los seglares católicos.

La misión de la Iglesia es eminentemente docente: "Id y enseñad a todas las gentes" le ordenó Jesucristo. La actitud permanente del catolicismo es la de participar al mayor número la verdad que posee; la difusión de su doctrina y de su moral, así como la dispensación de los sacramentos, es de la esencia de su existencia.

De aquí que un proyecto de ley que le abra nuevos campos a la enseñanza de la religión, comprometa de inmediato el interés de los católicos, y el especial de la Acción Católica, tanto más si se considera que ese proyecto refleja el deseo de complementar la labor docente del estado mandatario de los padres de familia —que no pueden ignorar la religión como base de una formación integral de la niñez y de la juventud, ni la voluntad de esos padres.

Si en el proyecto que actualmente se estudia se deja libertad para que se asista o no a las clases de Religión, no habiendo existido jamás esa obligatoriedad que maliciosamente se le atribuye y que los católicos seríamos los primeros en rechazar; si su constitucionalidad es evidente, pues la separación de la Iglesia y el Estado no implica beligerancia ni tampoco significa olvido por parte de éste de dar la enseñanza conforme a la cultura y orientación espiritual de la mayoría del país, que es católica; si no constituye privilegio, pues es privilegio preferir a uno entre dos valores iguales, pero no favorecer el espíritu dominante de una nación, lo que es justicia, no podemos menos que esperar que, a pesar de los esfuerzos empleados para desorientar la opinión pública, lucra finalmente la plenitud de la verdad.

La enseñanza religiosa, fundamentada en Cristo, piedra angular de nuestra civilización, es fuente de moralidad en las costumbres, de caridad y amor fraternos, de justa convivencia social, de respeto a la autoridad; alienta a la juventud hacia la perfección en las virtudes privadas, cívicas y sociales; es resorte de progreso en todas las manifestaciones de la ciencia y del arte; hace comprender la dignidad del trabajo, inspira las más altas iniciativas del bien público y afirma con solidez incontrarrestable la libertad y dignidad de la persona humana. Si tales son sus frutos a la vista de la sociedad, no entendemos la desorbitada oposición levantada en su contra, máxime si quienes hacen ahora gala de intransigencia no se movieron en lo más mínimo cuando las escuelas eran campo propicio para las teorías marxistas.

El cristianismo comprendido y vivido es la única valla al avance del materialismo ateo, cuya más peligrosa expresión actual es la del comunismo. Su error no radica tanto en las formas de organización social que auspicia, como en esos principios ateos y materialistas que constituyen su raíz y fundamento. Si el accidente quiere sobrevivir, no lo logrará tanto por las armas como por el empeño de gobernantes y ciudadanos de buscar la solución de los difíciles problemas de la época en la justicia y caridad de Cristo, y en ponerse al servicio de la verdad.

Intolerantes con el error, los católicos deben ser tolerantes con quienes no participan de sus ideas. Hacen mal quienes juzgan a la Iglesia considerándola enemiga de la pacífica convivencia con quienes piensan de otro modo. La suprema ley del amor reza especialmente fuerte para con el contrario, que es también prójimo nuestro y objeto de la fraternal caridad. Dios querrá darnos fuerza para no desmentir este principio, al cumplir los deberes y exigir los derechos que como católicos y ciudadanos tenemos.

Por lo anteriormente dicho, y porque profesamos la fe en la verdad, esperamos confiados al libre juego de los resortes constitucionales en la tramitación del proyecto sobre clases de religión. No se hará cómplice la Acción Católica con sector alguno que quiera tomar pie de tan alta iniciativa para perturbar la serenidad pública en momentos en que la paz es más que nunca necesaria; pero no ignora que vivimos en una democracia en la cual no puede burlarse sin daño la voluntad que haya sido expresada en forma clara por las vías legales.

Nada hará la Acción Católica que pueda herir esa paz; pero está lista para afrontar en todos los terrenos cualquier ataque sectario que se desencadene contra la Iglesia y sus principios eternos.

La Junta Nacional ordena a las Juntas Arquidiocesanas y Diocesanas y a los Consejos Nacionales de las seis Ramas de la Acción Católica Chilena atenerse fielmente a estas normas, transmitirlas a todos los organismos de su jurisdicción, con la venia del Prelado en su caso; difundirlas públicamente y formar criterio en todos los ambiente a este respecto.

Santiago, agosto 18 de 1950.

Santiago Brurón Subiabre, vicepresidente general de la Acción Católica Chilena y presidente de Hombres; Raúl Pérez Olmedo, vicesecretario general de la Acción Católica Chilena; María Larraín de Valdés, presidenta de la Asociación de Mujeres; Alejandro de la Noi, presidente de la Junta Arquidiocesana de Santiago; Carlos Figueroa Serrano, presidente de la Asociación de Jóvenes; María Cruz Vial, presidenta de la A. J. C. F.; María Luisa Barros, presidenta de la Asociación de Universitarias; Aldo Romaciotti Nolli, presidente de la Asociación de Universitarios.

EL III CONGRESO DE LAS ASOCIACIONES CRISTIANAS DE TRABAJADORES ITALIANOS

Los días 3, 4 y 5 de noviembre se ha desarrollado en Roma el III Congreso Nacional de las A. C. L. I., o sea de las Asociaciones Cristianas de Trabajadores Italianos. Los trabajadores no buscan especulaciones, sino hechos; y el Congreso se los ha dado, sobre todo uno fundamental: la eliminación de algunas vacilaciones e incertidumbres en que se han debatido los trabajadores cristianos en la vida democrática italiana de la posguerra.

A. C. L. I., expresión de la idea social cristiana

En todo momento los congresistas han manifestado una viva conciencia de ser los representantes de la idea

social cristiana. No es una novedad. Las A. C. L. I. han poseído esa conciencia desde la cuna; como que nacieron con ella. Su gloria ha sido siempre la de incorporar esa gran idea en la presente realidad histórica italiana a través de un movimiento social obrero capacitado para guiar y robustecer la acción de cuantos se sienten impulsados a promover una sociedad más justa.

Los 600.000 trabajadores inscritos en sus filas y las innumerables obras, iniciativas, servicios y actividades, así como su victoria en la lucha por un sindicalismo libre, son buena prueba de su vitalidad y eficiencia. Claro que no siempre ni en todo la acción concreta de las A. C. L. I. ha estado a la altura de sus formulaciones programáticas. Se lo han impedido en parte al menos las difíciles situaciones que ha tenido que atravesar en los breves años de su intensa vida.

Pero ideales y programas quedan en pie; y el Congreso ha reafirmado con vigor su decisión de adaptarse a ellos con fidelidad e intensidad crecientes. Las Asociaciones Cristianas de Trabajadores Italianos, encarnación del ideal social cristiano, representan una bandera que no puede arriar. Porque es necesaria.

A. C. L. I., instrumento indispensable

Esta indispensabilidad de las A. C. L. I. la ha aserverado rotundamente el Congreso. Tampoco es una novedad, porque ha estado presente siempre en la conciencia de los católicos italianos. Apenas quedó constituído el sindicato único neutro a raíz de la guerra, los católicos se percataron de la necesidad de agrupar a los obreros cristianos en asociaciones que los defendieran, los formaran y potenciaran sus fuerzas dentro de la organización sindical. Por eso crearon las A. C. L. I., que llegaron a ser la expresión de la corriente sindical cristiana, hasta que en 1948 decidieron abandonar la imposible convivencia del sindicato unitario y contribuir a la formación de un sindicato libre y democrático, exento de corrientes y de ideologías.

A alguno le pareció entonces que las A. C. L. I. habían perdido su razón de ser, pero los más juzgaron tan indispensables como antes, puesto que el nuevo sindicato se proclamaba también neutro y, por otra parte, el fermento evangélico no podía faltar en el campo social, sobre todo cuando el mundo obrero dirigía sus esfuerzos hacia una nueva estructura de la sociedad.

Así lo ha creído también el reciente Congreso, al afirmar en las declaraciones de la moción final que "la actual situación económico-social, caracterizada por la permanencia de injustas estructuras capitalistas, por las precarias condiciones de los trabajadores y por su profunda aspiración a un orden social basado en nuevas estructuras que actúen una auténtica democracia económica, confirman la necesidad y la insustituible misión de un movimiento social de trabajadores cristianos como el expresado en las A. C. L. I." Son frases que implícitamente indican ya con suficiente claridad la meta final que caracteriza al movimiento aclista.

Meta de las A. C. L. I.

Meta que algunos habían perdido de vista desde que las A. C. L. I. dejaron de ejercer su función de guía responsable de una corriente orgánicamente constituída dentro del sindicato único. Lo cual era confundir la finalidad fundamental de las A. C. L. I. con una de sus funciones contingentes.

Ahora el Congreso no ha dejado subsistir ninguna duda. En la citada moción conclusiva se dice, en efecto, que "el objetivo fundamental del movimiento aclista es la construcción de una nueva sociedad cristianamente fundada en el trabajo y progresivamente realizada a través de la inserción responsable de la energía social de los trabajadores en la dirección de la vida económica y política".

A tal fin, el Congreso Nacional señala como objetivos inmediatos de la preocupación aclista: una lucha orgánica contra la desocupación y en favor del máximo empleo, la reforma de las estructuras capitalistas de la empresa con la participación de los trabajadores en su dirección sobre base comunitaria, la constitución del Consejo Nacional de la Economía y del Trabajo, la reforma agraria, el salario familiar, la legislación sindical, la reforma de la previsión social, la reforma de la escuela en sentido social y la reforma de la burocracia.

Como es natural, la obtención de estos fines presupone en las A. C. L. I. una acción adecuada: en determinarla ha empleado el Congreso sus mejores energías.

Actividad aclista

Un movimiento social como el aclista, que aspira a modificar las estructuras existentes para crear una nueva sociedad más conforme a la concepción cristiana, no puede limitar su actividad al campo asistencial y recreativo: debe estar presente e influir en todos los sectores de la vida social donde se prepara o se realiza esa modificación. Pero precisamente en este plano de la actividad social es donde más han abundado las incertidumbres y también las deficiencias de las A. C. L. I.

Por eso es tanto mayor la importancia que asume la clara y firme decisión del Congreso de atribuir a este movimiento social, además de su imprescindible función formativa, recreativa y asistencial, la tarea específica de

Juan Bogani

IMPORTADOR
de
TEJIDOS

•

1923 · ALSINA · 1925

T. E. 47 Cuyo 6894 — Bs. Aires

guiar a los trabajadores cristianos en su actividad *política y sindical*.

La moción final del Congreso dice que a las A. C. L. I. compete una función orientadora e interpretadora en todo lo referente a la *política social*, según las exigencias y en representación de los trabajadores cristianos. Esta misión la ejercerán eligiendo y apoyando hombres y soluciones político-sociales que mejor respondan a los intereses de los trabajadores, estimulando a partidos y organismos públicos, llevando a los obreros a posiciones de responsabilidad pública, coordinando la acción de los aclistas colocados en esas posiciones, activizando a los trabajadores presentes en el partido político de inspiración cristiana, para acentuar su orientación social.

En la esfera *sindical*, las A. C. L. I., reconociendo que el sindicalismo que pone su campo de acción en las reivindicaciones contractuales y en los problemas concretos laborales no puede satisfacer a todas las exigencias sociales de los trabajadores, reafirma su función orientadora y de impulsión en todos los asuntos y problemas que reclaman una aplicación de las doctrinas sociales cristianas; para realizarla se proponen renovar la eficiencia de los instrumentos organizativos, sobre todo de los núcleos de empresa y de los grupos de categoría (1).

Formación aclista

Para que el movimiento aclista pueda cumplir sus funciones y sus correspondientes responsabilidades, deberá intensificar la formación moral, cultural, técnica y profesional de sus miembros, principalmente de los dirigentes. El Congreso se ha comprometido a establecer cuanto antes un centro de estudios que ofrezca orientaciones y soluciones a los diversos sectores de la acción aclista en todos los problemas que interesan al mundo del trabajo, y una escuela central que infunda ideas, técnicas y fervor en dirigentes y militantes. Además, se procurará perfeccionar y difundir la prensa aclista y se estudiará la posibilidad de dotar al movimiento de un diario.

El Congreso, en vivísimas discusiones, ha confirmado substancialmente la línea de conducta adoptada por las A. C. L. I. el año 1948. Su mérito principal ha consistido, sin duda, en haber acabado con las incertidumbres que subsistían acerca de los objetivos y extensión de la acción aclista.

Lo que ahora importa es que el mensaje de justicia y de acción lanzado en nombre de un catolicismo social sensible a los problemas contemporáneos halle capaces y decididos ejecutores en dirigentes y subalternos. Es una condición indispensable para que la bandera de la idea social cristiana reconquiste la confianza de las masas y ondee algún día triunfante sobre la sociedad restaurada en nombre de Cristo.

J. GOENAGA, S. J.

Profesor de la Pontificia Universidad Gregoriana (Ecclesia, órgano de la A. C. Española, 3-XII-50)

LA MUERTE DEL CARDENAL VON PREYSING

El 21 de diciembre de 1950 rindió su alma a Dios el Cardenal Conrado von Preysing, obispo de Berlín. Nacido en 1880 en el castillo de Kronwinkel, en Baviera, se doctoró en Derecho, ejerció durante cuatro años la abogacía y luego se preparó para la carrera diplomática como secretario de la embajada bávara ante el Quirinal. Durante la estadía en Roma maduró su vocación sacerdotal. Luego, como alumno del "Canisianum" de Innsbruck siguió los cursos de la Universidad local desde 1908 hasta 1912, año en el que fué consagrado sacerdote. Llamado como secretario de su Arzobispo, recién en 1917 puede dedicarse al ministerio sagrado, adquiriendo en el fama de orador vigoroso y de inspirado director espiritual. El actual pontífice Pío XII, quien tuvo la oportunidad de apreciar sus dotes espirituales y el celo sacerdotal que lo animaba cuando nuncio en Baviera, lo llamó a su lado al presentar las credenciales como Nuncio ante el gobierno de Berlín.

En septiembre de 1932 fué nombrado obispo de Eichstatt, desde donde fué transferido en julio de 1935 a la sede de Berlín. Allí lo esperaban graves tribulaciones: en primer lugar la persecución hitleriana, a la que se opuso con notable firmeza; luego el flagelo de la segunda guerra mundial con sus espantosas devastaciones y por último la división de su diócesis entre las potencias ocupantes. Premio de su fortaleza en la defensa de la causa de Jesucristo y de la Iglesia fué la púrpura romana, concedida por Pío XII en el consistorio del 18 de febrero de 1946. (*La Civiltà Cattolica*, 6 enero 1951).

ES EXITO DE LIBRERIA EN LOS EE. UU. UNA VIDA DE CRISTO

The Greatest Story Ever Told una vida de Jesucristo escrita por Fulton Oursler ha llegado a ser un "best seller", habiéndose vendido hasta ahora más de 500.000 ejemplares. El nuevo éxito de librería es la recopilación de un guión radiofónico que alcanzó gran difusión. También fué publicado en serie en varios periódicos, lo que significó un aumento de tiraje para éstos. Su autor, F. Oursler, que es un convertido al catolicismo, forma parte de la redacción del Reader's Digest. (*The Catholic Biblical Quart.*, oct. 1950).

EL SESENTA Y CINCO POR CIENTO DE LA POBLACION DE MONTREAL REZA EL ROSARIO

La cruzada iniciada en esta ciudad hace tres años con el objeto de promover el rezo del Rosario, ha dado espléndidos frutos. "Actualmente existe la piadosa costumbre que cada tarde, a las 19 hs. en punto, nuestro pueblo se transforma en una gran familia que reza junto con su padre espiritual", declaró el Arzobispo Paul Leger. Participa el sesenta y cinco por ciento de la población católica local y el rezo se transmite por radio. (*The Tidings*, Los Angeles, 22 dic. 1950).

RESULTADOS DEL CENTRO CATOLICO DE LA UNIVERSIDAD DE OTAWA

Este centro, fundado en 1935 por el R. P. André Guay, O. M. I., acaba de celebrar su XXV° aniversario. He aquí algunas de las obras realizadas: Un curso de preparación matrimonial, seguido por 30.000 personas en 25 países; un servicio de orientación para la preparación de sermones que llega a más de 3.000 sacerdotes y un movimiento Pro-Rusia destinado a crear una mejor comprensión entre católicos y ortodoxos. (*America*, N. York, 30 dic. 1950).

SITUACION DEL CLERO EN CHECOESLOVAQUIA

Viena, enero. — La persecución en Checoslovaquia ha dejado trágicamente aislados y desorientados a los

(1) Como se ve, la función de guía en lo político y sindical que asumen las A. C. L. I. no se efectuará por ahora en organismos diversos de los existentes (Democracia Cristiana, en el plano político; Sindicato C. I. S. L., en el sindical), pero es indudable que puede dar origen a desarrollos imprevistos y de gran alcance.

sacerdotes que todavía pueden cumplir su ministerio pastoral, al punto que en ocasiones no saben si las circulares que reciben les vienen de la legítima autoridad, de un comisario rojo o de un sacerdote apóstata nombrado "vicario" por el régimen comunista.

De los 7.000 sacerdotes que el país tenía, unos 3.000 se encuentran en la cárcel, o no pueden del todo administrar sus parroquias; estímase que un 70 % de los curatos se encuentra sin pastor.

Los que todavía se encuentran al frente de sus feligreses, no pueden salir de la parroquia sin un permiso especial de la policía, con lo cual se les hace muy difícil comunicarse con otros sacerdotes, y en consecuencia ignoran lo que sucede en el terreno religioso.

Toda la prensa católica, hasta los boletines más insignificantes, fué aniquilada; la única información que les llega procede de publicaciones falsificadas, como la "Gaceta del Clero", "Sacerdos", y "Semanario Católico", todos órganos capciosos del gobierno comunista. Desde luego, no pueden contar con dicha información.

Uno de los más insidiosos aspectos de la campaña contra la Santa Sede consiste en repetir constantemente que aunque el Vaticano tiene autoridad espiritual, su entrometimiento en "maniobras políticas" es condenable. Aunque los sacerdotes apóstatas son poco numerosos, el grupo, dirigido por el Pbro. Josef Plojhar, excomulgado ya, se vale del argumento falso para desorientar al clero [illegible].

EL EJEMPLO DE LOS CATOLICOS BORRA PREJUICIOS PROTESTANTES EN EUROPA

Estrasburgo — La obra del Vaticano en beneficio de la paz y del auxilio a los pueblos necesitados, así como el heroico ejemplo de los católicos —tanto el clero como los fieles— en los países tras el telón de acero, han contribuído a borrar los prejuicios que contra el catolicismo abrigaban muchos protestantes, especialmente en Suecia.

Según informa la agencia de noticias de la Iglesia Evangélica (protestante) con sede en Alsacia, "en las últimas décadas ha ido decreciendo el prejuicio anticatólico en Suecia, particularmente entre las clases cultas, cuya opinión pública ve en las actividades de la Iglesia no ya un elemento político de obstrucción, sino una contribución positiva".

Uno de los factores esenciales en esta transformación es la vasta obra de auxilios de la Santa Sede en favor de las víctimas de la guerra, durante y después del conflicto, acción que llevó a una íntima cooperación de la Cruz Roja en Suecia.

"Además, los esfuerzos de la Iglesia por mantener la paz, y especialmente la intervención personal de los Papas, han encontrado un eco favorable en Suecia.

"Y en tercer lugar, contribuye a esta comprensión, la heroica actitud de los católicos seglares y clérigos, que defienden su fe en los países satélites contra una tiranía atea", agrega la agencia.

Hay entre los suecos 18.000 católicos, 7.000.000 de luteranos, la religión oficial del Estado; los miembros del parlamento, del cuerpo diplomático y del magisterio tienen que ser luteranos; las comunidades religiosas no pueden poseer bienes sin la directa aprobación del rey; se prohiben los conventos en el país; nadie puede cambiar su religión hasta que llegue a la mayoría de edad, y en todas las escuelas se enseñan obligatoriamente las doctrinas de Lutero.

EL NUEVO DECANO DEL SACRO COLEGIO

Roma. — Su Eminencia el Cardenal Eugenio Tisserant, nuevo Decano del Sacro Colegio de Cardenales, es un sabio en varias ramas del saber, una autoridad en lenguas orientales, un experto en los ritos bizantinos, y un políglota que reza el rosario en once lenguas sucesivas.

El Cardenal Tisserant, quien sucede a Su Eminencia el Cardenal Francesco Marchetti Selvaggiani (muerto a principios de enero), ha visitado en varias ocasiones a Norteamérica, a la que conoce muy bien. En 1947 la Universidad de Princeton le otorgó un doctorado honoris causa.

Ya desde los tiempos en que era custodio de los manuscritos orientales de la Biblioteca Vaticana, inició una compleja labor de reorganización de esa institución.

En días sucesivos el Cardenal reza el rosario en italiano, francés, inglés, alemán, persa, ruso, hebreo, árabe, sirio, asirio y etíope.

Como secretario de la Sagrada Congregación de la Iglesia Oriental le ha tocado ver de cerca los estragos que la persecución comunista ha hecho a los prelados y fieles católicos de rito oriental en los países tras el telón de acero.

Cuando murió el Cardenal Marchetti-Selvaggiani, el

Cardenal Tisserant, nacido en Nancy, Francia, hace 66 años, ocupaba el puesto de decano interino, pues la enfermedad tenía postrado a su antecesor.

UNA CARAVANA RADIOFONICA DE LA UNESCO RECORRE FRANCIA, ITALIA Y SUIZA

"¿Y qué podemos hacer, sin incurrir en pecado, que os sirva de alivio y no sea deshonroso? . . .".

Esta pregunta moralizadora que Shakespeare, por boca de Horacio, dirige en Hamlet al fantasma del rey asesinado, ¿cuántos espectros acusadores no ha de evocar hoy en la conciencia de todo hombre de buena voluntad? Espectros de todos aquellos a quienes la humanidad amenaza de nuevo con "abandonar a su triste suerte", espectros sobre todo de los millones de niños a quienes la guerra de los "otros" ha despojado de todo o casi todo, y que para tener noción de sus derechos no tienen más que hacer el cálculo de sus necesidades, cuyas "manos tendidas" —como nos recuerda Gabriela Mistral— no piden por el presente sino por el porvenir del mundo".

Por desgracia, menester es reconocerlo, poco lugar cabe hoy en el espíritu y el corazón del hombre para esos espectros. Para hallarlos es preciso, como dice Hamlet, aceptar extrañas citas en los baluartes desiertos.

A esta cita ha querido convocar la Unesco al organizar, con el concurso de la BBC de Londres, de la Radiodifusión Francesa y de Radio-Italiana, una vasta encuesta radiofónica de carácter internacional sobre la infancia desvalida.

Un grupo de especialistas de los servicios radiofónicos de 18 países, reunidos por la Unesco en su Casa de París, han ajustado el proyecto que ha permitido ya a millones de auditores franceses e ingleses el escuchar la voz de los niños desgraciados y que pronto, en este mismo mes, la transmitirán a millones de italianos, como después a otros países de Europa, América Latina, Norteamérica y Oceanía, recordando que "el hijo de nadie es el hijo de todos".

Los servicios de radio de la caravana llevan a cabo un verdadero servicio público, y así se han reservado para sus programas las mejores horas de transmisión.

Para llevar a cabo el ofrecimiento generoso de los especialistas, la Unesco organizó una *Caravana Radiofónica*, compuesta de dos camionetas de radio, que partieron de París a principios de octubre pasado. En ellas viajaban la Srta. Majorie Banks, de la BBC., la Srta. Clara Candiani, de la Radiodifusión Francesa y el Sr. Aldo Salvo, de Radio-Italiana, acompañados del guía, Sr. Edward Ward, y del Ingeniero de Sonido de los Estudios de la Unesco, Sr. Jacques Ogier.

En su primera etapa, la caravana se detuvo en Moulin-Vieux, aldea de los Alpes franceses, a pocos kilómetros de Grenoble. En dicha localidad, que su esfuerzo ha transformado en una verdadera república, residen 300 niños "víctimas de la guerra", que estudian y trabajan bajo la discreta vigilancia de cinco educadores. Estos niños preparan en la actualidad un magnífico programa radiofónico de canciones, que habrán de componer una especie de gran fresco de la historia de Francia.

A fin de suministrar un panorama lo más completo posible de los diversos métodos empleados para acudir en socorro de la infancia desvalida, los miembros de la caravana radiofónica de la Unesco se trasladaron después a una Institución próxima a Tarascón, que lleva el nombre encantador de "Rayo de Sol". Allí encontraron a una veintena de muchachos y muchachas, alojados en un caserón, donde han iniciado una nueva vida, lo menos parecida posible a la de una institución y lo más semejante a la de una familia.

"Narvik", última etapa francesa, es una comunidad infantil situada en las cercanías de la Costa Azul, y cuyos gastos son en gran parte sufragados por generosos donantes noruegos. Cada cuatro meses, "Narvik" recibe un nuevo grupo de cincuenta niños refugiados españoles, a los que se esfuerza por hacerles olvidar sus miserias del exilio.

Hay aquí casi todo lo que pueden necesitar esos niños, excepción hecha de los medios de transporte. . . Los muchachos viven a pocos kilómetros del Mediterráneo y, sin embargo, no pueden ir a bañarse en sus playas. Por otra parte, esta ausencia de transportes aumenta considerablemente los gastos de mantenimiento de la colonia.

Abandonando la Costa Azul, la caravana se dirigió a Milán, parando en la "Casa Don Orione dei Piccoli Mutilatti", centro de reeducación para los niños mutilados de guerra. Acuden allí muchachos de todas las edades, creencias y nacionalidades, que en una atmósfera de amistad y ayuda mutua aprenden a utilizar los aparatos ortopédicos con los que superar su desgracia.

En Milán, igualmente, los miembros de la caravana visitaron el "Villagio di Madri di Fanciulli", comunidad donde las madres solteras pueden hallar un hogar para ellas y sus niños. La Directora del Villagio procura empleo a las madres y se ocupa con admirable energía de encontrar fondos para el mantenimiento de su institución.

Tras de haber visitado diversas instituciones italianas, donde se aplican los métodos más modernos de rehabilitación de menores, la caravana prosiguió su encuesta con un reportaje sobre la labor en pro de la infancia que desarrolla la Cruz Roja Suiza.

En este último país, los reporteros de la Unesco acudieron a varios organismos dedicados a actividades tan diversas como los niños acogidos a ellos y que todos precisan de nuestra solidaridad para con la infancia infortunada y desvalida.

He aquí el mensaje recogido por la Unesco y transmitido por radio a todos los hombres de buena voluntad en el mundo entero:

"El hijo de nadie es el hijo de todos."

Ahora tienen la palabra los adultos.

Por su parte, la División de Radio del Departamento de Informaciones de Masas de la Unesco tiene a disposición de los Servicios radiofónicos mundiales, no sólo los programas ya transmitidos o que habrán de serlo próximamente, sino una recopilación de otros documentos, recogidos en diversas lenguas por la caravana en el curso de su misión.

Alentada por el éxito que esta iniciativa de cooperación Internacional a través de la radio ha encontrado en todos los países, la Unesco ha comenzado a organizar una segunda caravana para 1951.

LA DECLARACION DE LOS DERECHOS DEL NIÑO

El Movimiento Mundial de las Madres ha propuesto cambios en el proyecto de Declaración de los Derechos del Niño de las Naciones Unidas, con el objeto de hacer resaltar la importancia de la familia en el desarrollo infantil. Un memorandum sometido por la organización a la Comisión de la U. N. para los Derechos Humanos recalcaba la importancia de la familia y recomendaba la inclusión de un requisito que "en particular, las condiciones sociales y económicas deberían permitir que cada niño, cualquiera sea su medio social, esté al cuidado de su madre". El Movimiento Mundial de las Madres es una organización de madres con afiliados en muchos países y reviste el carácter de organismo consultor ante el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas ("The Catholic Charities Review", dic. 1950).

70.000 VUELVEN A LA IGLESIA

De los 206.000 católicos austriacos que abandonaron la Iglesia católica durante el dominio nazi, han vuelto a la Iglesia hasta 1949, según el "Wiener Kirchenblatt", 70.000.

•

EL PRIMER SENADOR CATOLICO

Edgard Gallad Pasha, propietario y director de los dos diarios más importantes de Egipto, "Al Zamane" y "Le Journal d'Egypte", honrado por Su Santidad el Papa Pío XII con la Orden de San Gregorio Magno, primo del excelentísimo monseñor Vincent Gelat, Obispo auxiliar del patriarcado de rito latino de Jerusalén, y defensor de los cristianos en Egipto, ha sido elegido senador ante el Parlamento egipcio. Es la primera vez que un católico llega a ese puesto.

OFRECIMIENTO DE LOS PROFESORES DE SEMINARIO

Muchos profesores de Teología católica de los seminarios holandeses han declarado que están dispuestos a dar conferencias y celebrar ejercicios espirituales durante el invierno para los no católicos a quienes interesen la fe y la liturgia de la Iglesia católica. Se dará a conocer primero la liturgia católica de Navidad.

PEREGRINACION DE TRANVIARIOS ITALIANOS

El Padre Santo ha recibido en audiencia a unos 4000 tranviarios de Roma. En el discurso que Su Santidad pronunció ante estos trabajadores, el Papa dijo entre otras cosas: "Y ya que hemos pronunciado la palabra paz, dejad que os digamos a vosotros lo que Nos hemos visto en la necesidad de afirmar en varias ocasiones. Algunos —vosotros lo sabéis— acusan a la Iglesia y al Papa de querer la guerra y preparar la guerra. No, no: no es verdad. La Iglesia detesta la guerra con sus horrores y quiere la paz, la paz dentro de los pueblos, entre los hijos de una misma patria; la paz entre las naciones y entre los miembros de la gran familia humana".

UN EPISCOPADO DENUNCIA EL LAICISMO ESTATAL

En una pastoral conjunta los Obispos de Puerto Rico han dado una voz de alerta a los católicos contra los peligros de un "Estado laico", como sería el que quieren establecer ciertos grupos anticatólicos mediante la reforma de la Constitución.

"A nadie se le oculta el hecho de que tal llamado "Estado laico" no es otra cosa que una forma de gobierno sin Dios, irreligioso y ateo, inaceptable para todo aquel que tenga sinceras convicciones religiosas, ya sea católico o protestante", dicen en su pastoral los excelentísimos monseñor James P. Davis, Obispo de San Juan, y monseñor James E. McManus, Obispo de Ponce.

El 4 de junio de 1951 habrá en Puerto Rico un plebiscito en que el pueblo dirá si quiere o no una nueva Constitución. Los Prelados instan a los católicos para que se preparen a defender sus derechos religiosos en caso de que el plebiscito sea favorable a una nueva Constitución.

Conservadora Argentina de Ascensores

Ex operarios de la Cía. STIGLER

COLOCACION Y REPARACION DE ASCENSORES, MONTACARGAS Y BOMBAS ● REPUESTOS EN GENERAL ● PROYECTOS - REFORMAS Y PRESUPUESTOS

SERVICIO DE RECLAMOS PERMANENTES

●

Administración PASO 260

Servicio permanente T. E. 47, Cuyo 4336

A raíz de las discusiones sobre conveniencia de una nueva Carta para el pueblo portorriqueño, surgió una asociación conocida como Liga Portorriqueña pro Separación de la Iglesia y el Estado, que se compone, al decir de la pastoral, de "librepensadores, liberales, masones, espiritistas y de la sección pentecostal de la Iglesia evangélica".

ESTADISTICAS DE INGLATERRA

Londres, enero (NC). — Según cifras del Directorio Católico, el número de católicos practicantes en Inglaterra y el País de Gales asciende a unos 3.000.000. En una población total de 40.507.482, los católicos británicos suman a 2.808.596, sin contar los millares de polacos y otros refugiados europeos que profesan el catolicismo.

EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA Y LA IGLESIA

Roma, diciembre (NC). — Su Santidad el Papa Pío XII ha donado por segunda vez 50 millones de liras (80 mil dólares) para que se acelere la terminación de la Villa San Francisco, moderno barrio de viviendas para los pobres situado al sur de Roma, en el camino hacia Ostia, y que al concluirse tendrá 100 residencias con 4 apartamientos cada una de 3 alcobas, cocina y baño, y un solar para jardín; en el centro de la villa habrá iglesia, escuela, plaza y mercados.

El Obispo de Innsbruck, Austria, ha emitido una "Carta Pastoral para el Año Santo", anunciando que se construirá en esa localidad un barrio de casas para una familia, cada una rodeada de un pequeño jardín. Las familias de pocos ingresos tendrán de esta manera una oportunidad para adquirir una vivienda, libre de intereses. Se considerarán especialmente los casos de veteranos de guerra padres de familia. ("The Catholic Charities Review", diciembre 1950).

BIBLIOGRAFIA

"EL CORONEL CARLOS TOMAS SOURIGUES", por Aldo Armando Cocca. Cuadernos de Historia Argentina y Americana. Edición del Centro de Historia Mitre. Buenos Aires.

El joven e infatigable investigador de nuestro pasado histórico, Aldo Armando Cocca, enriquece su acervo bibliográfico y la historiografía argentina, con un nuevo aporte: la semblanza de un maestro y de un soldado, el coronel Carlos Tomás Sourigues, de origen galo.

Estimamos laudable la labor de estudiosos como el señor Aldo Armando Cocca, que pacientemente se dedican a completar el amplio cuadro de la historia patria precisando con toda verdad y nitidez los rasgos de figuras que, sin los relieves prominentes de las de primer plano, llenaron sin embargo un papel digno de mención en la evolución de nuestra cultura y en los sucesos del pasado.

A Sourigues, como más tarde a Larroque, a Jacques, a Peyret, a Lauvergne, a Groussac y a tantos otros europeos que arribaron a estas playas ávidos de las luces de la moderna cultura, la Argentina les debe la iniciación en las letras y las artes de muchos de nuestros hombres destacados. La fundación de colegios, la obra docente infatigable y generosa fué su contribución al progreso de estas tierras, elegidas como patria de adopción.

Sourigues, arquitecto, urbanista, ingeniero, topógrafo, cirujano, fué un hombre de actividad múltiple y, tanto desde la cátedra como desde los campos de batalla sirvió denodadamente a la cultura y a la libertad de la nación. Las palabras tomadas de su libreta de apuntes, que sirven de epígrafe a la página inicial del libro de Cocca, definen bien, en apretada síntesis lo que hizo por la Argentina: "Las generaciones que recojan mis enseñanzas podrán decir, si al servicio de la educación común, explorando sus campos y sus ríos, trazando sus ciudades o empeñando la lanza en las batallas, fuí menos argentino que los nacidos en esta tierra".

Sourigues murió ametrallado en el mirador del Colegio de Concepción del Uruguay, cuando avanzaba sobre la ciudad el caudillo insurrecto, López Jordán. Sourigues dirigía la defensa de la plaza y cayó con todos los honores. Hoy yace junto a los muros de esa casa de estudios, declarada monumento nacional y parece bien que un educador tenga tal mausoleo. Toda la actividad docente de Sourigues está documentada en la monografía de Aldo Armando Cocca. Recomendamos estas páginas a los argentinos que quieran conocer aspectos interesantes de nuestra evolución cultural y las recomendamos también a los buenos extranjeros que llegan al país con intención de serle útil y se sientan con disposición para amarlo. Sourigues es un digno ejemplo de cómo se debe hacerlo.

•

"SAN MARTIN Y LOS PRINCIPIOS MORALES DEL JUDAISMO", por Lázaro Schallman. Editorial D. A. I. A. Buenos Aires.

Entre los múltiples homenajes tributados al Libertador, General Don José de San Martín, con ocasión del centenario de su muerte, ninguno quizá tan singular como la asimilación de su conducta a las prognáticas de la Torá, según lo intenta Lázaro Schallman en este breve libro.

La empresa sin duda alguna no es difícil, toda vez que el decálogo de la moral cristiana es el mismo del judaísmo, y que es posible establecer parentesco entre la virtud auténtica, cualquiera que sean las latitudes geográficas, raciales o doctrinarias que separen a los hombres. Por otra parte, en esto consistió siempre la admiración de los héroes foráneos: en hallar afinidad entre sus calidades y las propias. Valga pues la intención de homenaje que inspira al señor Lázaro Schallman y téngase su libro como plausible en su idea, consistente en su argumentación y admirable en su prosa.

JEAN EMESE

LIBROS RECIBIDOS

R. Garrigou-Lagrange: **Dios**, 2 ts., Edit. EMECE, Buenos Aires.

L. J. Lebret: **Guía del militante**, 2 ts., edit. MOSCA, Montevideo.

Dominique Lapierre: **Un dollar les mille kilometres**, Ed. B. GRASSET, París.

Juan B. Penco: **El Cardenal Ferrari**, Ed. HEROICA, Buenos Aires.

A. De Cicco: **Un año en Moscú**, Ed. DIFUSION, Buenos Aires.

G. A. Weter: **El materialismo dialéctico soviético**, Ed. DIFUSION, Buenos Aires.

L. Martín-Granizo: **Apuntes para la historia del trabajo en España**, Ed. del autor, Madrid.

J. Marías: **Miguel de Unamuno**, Ed. ESPASA-CALPE, Buenos Aires.

J. Loebel: **Salvadores de vidas**, Ed. ESPASA-CALPE, Buenos Aires.

R. Menéndez Pidal: **El Cid Campeador**, Ed ESPASA CALPE, Buenos Aires.

Andrea Piola: **Dalla Conciliazione alla Constituzione**, Ed. LUPA, Génova.

De ACME AGENCY: **Pistas** Nº 5; **Centauro** Nº 58; **Mecánica Popular** Nº 1; **Rastros** Nº 123; Suplemento de **Rastros** Nº 15.

CRITERIO recomienda los siguientes Colegios Católicos

Colegio Santa Felisa

Hermanas de Nuestra Señora del Rosario

Incorporado al Normal
Consejo Nacion. de Educación
Pupilas - Medio pupilas
Externas

●

HERRERA 575 — Bs. As.
T. E. 23 - 6042

COLEGIO PIO IX
de Artes y Oficios

Incorporado al Colegio Nacional
Nº 10 - JOSE DE SAN MARTIN
y a la
Universidad Salesiana del Trabajo de Torcuato

EDUCATIVAMENTE PARA ALUMNOS INTERNOS

●

DON BOSCO 4002
(Anton A. Berro 6302
y Rivadavia al 6300)
T. E. 97 - 0619

Colegio del Espíritu Santo

Dirigido por las Hermanas Misioneras Siervas del Espíritu Santo

AVELLANEDA 4455
T. E. 67 - 7074

Jardín de Infantes
Seis grados de enseñanza primaria.
Liceo de Señoritas
Escuela Normal de Maestras
Clases de Cultura General

Colegio MALLINCKRODT
Incorporado

Dirigido por las RR. de la Inmaculada Concepción

Enseñanza Primaria, Comercial NORMAL, ESPECIAL Y LICEO

JUNCAL 1160 - Buenos Aires
Edicto 139, Martínez, F.C.C.A
Servicio de ómnibus

EDITORIAL KAPELUSZ S. R. L.

Al servicio de la educación

MORENO 372 **BUENOS AIRES**

Colegio de Jesús María
INCORPORADO

Secretariado y Perito Mercantil, a la Escuela Superior de Comercio Nº 2.
Cursos Normales; a la Escuela Normal Nº 9.
Economía Doméstica, Sección Profesional a la Escuela Profesional Nº 6.
Enseñanza Primaria, los seis Grados al Consejo Nacional de Educación.
Jardín de infantes - Ingles
Clases Especiales. - Medio Pupilas y Externas

1260 - TALCAHUANO - 1260
T. E. 46 - 3666

Colegio Virgen de Luján

(Cercano al Parque Patricios y al estadio de Huracán)

Incorporado a cargo del Clero Secular - Ideal para pupilos de 6 a 13 años

Los 7 grados primarios - Gimnasia y deportes - Música e idiomas - Hay salida los domingos - Cine semanal - Medio pupilos y pensionistas
Pida prospecto

Reserve vacante para 1961

MONTEAGUDO 830
Bs. As. - T. E. 61-0697

VELITAS DE NOCHE LE PETIT

(Afiche y Marca Registrada)

Fabricante: VICENTE P. CARBIA - Bs. As.

COLEGIO SAN MIGUEL

Incorporado al Consejo Nacional de Educación y al Nº 6 "Nacional Belgrano"

Enseñanza Primaria y Secundaria Completa
Se admiten externos

●

LARREA 1232 T. E. 72 - 3039

Instituto Niño Jesús
(PARA NIÑAS)

H. YRIGOYEN 2441
T. E. 47 - 3546

Enseñanza primaria y secundaria

Incorporado a: Inst. Nac. de Profes. en Lenguas Vivas, al Profes. de Econom. Doméstica (Esc. Normal 6). Jardín de Infantes
SERVICIO DE OMNIBUS

Escuela Taller "María Auxiliadora"

Enseñanza Primaria y Profesional

SOLER 5942 — Bs. As.
T. E. 71 - 6523

CRITERIO recomienda los

Colegio Guadalupe

INCORPORADO AL "Nacional Bartolomé Mitre"

Situado en el hermoso barrio Palermo
Enseñanza Primaria y Secundaria — Se admiten
PUPILOS, MEDIOPUPILOS Y EXTERNOS
Servicio de ómnibus
3925 - PARAGUAY - 3925 T. E. 71 - 8441

Instituto
"CASA DE JESUS"
COMERCIAL HASTA 5to AÑO
Enseñanza Primaria - Jardín de Infantes, 2 turnos - Idioma inglés en todos los grados
OMNIBUS ESCOLAR
CORRIENTES 4471
T. E. 86 - 5254

LIBRERIA *El Ateneo* EDITORIAL
Una organización al servicio del libro
FLORIDA 340 CORDOBA 2099

Instituto MATER MISERICORDIAE
24 DE NOVIEMBRE 865
Dirigido por las Hermanas de la Misericordia
(Sisters of Mercy)
Incorporado a la Escuela Nacional de Comercio Nº 6 y al Consejo Nacional de Educación
La enseñanza de inglés comprende cuatro cursos: Infantil, Elemental, Secundario y Especial, según los programas de la Asociación Argentina de Cultura Inglesa.
Se reciben pupilas, medio pupilas y externas.
Servicio de coches escolares.
T. E. 97-2219 — Bs. Aires

COLEGIOS MARISTAS
INCORPORADOS AL NACIONAL
COLEGIO "CHAMPAGNAT", Montevideo 1550 (Buenos Aires)
COLEGIO "MANUEL BELGRANO", Pampa 2226 (Buenos Aires)
COLEGIO "SAN JOSE", Avda. San Martín 861 (Mendoza)
INTERNADO "NTRA. SRA. DE LUJAN", Luján (F. C. O.)
INTERNADO "NTRA. SRA. DEL ROSARIO", Boul. Oroño 770 (Rosario)
COLEGIO "SAN JOSE", Morón (F. C. O.)

Gran Fábrica de Rosarios

Gran surtido en modelos, colores y tamaños
Se da curso inmediato a pedidos del interior y exterior
Se aceptan composturas
Disponge de amplias cuotas de exportación para todos los países americanos
E. Etchebarne BUENOS AIRES
Bmé. MITRE 1281 T. E. 37 - 4742

Colegio Marianista

Enseñanza Primaria y Secundaria para varones - Externos, Cuartopupilos y Mediopupilos - Servicios de ómnibus

Incorporado

RIVADAVIA 5652
T. E. 60 - 6365

Colegio Ntra. Sra. de la Misericordia

Incorporado Normal. - Letras y Profesorado. - Economía Doméstica. - Comercial. - Enseñanza primaria. - Cursos especiales. - Pupilas, medio pupilas y externas. - Jardín de Infantes. - Servicio de ómnibus

Directorio 2138 — Bs. Aires
T. E. 63, Flores 0316

INCORPORADO NORMAL

Redemptrix Captivorum

Dirigido por las Hermanas Mercedarias del Niño Jesús Incorporado a la Escuela Normal Nº 3 y al Consejo Nacional de Educación

Clases especiales de música, labores, corte y confección

Servicio de ómnibus

Se atiende de 8 a 11 y de 13 a 18

ESPINOSA 1239 - T. E. 50-1774

COLEGIO

Inmaculada Concepción

Fundado en 1865

ENSEÑANZA PRIMARIA Y SECUNDARIA

MORENO 928
T. E. 38 - 0338 - Bs. As.

Hermanas Belgas del Corazón de Jesús Argentinas

Colegio Divino Corazón

Incorporado al Normal Nº 9

SECUNDARIA, PRIMARIA Y JARDIN DE INFANTES

En la Primaria Francés y Gimnasia Rítmica

Servicio de ómnibus

CHARCAS 2598
T. E. 31, (Palermo) 1161

UNIFORMES PARA COLEGIALES

Nos especializamos en la confección de Uniformes, Tapados, Delantales, Medias, Calzado y Ajuares reglamentarios para los principales Institutos Religiosos. Las telas empleadas son de alta calidad, la confección esmeradísima y los precios muy razonables.

CASA ARGENTINA
Scherrer

SUIPACHA Y CANGALLO
T. E. 34-4061 al 66

DICCIONARIOS DE ALTA CALIDAD

DICCIONARIO FRANCES-ESPAÑOL Y ESPAÑOL-FRANCES, por EMILIO M. MARTINEZ AMADOR. Comprende, en cada parte, más de 50.000 artículos, que contienen, entre otras cosas, multitud de sinónimos, millares de palabras y locuciones familiares y populares y gran cantidad de provincialismos, con un vocabulario técnico y muy copioso y moderno. Compuesta de 1.880 páginas, ricamente encuadernadas.

DICCIONARIO GRIEGO-ESPAÑOL, publicado bajo la dirección de FLORENCIO I. SEBASTIAN YARZA, licenciado en Filosofía y Letras. Comprende, además de las voces comunes, las formas dialectales y poéticas y numerosos nombres propios. Consta de 1.643 páginas, lujosamente encuadernado en tela.

DICCIONARIO ENCICLOPEDICO ILUSTRADO, publicado bajo la dirección de Don José Alemany y Bolufer. Contiene 92.000 artículos, 8.000 grabados, 2.800 páginas, 77 mapas en negro y color y 15 cromotipias. Dos tomos lujosamente encuadernados en tela grabada en oro, provistos de índice con uñero.

DICCIONARIO MANUAL LATINO-ESPAÑOL y ESPAÑOL, por el Prof. A. BLANQUEZ. Lujoso tomo de 720 páginas.

Editoriales Reunidas, S. A. Argentina

COCHABAMBA 154/56
T. E. 33-5393 — Bs. Aires

CRITERIO recomienda los

COLEGIO

Carmen Arriola de Marin

Incorporado a los Colegios Nacionales

SERVICIO DE OMNIBUS

ENSEÑANZA PRIMARIA Y SECUNDARIA
PUPILOS, MEDIO PUPILOS, EXTERNOS

Primario del 1º al 6º grado — Secundario del 1º al 5º año

MANUEL OBARRIO 1423 — SAN ISIDRO - F. C. C. A.
T. E. 743 - San Isidro - 28 y 335

INSTITUTO
ANA MARIA JANER
COLEGIO DE LA
SAGRADA FAMILIA

Enseñanza primaria, normal, liceo comercial incorporados Dirigido por Religiosas de la Sagrada Familia. Ubicado en el hermoso barrio de Flores. Se reciben pupilas, medio pupilas y externas
Servicio de omnibus

J. B. ALBERDI 2541-55
T. E. 63-3169

Colegio DEL CARMEN
Adscripto Comercial

Normal, Profesional, Elemental, Jardín de Infantes — Pupilas, Mediopupilas y Externas — Clase de música, labores e idiomas
Servicio de ómnibus

PARAGUAY 1746 ● Bs. AIRES

Colegio "De la Salle"

Dirigido por el Instituto de los Herm. de las Escuelas Cristianas

ENSEÑANZA PRIMARIA Y SECUNDARIA

Incorporado a la Enseñanza Oficial Cons. Nacional de Educación y Colegio Nacional Nicolás Avellaneda

RIO BAMBA 650 T. E. 47, Cuyo 6449 BUENOS AIRES

COLEGIO CARD. NEWMAN

BELGRANO 1548 Bs. Aires T. E. 37 - 2619

INSTITUTO ADSCRIPTO

ENSEÑANZA PRIMARIA Y SECUNDARIA

Curso integro de inglés

Editorial
STELLA

de los Hermanos de las Escuelas Cristianas

VIAMONTE 1984 - Bs. As.
T. E. 48, Paseo 0346

Todos los textos de la Colección H. E. C.

LIBRERIA Y PAPELERIA
Presenta para el curso 1951:

MISAL DEVOCIONARIO H. E. C. Por sólo diez pesos, un verdadero Misal Diario. Cómo amar y hacer amar a María: una magnífica antología Mariana.

TEXTOS PARA LOS CURSOS SECUNDARIOS:

M. T. BOLLINI: Psicología Aplicada; para los años 5º y 6º Normal.
J. VIDAL: Vida Vegetal, 1er. ciclo básico.
Vida Animal, 2º año ciclo básico.
Ciencias Físico-Químicas, 2º año ciclo básico.
Mineralogía y Geología, 3er. año ciclo básico.
Anatomía y Fisiología, 3er. año ciclo básico.
Anatomía y Fisiología, 2ª parte para 4º año Nacional, Liceo y Normal.
Elementos de Física y Química, 4º año normal.
Química Inorgánica, 4º año Nacional, Liceo y Escuelas Industriales.
Química Orgánica, 5º año Nacional, Liceo y Escuelas Industriales.
Física, 1ª parte, 4º año Nacional, Liceo y Escuelas Industriales.
Física, 2ª parte, 5º año Nacional, Liceo y Escuelas Industriales.
F. ARRIOLA: Historia Argentina, 1ª parte para 1er. año, ciclo básico.
Historia Argentina, 2ª parte para 2º año ciclo básico.
Historia para 3er. Año, Ciclo Básico.
Historia para 4º Año Nacional.
Historia para 5º Año Nacional, Instituciones Políticas Argentinas.
H. E. C.: Historia Argentina, 1ª parte, para 1er. año, ciclo básico.
Historia Argentina, 2ª parte, para 2º año, ciclo básico.

EN GENERAL TODOS LOS TEXTOS PARA CURSOS SECUNDARIOS

ESCUELAS PIAS

"COLEGIO CALASANZ"

•

SENILLOSA 850

T. E. 60-0502 **Bs. Aires**

PRIMARIA, NACIONAL Y COMERCIAL

INCORPORADO AL C. N. DE EDUCACION

COLEGIO NACIONAL "BARTOLOME MITRE"

Comercial Nº 5 "José de San Martín"

JARDIN DE INFANTES

17 OMNIBUS HACEN EL SERVICIO DEL COLEGIO

Instituto Adscripto del Inmaculado Corazón de María "Adoratrices"

Incorporado a la Escuela Normal Nº 9 de Maestras de la Capital a la Escuela Nacional Comercial Nº 8 y al Conservatorio Thibaud Piazzini.

PARAGUAY 1419
T. E. 44-1071 Bs. Aires

INSTITUTO INCORPORADO SUPERIOR de ECONOMIA DOMESTICA

Dirigido por las Religiosas de Jesús María

Sección Cultural: Profesorado de Economía Doméstica. - Cursos Normales, incorporados a la Escuela Normal Nº 6 - Cursos Profesionales, incorporados a la Escuela Profesional Nº 3 Cursos Completos de Economía Doméstica - Enseñanza Primaria, incorporado al C. N. de Educación - Clases Particulares: Música incorporado al Conservatorio Thibaud-Piazzini - Labores - Corina, etc.

SERVICIO DE OMNIBUS
Pensionado para señoritas y señoritas
Sociedad Conferencia de Señoras de San Vicente de Paul
CARLOS CALVO 902

Colegio "La Providencia"

Dirigido por las Hijas de la Caridad de San Vicente de Paul

Inc. a la Esc. Prof. Nº 7 y al Consejo Nacional de Educación
Clases especiales de música, dibujo, francés, corte y confección y lencería fina.
Jardín de infantes

SERVICIO DE OMNIBUS

Se atiende
de 9 a 11 y de 13 a 18

COCHABAMBA 1428
T. E. 23-0055

Colegios
"LA SANTA UNION DE LOS SS. CC."

Primario - Normal - Profesional (gratuito) - Pupilas - Mediopupilas - Externas

GENERAL PAZ 90
SALTA 2763 ROSARIO

•

Incorporados a la Escuela Normal de Profesoras Nº 1 "Dr. Mariano Acevedo" y al Liceo de Señoritas
Escuela anexa gratuita - Pupilas - Mediopupilas - Externas

JUNIN - F. C. N. G. S. M.

En un mes se aprende a leer con ¡Upa!

NUEVA CERERIA "SAN MIGUEL"

VARELA HERMANOS

Soc. Resp. Ltda.

FABRICANTES TRADICIONALES
DE VELAS PARA EL CULTO CATOLICO

VELAS DE CERA COMUN Y
LITURGIA. VELAS DE ESTEARINA

CHILE 1387-93
— T. E. 38-4270 y 2444 —
Buenos Aires

S. R. L.

CRITERIO recomienda los siguientes Colegios Católicos

Colegio SAN JOSE

dirigido por los Padres Bayoneses y fundado en 1858

Enseñanza Primaria, Secundaria, Pupilos, Mediopupilos, Externos.
—— Servicio de Omnibus ——
AZCUENAGA 158 T. E. 41 - 4383

Institutos de EUSKAL - ECHEA

COLEGIO DE VARONES

Enseñanza Primaria, Nacional y Comercial
PUPILOS, MEDIOPUPILOS, EXTERNOS

LLAVALLOL — F. C. S. T. E. Lomas 0195 ——

Institutos de EUSKAL - ECHEA

DE NIÑAS

SARANDI 735 - Capital	LLAVALLOL F. C. S.
Pupilas, mediopupilas, externas Liceo - Comercial - Curso primario - Música - Artes - Idiomas Servicio de ómnibus T. E. - Cuyo - 7565	Normal - Profesional - Curso primario - Música - Artes - Idiomas - Pupilas - Mediopupilas - Externas - Servicio de ómnibus T. E. - Lomas - 1485

ESCUELA ARGENTINA MODELO

Enseñanza primaria y secundaria para varones, externos, cuartopupilos y mediopupilos.

INCORPORADO

Servicios de ómnibus

RIO BAMBA 1059

T. E. 41, Plaza 2705 - Bs. As.

COLEGIO
Del Salvador

CALLAO 542
Bs. Aires

Colegio "SAN JOSE"

CALLE URRUCHAGA 1040

Incorporado a la Escuela Normal Nº 6 y Profesional

Se admiten Externas, Medio Pupilas y Pupilas

JARDIN DE INFANTES

Tiene servicio de ómnibus. Los tranvías 94, 95, 96, 97 y ómnibus de todas direcciones pasan por Córdoba a una cuadra del Colegio. Las líneas 12, 30 y 7, por la calle Vera a tres cuadras

Colegios de la Santa Unión de los SS. CC.

Pupilas, mediopupilas, externas

921 - SEGUI - 921
ESMERALDA 739

Incorporado al Liceo Nº 1

Cursos Primarios, Liceo, Música, Artes decorativas.

— Incorporado a la Escuela Normal Nº 4 y a la Escuela Superior de Comercio Nº 2. Cursos Primarios, Normales, Comerciales — Música, Artes decorativas.

— Servicio de ómnibus —

COLEGIO DE LA *Inmaculada Concepción*

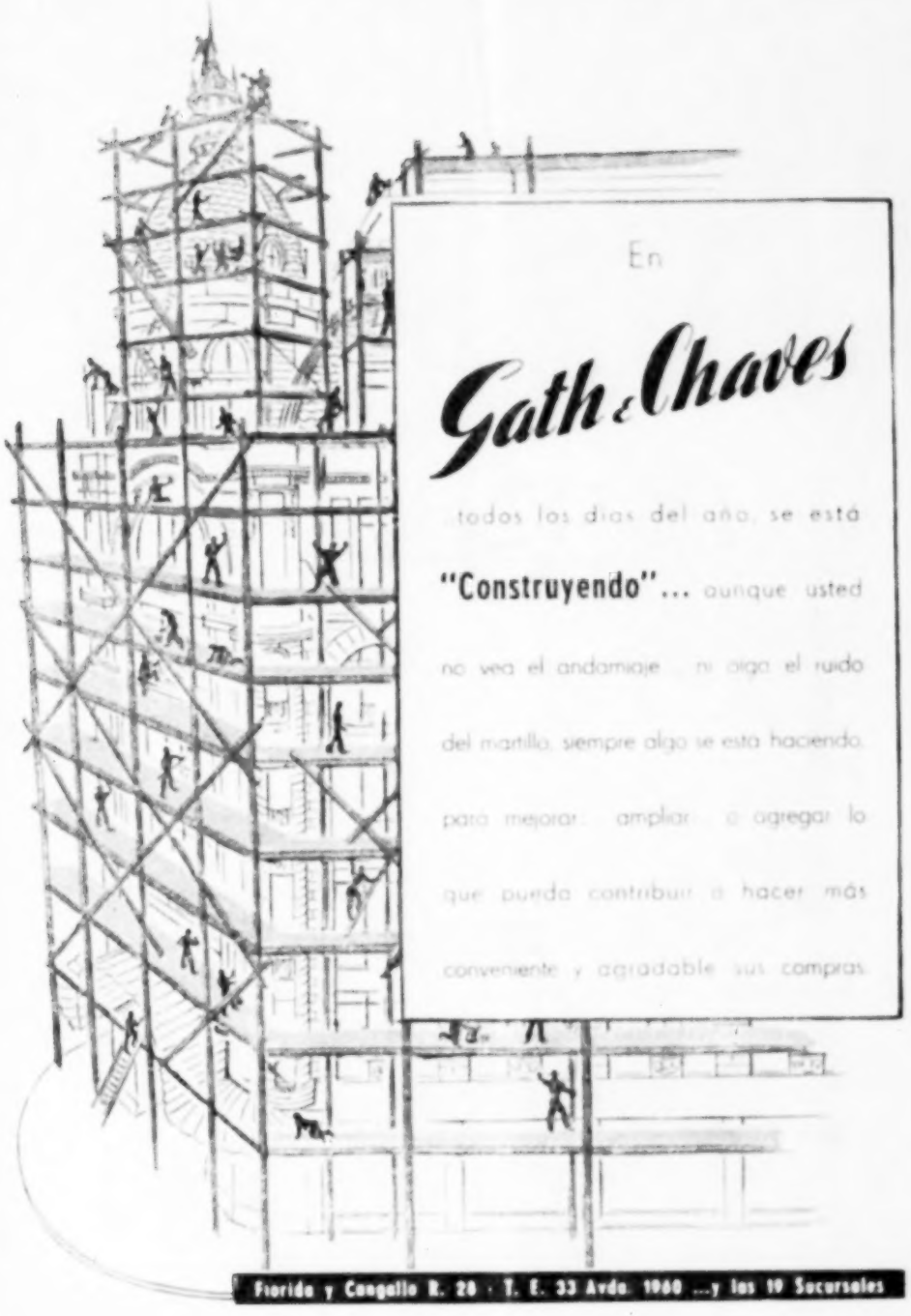
Instituto Incorporado

Dirigido por las Hermanas de la Inmaculada Concepción

BOEDO 255 T. E. 0647
(Lomas de Zamora)

Jardín de infantes, 6 grados de enseñanza primaria, liceo de señoritas, Escuela Normal de Maestras, Profesional de Artes Decorativas.

Recibe pupilas, medio pupilas, externas.



En

Gath & Chaves

...todos los días del año, se está

"Construyendo"... aunque usted

no vea el andamiaje ... ni oiga el ruido

del martillo, siempre algo se está haciendo,

para mejorar ... ampliar ... o agregar lo

que pueda contribuir a hacer más

conveniente y agradable sus compras.

Florida y Cangallo N. 28 - T. E. 33 Avda. 1960 ...y los 19 Socursales

CORREO Argentino
Central (B)
FRANQUEO PAGADO
Concesión Nº 231
TARIFA REDUCIDA
Concesión Nº 426

El Regalo

que Vd. desea, lo hallará en el

Dep. Bazar de

CASA ARGENTINA

Scherrer

SUIPACHA Y
CANGALLO

Editorial CRITERIO, S. R. L.
Cap. m$n. 50.000.—
Alsina 840 - T. E. 34-1309 - Bs. As.

Talleres Gráficos San Pablo
Bmé. Mitre 3600 esq. Paso
8 de MARZO DE 1951